

# PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, sábado, 11 de julio de 1970

AÑO XXXV-NUM. 10.811

Director: Eduardo Molina Fajardo

4'00 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficios, 10. - Teléfonos: 222593 - 222595. - Prensa y Radic. del Movimiento, Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

LA COCINA  
**ALVARANI**  
EXPORT  
Es la más difundida en Europa, porque ofrece la mejor garantía de calidad a precio competitivo

**BAQUERO** ELECTRODOMESTICOS  
Muebles de cocina de madera revestida de laminado curvado  
Avda. Calvo Sotelo, 81. Tl. 233100\*

## EL CONSEJO DE MINISTROS AUTORIZO LA TRANSFERENCIA DE CREDITO PARA EL AEROPUERTO DE GRANADA

La modificación de las plantillas del Magisterio primario, a las Cortes

### INFORME SOBRE LA APLICACION DE LA LEY DE LIBERTAD RELIGIOSA

MADRID, 10 (PYRESA). — La remisión a las Cortes de los proyectos de ley por los que se modifican las plantillas del Magisterio nacional primario y se aprueba la cuenta general del Estado correspondiente al ejercicio de 1968, es lo más destacado del Consejo de ministros, celebrado hoy bajo la presidencia del Jefe del Estado, y cuya referencia amplió a los periodistas el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella.

En el mismo Consejo, el ministro de Justicia presentó un informe sobre la aplicación de la ley de libertad religiosa en los tres años de vigencia. Hasta este momento, ciento treinta y una asociaciones confesionales no católicas han sido reconocidas y ejercitan legalmente sus actividades.

#### TRABAJO

Por un decreto correspondiente a este departamento se desarrolla la ley reguladora del régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores del mar y, ante las especiales y duras características de este trabajo, se reduce la edad mínima para causar la pensión de vejez.

Por otra parte, y dentro de este mismo departamento, el Consejo de ministros aprobó el plan complementario al IX Plan de Inversiones del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, para el ejercicio de 1970. Este plan complementario supone una inversión de 2.429 millones de pesetas, con destino a acciones tan importantes como la protección contra el desempleo, la asistencia a la emigración y a las migraciones interiores, la promoción social de los trabajadores mediante su formación profesional, créditos a cooperativas y a trabajadores autónomos, así como la ayuda a los ex trabajadores españoles en Gibraltar.

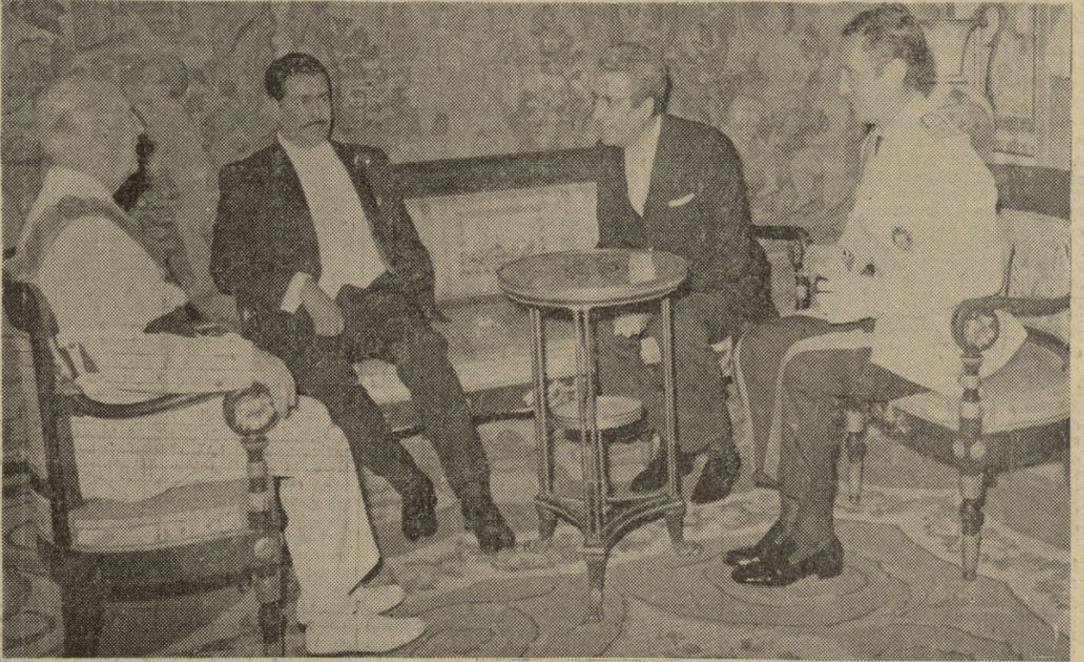
El ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, presentó al Consejo de ministros otros informes, entre los que destacan el referente a la evolución del paro en la última quincena y otro dedicado al estudio del desarrollo de la emigración. Sobre este último punto, en el informe del ministro de Trabajo se concreta en tres millones la cifra de españoles fuera de la Patria; de esta cifra, unos dos millones trabajan en el continente americano y un millón en Europa. Por países, Argentina es el que cuenta con mayor número, con más de un millón. En Europa, figura en primer lugar Francia, país que acoge a 451.733 españoles.

#### AGRICULTURA

A propuesta del ministro de Agricultura, se ha aprobado el decreto correspondiente a la ordenación rural de la comarca de los Valles de Benasque (Huesca), con once términos municipales, 82.892 hectáreas y una población de unos 4.500 habitantes. En la zona se promoverán fundamentalmente explotaciones ganaderas que tengan una producción final mínima de 400.000 pesetas. Con esta nueva comarca son sesenta

(Pasa a la pág. segunda)

## PRESENTACION DE CREDENCIALES AL CAUDILLO



Un momento de la ceremonia de la presentación de credenciales a S. E. el Jefe del Estado, en presencia del ministro de Asuntos Exteriores, por el nuevo embajador del Irak en España, señor Shafiq Al-Kalami. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## PERECIO EN UN INCENDIO EL PRIMER MINISTRO DE ISLANDIA

Ardió su residencia de verano y con él murieron su esposa y un nieto

REYKJAVIK, 10 (EFE-UPI). — El primer ministro de Islandia, Bjarni Benediktsson, su esposa y uno de sus nietos perecieron cuando las llamas destruyeron la residencia oficial de verano del primer ministro, según anunció hoy un portavoz del Gobierno.

#### NUEVO PRIMER MINISTRO DE ISLANDIA

REYKJAVIK, 10 (EFE-REUTER). — El ministro de Justicia, Johann Hafstein, ha tomado hoy posesión del cargo de jefe de Gobierno de Islandia como sucesor de Bjarni Benediktsson, que ha muerto hoy en el incendio de la residencia de verano de los jefes de Gobierno del país.

Con el primer ministro murieron también su esposa Sigridur y su nieto, de cuatro años de edad, Benddikt Wilmundarsson.

La residencia, construida en 1907 era totalmente de madera y en ella residió el rey de Dinamarca cuando visitaba Islandia, que entonces formaba parte del reino danés.

El edificio quedó reducido a cenizas en poco más de 15 minutos, quedando el primer ministro y sus familiares atrapados en el interior del mismo, cuando llegaron los bomberos de Reykjavik, a 56 kilómetros del lugar en que se encontraba la residencia, el incendio se había extinguido.

## SEIS GRANADINOS, MUERTOS EN BENICARLO

Viajaban a Barcelona en una furgoneta que chocó de frente con un autobús

### Resultaron diecisiete heridos en el mismo accidente

BENICARLO, 10. (PYRESA). — A las dos menos diez de la madrugada de hoy, un gravísimo accidente de circulación ha dado el trágico balance de seis muertos y diecisiete heridos, dos de ellos de extrema gravedad. El accidente se produjo al chocar de frente el autobús de matrícula MA-74.602 y la furgoneta GR-36.644. El autobús, que era propiedad de don Manuel Pareja García y que iba conducido por don Julio Rodríguez Cano, estaba dedicado al servicio regular de viajeros entre Vélez-Málaga, Málaga y Barcelona. En el momento del accidente, el autobús hacía su regreso desde Barcelona a Málaga.

La furgoneta estaba conducida por don Juan Moreno Muñoz, de 24 años, natural de Loja, que murió en el encontronazo, lo mismo que el resto de los viajeros de este vehículo, don José María León Morillas, de 58 años, natural de Pinos Puente (Granada); Carmen, María e Isabel Lamolda León, hermanas, de 22, 21 y 17 años, respectivamente. El sexto muerto fue don José García Heredia, de 36 años, natural de Purullena, que viajaba en el autobús.

Entre los heridos más graves figura el conductor del autobús, don Julio Rodríguez, de 33 años, natural y vecino de Málaga, y don Antonio Guijarro Ginés, de 72 años, de Vélez-Málaga. El accidente se produjo en el kilómetro 138 de la carretera general de Valencia a Barcelona. Los cadáveres de las víctimas fueron trasladados al depósito judicial de Vinaroz y los heridos a una clínica de esta misma localidad.

La relación de los restantes heridos es la siguiente: José Heredia Fernández, de Granada; Constanza Vergara Belly, de Melilla; Sebastián García Cerezo, de Vélez-Málaga; Ana Guijarro Nieto, de Benamargura (Málaga); Antonio Valdés Conde, de Málaga; Mercedes Cornella Llobregat, de Barcelona; Julia Pérez Martín, de Ventas de Zafarraya (Granada); Remedios Santiago Baena, de Vélez-Málaga; Antonio Muñoz Santiago, también de Vélez-Málaga; José Heredia Cortés, de Santa Fe (Granada); Eduardo Jiménez Hugo, de Canillas de Aceituno (Málaga); Antonio Fernández Borrado, de Sedella (Málaga); María Bolacia González, de Vélez-Málaga; Carmen Pardo Jiménez, de Alcaucía (Málaga), y Manuel Heredia Cortés, de Santa Fe (Granda).

## La enfermedad de Muñoz Grandes, estacionaria

Pero continúa la gravedad

MADRID, 10 (PYRESA). — "El estado del capitán general, don Agustín Muñoz Grandes, sigue siendo estacionario", ha manifestado esta mañana a un redactor de "Pyresa" un portavoz autorizado del Hospital Militar del Generalísimo, donde desde hace varios meses se encuentra internado el ilustre paciente.

"Efectivamente —continuó el mismo portavoz—, el curso de la enfermedad experimentó ayer una notoria gravedad; pero hoy ha desaparecido y continúa en el mismo estado que en días anteriores. Con tal motivo —concluyó el portavoz— los médicos que asisten al capitán general han decidido no facilitar parte facultativa hasta tanto el curso de la enfermedad no experimente alguna variación."

## PELIGRO EN EL ENCIERRO



Los toros al enfilar el callejón de la plaza, se encontraron un enorme montón de mozos en la entrada de la misma, por encima de los cuales tuvieron que pasar los astados. Sólo resultó un herido grave y numerosos con magulladuras. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

VERANO 70

COMODO... JUVENIL...

Faldas  
Blusas  
Sueters

Santa Cruz

AIRE ACONDICIONADO

## PROYECTO DE NORMAS PARA ORGANIZACION Y DESARROLLO DE LOS ORGANOS DE LA SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

(INFORMACION, EN PAGINA SEPTIMA)

## CONCIERTOS CON LOS AGRICULTORES MEDIANTE CREDITOS SUPERVISADOS PARA ORIENTACION DE PRODUCCIONES Y MEJORA DE CICLOS DE COMERCIALIZACION E INDUSTRIALIZACION

LAS ZONAS REGABLES SE PREPARAN PARA LA  
MEJORA DEL MEDIO RURAL POR VIA COMUNITARIA

(Viene de la pág. primera)

Y cuatro las que ya están sujetas a ordenación rural, lo que representa una superficie de 4.470.000 hectáreas y unos 1.272.000 habitantes.

### DECLARACIONES DE INTERES NACIONAL

También a propuesta del ministerio de Agricultura han sido aprobados los decretos por los que se declara de interés nacional la zona regable del bajo Ebro, en las provincias de Tarragona y Castellón; la dominada por el canal Júcar-Turía, en Valencia, y los sectores V y VI del Campo de Dalías, en la provincia del Almería, que comprende una superficie total de 45.000 hectáreas, y se procede a una nueva delimitación de la zona regable del Guadalquivir para compensar las áreas perdidas como consecuencia del crecimiento de Málaga.

La ordenación hidráulica de estas zonas permite la utilización de los caudales sobrantes del Ebro fuera de su cuenca, aprovechamiento conjunto de los recursos del Júcar y Turia y la aplicación de los excedentes de los alumbramientos subterráneos realizados por el Instituto Nacional de Colonización, que en su día se complementarán con los regulados por el río Adra.

Con estas actuaciones se preparan, en las zonas declaradas de interés nacional, programas de actuación para la mejora del medio rural, que ha de llevarse a efecto por vía comunitaria, la reorganización de las actuales explotaciones complementadas con las acciones necesarias para orientar las producciones

## Los alumnos de la Escuela Oficial de Cinematografía contestán a la nota de la Dirección General de Cultura Popular y Cinematografía

MADRID, 10. — 54 alumnos de la Escuela Oficial de Cinematografía han presentado en la dirección de la Agencia Pyresa un extenso escrito como réplica a la nota de la Dirección general de Cultura Popular y Espectáculo, facilitada por los servicios informativos de la Dirección general de Prensa.

En dicho escrito, afirman que no es cierto que exista entre ellos un grupo de laboradores y provocadores de desórdenes que no existe actitud de discordia por parte de las autoridades académicas de dicho centro respecto a los alumnos que el noventa por ciento de las prácticas de fin de curso y de carrera están a fin de hacer: nombramiento de un jefe de estudios al margen de las disposiciones normativas; que no es cierto que hayan buscado apoyo a elementos ajenos al centro vinculados en alguna manera al cine.

Solicitan la vuelta a la normalidad académica, previo el establecimiento de un diálogo verdadero y constructivo con el alumnado y consecuentemente la suspensión de las sanciones impuestas a los alumnos.

En definitiva —termina la nota— el hecho de que la nota que refuta haya sido distribuida por la Dirección general de Cultura Popular y Espectáculos, evidencia hasta qué punto la Dirección de la E. O. C. ha falseado la situación del centro ante el ministerio del cual depende, y que ahora pretendía hacer extensible ante la opinión pública, incluso haciendo hincapié en un grupo de alumnos provocadores de desórdenes que jamás han existido.

### Luis Mariano, grave

Padece hepatitis aguda

IRUN, 10. (PYRESA). — Luis Mariano ha sido trasladado en helicóptero desde su residencia particular a París, donde ha sido internado en una clínica.

Mariano González García, verdadero nombre del artista, padecía una hepatitis aguda y repentinamente ha sufrido un agravamiento, pero no se conocen las causas. Su hermana María Luisa, que en todo momento está junto al enfermo, y los médicos de cabecera, se niegan a todo comentario, así como sus primos carnales, residentes en Irún. La Prensa regional del país vecino de fecha de hoy se limita a recoger que Luis Mariano, gravemente enfermo, ha sido trasladado a París, y que, hasta el momento, no es posible precisar la naturaleza de la enfermedad.

agrarias, la mejora de los ciclos de comercialización e industrialización para lo que se establecerán conciertos con los agricultores mediante créditos supervisados.

Estas acciones se llevarán a cabo en coordinación con el ministerio de Obras Públicas y quedan abiertas las colaboraciones a otros organismos del ministerio y de la Organización Sindical.

También se aprobaron los tres planes generales de colonización correspondientes a las zonas regables del canal principal del Generalísimo en la provincia de Valencia, del bajo Ter (segunda fase), en la de Gerona, y la ampliación de la zona regable de los Llanos de Albalace, que en total comprenden unas 30.000 hectáreas.

En la primera zona las explotaciones agrarias tendrán una orientación mixta hortofrutícola y ganadera; en el bajo Ter se llevará a cabo el proyecto de riego por aspersión más importante de nuestro país, con 14.800 hectáreas afectadas y que se dedicarán a producción ganadera y horticola; la ampliación de los Llanos de Albalace estará dedicada a explotaciones de vacuno de carne.

Las zonas regables se prepararán para lograr la mejora del medio rural por vía comunitaria. El desarrollo del plan de riegos se realizará conjuntamente con el ministerio de Obras Públicas.

### AIRE

El ministro del Aire presentó la estadística mensual del movimiento de aviones en los aeropuertos españoles. En el pasado junio los incrementos registrados, respecto al mismo mes del año pasado fueron del 14 por ciento en el número de aviones, del 17 por ciento en el de pasajeros y del 18 por ciento en el de mercancías.

### INFORMACION Y TURISMO

Por su parte, el ministro de Información y Turismo informó sobre la afluencia de visitantes en el mismo mes, que alcanzó la cifra de 2.366.957, es decir, el 10,7 por ciento superior a la del mismo mes de 1969. En los seis primeros meses del año el total de turistas que han visitado nuestro país alcanza los 8.081.696, con un ritmo de crecimiento del 8,2 por ciento.

La afluencia turística señala un aumento del 7 por ciento en visitantes procedentes de Alemania, un 8 por ciento de los países escandinavos, un 11 por ciento de Holanda, un 7 del Canadá y un 4 de Estados Unidos.

La evolución de los ingresos y pagos por turismo en los cuatro primeros meses del año ha experimentado un aumento del 29 por ciento (en enero el 18, en febrero y marzo el 31, y en abril, el 35 por ciento, respectivamente). Los pagos de turistas españoles en el extranjero han observado un incremento del 48,1 por ciento, al pasar de veinte millones de dólares en 1969, a treinta millones en el mismo periodo de 1970. El saldo resultante es favorable en unos 319 millones de dólares, frente a 250 millones en el mismo periodo de 1969, lo que representa un aumento cuatrimestral relativo del 27,5 por ciento.

Respecto a la capacidad hotelera, el señor Sánchez Bella informó al Consejo que durante el último junio se han inaugurado cuarenta y seis nuevos establecimientos con 3.693 habitaciones y 6.976 nuevas plazas. A finales del indicado mes funcionaban en el país 7.856 establecimientos hoteleros, que representan 281.724 habitaciones y 498.742 plazas que suponen un aumento del 7,2 por ciento en relación con las existentes el 31 de diciembre del año pasado.

### PLAN DE DESARROLLO

El señor López Rodó, ministro comisario del Plan de Desarrollo dio cuenta de los resultados obtenidos en la encuesta realizada relativa a bienes de consumo duradero en las familias. En dicha encuesta destaca el número de familias que poseen receptores de radio o transistores, que alcanza el 70 por ciento. Le siguen en importancia el de las familias que poseen televisor, con el 43,7 por ciento; lavadora el 42,4 por ciento, y frigorífico, el 42,2 por ciento.

En marzo de 1969 el 22,3 por ciento de las familias poseían teléfono, el 20,8 bicicleta, el 12,6 tocadiscos, y el 6,3 por ciento aspirador.

El número de familias que poseen automóvil ha aumentado, desde marzo del año pasado, en un 17,8 por ciento, y las que poseen televisor y frigorífico han aumentado el 11,5 y 11,4 por ciento, respectivamente. El menor porcentaje de crecimiento se registra en receptores de radio o transistores, debido al grado de saturación de estos aparatos.

Se aprecia una mayor incorporación al consumo de las categorías de menor nivel de rentas. Las pertenecientes al sector agrario registran una evolución superior a la experimentada en otros sectores, excepción a la registrada en tocadiscos, más ligado a características de tipo cultural.

En este sector agrario la posesión de televisor ha aumentado en un 22,9 por ciento y la de frigorífico, aspirador y automóvil es ligeramente superior al 18 por ciento.

# Tratamientos superficiales y recargos de macadám para carreteras granadinas

MADRID, 10. (CIFRA). — Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado hoy en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Presidencia del Gobierno. — Convenios colectivos sindicales y expedientes de trámite.

Asuntos Exteriores. — Acuerdo sobre asistencia de una delegación española presidida por el excelentísimo señor ministro del Aire, a la conferencia de ministros de la Conferencia Espacial Europea. Decreto por el que se nombra al excelentísimo señor don Alfredo Sánchez Bella, ministro de Información y Turismo, embajador extraordinario en Misión especial para que represente a España en los actos de la toma de posesión del presidente de la República de Colombia, don Misael Pastrana Borrero. Decreto por el que se designa embajador de España en Senegal a don José Luis Ochoa Ochoa. Decreto por el que se designa embajador de España en Chile a don Miguel Sáinz de Llanos. Informe general sobre política exterior. Estado de las negociaciones con Estados Unidos. Firma del acuerdo con la Comunidad Económica Europea y conversaciones en Luxemburgo. Acuerdo de remisión a las Cortes a efectos de ratificación del convenio sobre el valor en aduana de las mercancías firmado en Bruselas el 15 de diciembre de 1950. Aceptación de enmiendas al estatuto y reglamento del Instituto Internacional para la Unificación del Derecho Privado (Unidroit). Aprobación para la firma del acuerdo complementario de cooperación técnica en materia de Sanidad entre el Gobierno español y el Gobierno de la República de Guinea Ecuatorial. Aprobación del acuerdo entre España y Marruecos sobre transporte aéreo. Aprobación del protocolo financiero adicional al convenio hispano-marroquí de 17 de julio de 1957 sobre retirada de la peseta. Aprobación de envío a Perú, en metálico, del remanente de la ayuda concedida a dicho país por el Gobierno español, con motivo de los terremotos. Acuerdo de emisión de un sello de Correos con motivo del XXV aniversario de la Fundación de las Naciones Unidas.

DON FERNANDO DIAZ PALOS, MAGISTRADO DEL SUPREMO

Justicia. — Decreto por el que se nombra magistrado de la sala segunda del Tribunal Supremo a don Fernando Díaz Palos. Decreto por el que se nombra magistrado de la sala tercera del Tribunal Supremo a don Enrique Amat Casado. Expedientes de extradición, de indulto, de libertad condicional, de revocación de libertad condicional y de concesión de nacionalidad española.

Ejército. — Decretos de personal. Propuesta de libertad condicional. Expedientes de adquisición de material. Expedientes sobre asuntos propios de departamento.

Marina. — Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del departamento.

APROBACION DE LA CUENTA GENERAL DEL ESTADO DE 1968

Hacienda. — Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de Ley sobre modificación de las plantillas del Magisterio nacional primario. Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de Ley sobre aprobación de la Cuenta general del Estado correspondientes al ejercicio de 1968. Decreto por el que se nombra consejero representante del Estado en Campsa a don Fe-

## Convenio de cooperación social España - Guatemala

Ha sido ratificado por S. E. el Jefe del Estado

MADRID, 10. (PYRESA). — El convenio de cooperación social entre los Gobiernos de España y de Guatemala, firmado en Guatemala el 8 de noviembre de 1967, ha sido ratificado por el Jefe del Estado, mediante el instrumento de ratificación correspondiente, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

INTERVENCION ANUNCIO

Hasta las trece horas del día siguiente del que haga veinte hábiles al de la publicación de este anuncio, podrán presentarse ofertas para la adquisición de 12.000 kilos de cebada y 40.000 de paja, con destino a las caballerías propiedad de este Excmo. Ayuntamiento.

Las ofertas podrán presentarse todos los días hábiles, de diez a dos de la tarde, en el Negociado de Acopios y Suministros, donde están de manifiesto las condiciones en que han de presentarse.

Lo que se pone en conocimiento de los interesados en este asunto.  
Granada, julio de 1970.—P.— EL DELEGADO DE ACOPIOS Y SUMINISTROS.

DON FEDERICO SILVA MUÑOZ, CONSEJERO DELEGADO DEL ESTADO EN CAMPSA

DON ALFREDO SANCHEZ BELLA, EMBAJADOR EXTRAORDINARIO A LA TOMA DE POSESION DEL PRESIDENTE DE COLOMBIA, DON MISAEI PASTRANA

El ministro del Aire presidirá la Delegación española en la Conferencia Espacial Europea

Decreto por el que se modifican parcialmente las tarifas del impuesto de compensación de gravámenes interiores en lo que afecta a determinadas mercancías. Decreto por el que se actualizan las bonificaciones en la aplicación del impuesto de compensación de gravámenes interiores a la importancia de ciertas mercancías. Decreto concediendo franquicia de derechos arancelarios y del impuesto de compensación de gravámenes interiores, a la importación de material destinado a las instalaciones de maquinaria y luminotecnia del escenario del Conservatorio Auditorium de Palma de Mallorca. Expedientes sobre autorización de una transferencia de crédito para la construcción del aeropuerto de Granada. Sobre concurso para la construcción de tres gangueos de quinientos metros cúbicos con motor fuera borda con destino a la Junta del puerto de Sevilla y ría del Guadalquivir. Sobre concurso para el suministro de un contenedor para manipulación de contenedores con destino al puerto de Barcelona. Sobre obras de urbanización de la explanada de los grupos de viviendas para obreros en el puerto de Ceuta, y sobre obras construcción de 495 viviendas de protección oficial, transformados y urbanización en el polígono "El Junquillo" de La Línea de la Concepción (Cádiz), del Instituto Nacional de la Vivienda. Otros expedientes sobre asuntos propios del departamento.

Gobernación. — Decreto por el que se modifican determinados artículos del reglamento de la Asociación Mutua Benéfica del Cuerpo de Policía Armada. Acuerdo por el que se autoriza a la Administración Postal Española para contribuir al "Fondo Especial de la Unión Postal Universal para el Fomento de la Enseñanza Postal". Información sobre asuntos del departamento. Expedientes que afectan a corporaciones locales. Expedientes de obras de construcción de viviendas para la Guardia Civil en Burgos (capital). Expedientes de personal y de trámite.

### TRATAMIENTOS SUPERFICIALES A CARRETERAS DE GRANADA

Obras Públicas. — Decreto por el que se extiende el ámbito de aplicación de los decretos 322-1966 de 15 de diciembre de 1961-1968, de 11 de julio, a la cuenca del perineo oriental. Expedientes sobre contratación de diferentes obras (recargos de macadám y tratamientos superficiales) en carreteras de las provincias de Albalace, Almería, Avila, Badajoz, Cádiz, Ciudad Real, Córdoba, Cuenca, Granada, Guadalajara, Huelva, Huesca, Jaén, Lugo, Madrid, Málaga, Toledo y Zamora. Autorizaciones a comunidades de aguas de Santa Cruz de Tenerife sobre labores de alumbramientos de aguas subterráneas.

Educación y Ciencia. — Decreto por el que se transforma en Instituto Nacional de Enseñanza Media mixto el Instituto Técnico de Tarancón (Cuenca). Decretos por los que se clasifican en las categorías de reconocidos de grado elemental o superior a veintinueve colegios no oficiales de Enseñanza Media. Decreto por el que se declara urgente la ocupación por el Ayuntamiento de Dos Hermanas (Sevilla) de los terrenos destinados a la construcción de escuelas en la barriada de "Cerro Blanco". Expedientes de obras de construcción de edificios con destino a Facultad de Medicina de la Universidad de Zaragoza y Hospital Clínico de la Facultad de Medicina de la Universidad de Salamanca. Expedientes de asuntos propios del departamento.

Trabajo. — Decreto por el que se desarrolla lo dispuesto en el número 4 del artículo 37 de la ley 116-1969, de treinta de diciembre, reguladora del régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores del mar. Informes sobre niveles de empleo, asuntos laborales, emigración en el mes de junio. Propuesta de aprobación del plan complementario al IX Plan de Inversiones del Fondo Nacional de Protección al Trabajo para el ejercicio de 1970.

Industria. — Decreto por el que se aprueba un contrato de participación para investigación de hidrocarburos en la zona I. Informes sobre visita a Palma de Mallorca y V Feria Internacional de Bilbao. Informe sobre acciones a emprender en relación con la industria aeronáutica. Acuerdos relacionados con distintas empresas nacionales.

### ZONAS AGRICOLAS DE ALTO INTERES NACIONAL

Agricultura. — Orden ministerial por la que se modifican los periodos del año lechero 1970-71 recogidos en el apartado segundo de la orden de este ministerio de veinte de febrero de 1970, que deter-

mina los precios mínimos de compra de leche al ganadero. Decreto por el que declara sujeta a la ordenación rural comarca de los Valles de Bera (Huesca). Decreto por el que se aprueban las normas para la concesión de auxilios de colonización local a los damnificados por daños catastróficos en las provincias de Badajoz, Cuenca (término municipal El Provencio), Alicante, Castellón, Tarragona y Jaén. Decreto de declaración de alto interés nacional de los sectores de la V y VI de la zona regable del campo de Dalías, mediante regulación del río Adra, captación de aguas subterráneas y sobrante de caudales de cuatro primeros sectores, en la provincia de Almería. Decreto por el que establece nueva delimitación de las zonas regables de las cuencas de los ríos Guadalquivir y de alto interés nacional la colonización de las nuevas tierras afectadas. Decreto relativo a la zona regable por interés nacional de la zona regable de Júcar-Turía, en la provincia de Valencia. Decreto de declaración de alto interés nacional de la zona regable por canal de la margen derecha del río Bajo Ebro (primera fase) en las provincias de Tarragona y Castellón. Decreto por el que se aprueba el plan general de colonización de la zona regable del río de Bajo Ter, en la provincia de Huesca (segunda fase). Decreto por el que se aprueba el plan general de colonización de la "ampliación de la zona Llanos de Albalace". Decreto por el que se aprueba el plan general de colonización de la zona regable por el canal principal del Generalísimo en la provincia de Valencia. Decreto por el que se aprueba el catálogo de los montes de utilidad pública de la provincia de Segovia. Decretos por los que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de las zonas de El Fresno, Gernifio y Villalonge (Avila); Calzada de Burgos Villalonge (Burgos); Albenza y Lorenzo de la Parrilla (Cuenca); Matilla de los Melleros (Guadalquivir); Aranguren-Laquidán y Labiano (Huesca); Piñera y Villarain (Oviedo); Rodovilla la Real (Palencia); Alfoz de Tormes, Espeja y Gomecillo (Salamanca); Coria del Río (Sevilla); Avilés, Fuentelsaz, La Milana, Monasterio y Portelrubio (Soria); Pedruco Rey (Valladolid); Herbaso-Manzanera, Socano-Otides-Trespalacio (Vizcaya); Publica de Valverde y Montañana (Zamora). Informe sobre asuntos propios del departamento. Expedientes de trámite.

Secretaría general del Movimiento. Informes sobre reunión reglamentaria del pleno del Consejo nacional en julio. Reuniones de jefes provinciales del Movimiento en Madrid. Reuniones de Consejos provinciales del Movimiento en Madrid, Barcelona y Gernifio. Informe sobre actividades del departamento nacional de Deportes. Otros asuntos.

Aire. — Decreto por el que se aprueba las servidumbres aeronáuticas de base aérea. Orden sobre declaración de lesividad. Informes sobre asuntos propios del departamento.

Comercio. — Decretos de aduanas temporales. Decretos de reposición de franquicia arancelaria. Propuesta de renovación de la flota de la Compañía Transmediterránea. Informe sobre asuntos propios del departamento.

### MODIFICACIONES DE PRECIOS DE TELEROS PARA 1971

Información y Turismo. — Decreto por el que se aprueba la reforma del Plan de Ordenación Urbana del Campo de Interés Turístico Nacional "Mar de Marbella" (Málaga). Decreto por el que se aprueba la reforma del Plan de Ordenación Urbana del Campo de Interés Turístico Nacional "Santa Catalina del Este", situado en el término municipal de Santa Pola (Alicante). Informe sobre modificaciones de precios de alojamientos turísticos en general para el año 1971. Formas sobre asuntos propios.

Vivienda. — Expedientes de gasolinas para adquisición de terrenos, obras de reparación y construcción de viviendas. Informe sobre viaje al Sahara. Informe sobre viaje a las Islas Canarias.

Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo. — Informes sobre encuestas de bienes de consumo duradero en las familias (marzo 1969). Varios de carácter económico.

Ministro delegado nacional de Sindicatos. — Informes sobre contratación colectiva. Situación socio-económica de las familias de las zonas desarrolladas en primer semestre.

# La Orden Militar del Combatiente Europeo

El ministro secretario general del Movimiento, Torcuato Fernández Miranda, ha sido condecorado con la gran cruz de la Orden Militar del Combatiente Europeo. Dicha Orden fue creada hace seis años en la abadía de Saint Michel, en Normandía. La finalidad de la misma es la de aproximar a los que ayer fueron combatientes en campos enemigos y hoy son corresponsables de la edificación de una Europa pacífica y unida. El motivo de habersele concedido esta gran cruz al señor Fernández Miranda es clarísimo, y lo expuso con sencillez el teniente general Gómez de Zamalloa. "Se os ofrece como premio a vuestros servicios en favor de la unidad de España y en reconocimiento a vuestros merecimientos personales". Acaso no haya distinción más adecuada y propia para la personalidad política del ministro secretario general que ésta, en la que se reúne la voluntad de integración de las diferencias, con un sentido universal de solidaridad y de acercamiento. En la integración, en la solidaridad, consiste la médula del pensamiento político de Torcuato Fernández Miranda.

Por otra parte, esta condecoración, cuyo nombre alude al combate y al esfuerzo de lo heroico, tiene un profundo sentido: la paz. Así lo hizo ver, en sus palabras de agradecimiento, el señor Fernández Miranda. Refiriéndose al Ejército, dijo: "Es en el servicio heroico en defensa de lo sustancial. Del Ejército he aprendido el honor, y sabemos que lo que verdaderamente ama el Ejército es la paz al servicio del pueblo".

La paz al servicio del pueblo... Pero una paz fuerte y justa, es decir, digna y durable. Una paz mantenida sobre la conciencia de la propia personalidad y sobre la decisión de que en ella no encuentre lugar ni cabida la injusticia. Esa índole de paz es la que necesita el mundo, Europa, España. Esa paz es la que constituye el eje de la evolución de nuestro país, porque es una paz transformadora y creadora, una paz que, precisamente por tener su origen en el heroísmo de una guerra dura, se sabe fundada sobre la aceptación del pueblo y sobre los valores del respeto al hombre y del servicio a la sociedad. El Movimiento es integración en la paz, solidaridad en y para la paz. Por eso la Orden del Combatiente Europeo se armoniza perfectamente con esa dimensión del Movimiento, tan claramente encarnada por la figura de su ministro secretario general.

## UN JARRO DE AGUA FRIA



En Toronto (Canadá), William Kunstler, abogado defensor en el juicio de los siete de Chicago, arroja el contenido de una jarra de agua sobre Paul Fromm. El incidente ocurrió después de una polémica. — (Telefoto CIFRA)

## CUATRO HORAS, MADRID-LISBOA

La fluidez en las comunicaciones es una de las necesidades más imperiosas de nuestro tiempo. El hombre vive acuciado por el afán de desplazarse. Unas veces por precisión, como en el caso de los hombres de negocios, de los diplomáticos, de los ministros y los negociadores internacionales o de los emigrantes que cambian de residencia en función de su trabajo. Otras, por pura distracción o recreo, para llenar sus épocas de ocio, como hacen los turistas o los que aprovechan fines de semana, vacaciones o cualquiera otra ocasión para conocer nuevas tierras, lugares y caminos.

Este impetuoso viajero que sobrepasa las posibilidades normales de los medios interiores de comunicación, incita a una lógica y racional colaboración entre los distintos países, singularmente aquellos que tienen fronteras comunes. Estas han de servir hoy para unir y en ningún modo para separar. Afortunadamente aquí tenemos a uno y otro lado de la tradicional división geográfica, buenos amigos. No vivimos los peligros que actualmente acechan a tantas nacio-

nes vecinas, en los distintos continentes. En beneficio del intercambio mutuo, hay que agilizar los enlaces por carretera.

Eso es lo que ha estudiado recientemente en la capital lusitana el titular de la cartera de Obras Públicas, dentro del plan general de trabajo establecido para las Comisiones de los dos países, que estudian diversos aspectos de nuestra inter-relación. Nos gustaría ver España surcada de autopistas. Y ¿por qué no?— también a Portugal. Estamos seguros de que ello no sólo haría más fácil el tráfico, sino que contribuiría a un profundo conocimiento, que reputamos como imprescindible para el futuro. Sería el complemento de la amistad mantenida desde hace largos años.

Hoy son ya muchos los españoles que van a Portugal, singularmente en verano; y bastantes los portugueses que nos visitan. Aparte, está el transporte de mercancías. Y el turismo de otras nacionalidades, que no debe detenerse en ninguna de las dos fronteras. Conviene el trasvase. Se puede atraer a las gen-

tes e incrementar su número, con autopistas como la de La Coruña - Oporto y la de Madrid a Lisboa que uniría a ambas capitales en cuatro horas. Ahora muchos utilizan el avión porque no les queda otro remedio, aunque sienten no poder contemplar paisajes, monumentos y costumbres.

Siguiendo el propósito de otorgar facilidades recíprocas y de continuar en estrecha unión, se han creado tres nuevos puestos fronterizos y se acelerará el proyecto del puente internacional sobre el Guadiana. De este lado, llevará aneja la carretera Huelva-Ayamonte. También se establecerá una conexión ferroviaria intensa con el resto de Europa. España y Portugal se caracterizan por ser dos países en desarrollo, con fronteras abiertas y una contemplación realista en la movilidad que el hombre moderno ha impuesto a su vida y de las ventajas que de ella se pueden derivar. De modo especial, cuando se poseen tantos tesoros naturales o creados, como ambos tienen. Esas cuatro horas del futuro trayecto Madrid-Lisboa son todo un símbolo.

## Colaboradores de PATRIA

# PELIGROSOS, HAY MUCHOS

Por JESUS VASALLO

No tomé ninguna nota, por no venir a los que hablaban; pero creo que, salvo algún ligero error de transcripción, el diálogo que escuché en un transporte público, fue como sigue.

—Esto de los peligrosos sociales se está poniendo muy de moda.

—Por supuesto. Ya sabes que es para sustituir a aquello de vagos y maleantes.

—Y para adaptar la legislación a las exigencias de hoy.

—Lo que hace falta es que se consiga.

—Yo pienso que con lo que discuten las Cortes, algo se hará. Pero...

—Esa palabra, detrás de una afirmación, suena constantemente. Siempre la dejamos en el aire. En este caso ¿qué quieres decir con ella?

—Que a mí parecer, volvemos a lo mismo. Ni son todos los que están...

—Permíteme. He leído las definiciones de peligrosos para la sociedad y te aseguro que no pongo ningún reparo. Para mí lo son cuantos en ella se incluyen.

—Puede que sí. Te lo concedo. No voy a discutir. A cambio, no me negarás que no están todos los que son.

—Ese es otro cantar, amigo. Aunque me parece que la lista es bastante larga: las pandillas, los drogadictos, los explotadores, los proxenetas, los traficantes en estupefacientes, los que fomentan la prostitución, los gamberros; hasta los conductores temerarios.

—Para ya de contar. Te concedo que se incluye a mucha gente. Y me encanta lo que se refiere a los delitos de la carretera.

—Pienso lo mismo. El frívolo, el alcohólico, el maniático de la velocidad, deben de ser atados muy en corto. Cerca de cuatro mil personas murieron el año pasado en accidentes de tráfico. Las cifras en los que caen en ese invento de la civilización de consumo, que son los «puentes», resultan ya escandalosas. No hay que escatimar la severidad.

—Insisto en lo que me preocupa. La ley no abarcará a tantos que, ciertamente y sin lugar a dudas, son tan peligrosos como quienes al manejar el volante juegan con su vida y atentan contra la del que se cruza en su camino.

—Por ejemplo...

—Tú y yo, sin ir más lejos.

—¿No podías apuntar hacia otra parte?

—Ayer —un día cualquiera— cien niños salvados de los terremotos, murieron de hambre en el Perú.

—Sentimentalismo, ahora! ¿Y qué podríamos hacer? No nos concierne ese problema.

—Sí, como a todo cristiano. Pudimos contribuir con nuestra ayuda efectiva de acuerdo con las posibilidades reales; no con una simple y míscula limosna.

—Y con ello no se hubiese arreglado nada, mientras los Onassis, según la pública voz, han gastado veinte millones de dólares en un año en sus caprichos.

—¿Lo ves? De peligrosos así es de los que yo hablo. Los hay en todas partes. Añade a la relación a Lyz Taylor y su marido Burton, que compran joyas de setenta millones de pesetas. Suma y sigue. ¿Sabes que en Irlanda, cuyos delicados habitantes se comueven cada vez que vienen a nuestro país y ven a un picador acercarse a un cornúpeto, matan a tiros a los católicos y centenares de niños de corta edad son maltratados por sus padres, y el diez por ciento mueren a causa de las palizas?

—¿Y qué me dices de los que negocian con los emigrantes y les engañan en sus ilusiones de trabajo?

—Pon también a los que timan a quienes sueñan con una vivienda digna; a los especuladores del terreno edificable; a los que se lucran de expropiaciones forzosas y de los beneficios que la Administración concede generosamente.

—Pon tú a los que siempre quieren ganar más a costa del prójimo.

—Y a los que condenan sin entrañas al hambre, a gentes honestas cuyo único deseo es obtener unas pesetas con su eficacia.

—Eso no es nuevo. Déjame que sea un poco pedante. Nehru ya decía en sus buenos tiempos, que lo que más le molestaba «era la crueldad de la gente que en nombre de Dios, de la

verdad y el bienestar público, se dedican a llenar sus nidos».

—Ya que hablas de Dios, repasa lo que han dicho los claretianos sobre el peligro de tantas curas que con el pretexto de sus particulares innovaciones, cometen irreverencias, sacrilegios y profanaciones inadmisibles.

—Secundados por algunos seculares, que con sus escritos siembran la confusión y el odio y hacen un daño que ni ellos mismos calbran.

—Continúa con los que persiguen a cuantos les llevan la contraria. Tenía razón el escritor ruso Saolzhenthy cuando hace poco, al defender al intelectual Medredef, clamaba: «El encarcelamiento de personas sanas y de pensamiento libre, en manicomios, es un asesinato espiritual».

—Coincidimos. Termina la relación con los que hacen el juego a cuantos quieren destruir el orden y las reglas sociales; a los que acarrear millones fomentando guerras y conflictos; a los intoxicados por la violencia cinematográfica y televisiva; y a los que hacen su agosto en determinados medios de comunicación de masas, exaltando al cáncer que llevan dentro, es decir, a sus irreconciliables enemigos.

—Las leyes sobre peligrosidad no engloban a todos. Siempre hay los que se quedan fuera. ¿Qué hacer, amigo?

—Paciencia, aguantar, y si tropiezas con ellos, que te sorprendan confesado.

(PYRESA)

## Un monumento a los caídos de la Legión se va a levantar en Zaragoza

SU AUTOR —EL ESCULTOR SANTIAGO DE SANTIAGO— SE CONSIDERA AUTODIDACTA

SANTIAGO de Santiago es un escultor abulense que en la actualidad realiza el proyecto de monumento que la Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios va a erigir próximamente en la ciudad de Zaragoza. Un monumento de matices típicamente populares, de 30 metros de altura, y en el que pueden participar todos los españoles que de alguna manera se identifiquen con la Legión y mantengan vivo el recuerdo de los muchos que bajo su escudo han muerto en el campo de batalla, en honor y homenaje de los cuales se va a levantar el monumento.

Santiago de Santiago se sintió inmediatamente unido al proyecto y ha elaborado ya una maqueta del monumento. Sobre dos pilares superpuestos de piedra, un poderoso brazo sostendrá el escudo legionario. Otros diversos motivos darán fe de las muchas virtudes que adornan a la Legión y que tantas veces han dado a España gloria y victorias.

—¿Cómo se te ocurrió la idea que va a convertirse ahora en piedra?

—Yo quería representar en este monumento —nos dice Santiago de Santiago— las virtudes fundamentales de la Legión. Por otra parte, deseaba que fuera claramente popular en el sentido de que no hubiera que explicarlo a nadie, que cualquier persona lo pudiera entender nada más verlo. Estas han sido las líneas esenciales que han presidido mi obra.

—¿Has necesitado hacer un esfuerzo en este caso o más bien esta obra ha sido una continuación en tu estilo?

—En efecto, ha sido una continuación en mi línea anterior. Yo me muevo en un estilo claramente realista, sin grandes concesiones, y creo que el monumento a la Legión va a responder totalmente a estas características.

—¿Me puedes hablar de otras realizaciones tuyas?

—Quizás la más reciente sea la de los «quijotes» que he hecho para Televisión, uno de los cuales se le concedió al famoso «Ironside». He hecho, además, bustos a los príncipes de España y a los infantes. Tengo uno en el taller en recuerdo de Jesús Álvarez. El monumento en memoria al alférez Rojas Navarrete, del que hay una copia en cada campamento de Milicias Universitarias de España. El monumento al pescador, en Aguilas (Murcia) y muchos más.

—¿Tienes una clara tendencia al busto?

—En efecto. Quizás es lo que mejor hago o quizás es lo que está más en mi línea de realismo. En cualquier caso tengo, es cierto, una gran tendencia y facilidad para el busto.

—¿Cómo llegó Santiago de Santiago a la escultura?

—Por un extraño camino. Añejo en unos estudios que no me gustaban, me pregunté qué podía llenar mi vida. Empecé muchas cosas y ninguna me convenció. No sé exactamente en qué momento aproveché las tizas para representar figuras. Poco a poco fui descubriendo que la escultura me llenaba, que era la razón de mi vida. Y me dediqué a ello plenamente.

—¿Eres fruto de alguna escuela, de algún estilo?

—Soy fruto de mi propio trabajo, de mi personal esfuerzo. No siento las influencias de nada ni de nadie.

—Tendrás al menos algún maestro...

—Sí. Dos. Fidias y Miguel Ángel. Este es, a grandes trazos, Santiago de Santiago, de profesión escultor, que en estos días se afana en dar forma a un monumento que en la ciudad de Zaragoza perpetuará al heroísmo de muchos hombres que dieron su sangre por España bajo un lema y escudo común.

JOSE MANUEL CID «Pyresa»

# Ciudad del Vaticano: El cardenal Alfrink, primado de Holanda, en Roma

SE COMENTA SU PRESENCIA, DESPUES DE LA PASADA CRISIS

Ciudad del Vaticano, 10. (PY-RESA). — El Papa Pablo VI ha recibido al cardenal Alfrink, primado de Holanda, en audiencia privada de una hora de duración. El cardenal Alfrink, acompañado por el secretario del Episcopado holandés Ter Steeg, ha visitado días anteriores al cardenal secretario de Estado, Villot, y a otras autoridades de la Curia. A muchos ha sorprendido la presencia del cardenal Alfrink en Roma, y se recuerda al efecto que tras la última sesión del Concilio Pastoral holandés, el primado de los Países Bajos quiso entrevistarse personalmente con el Papa, pero los ambientes vaticanos no vieron oportuno el encuentro. La crisis entre el Vaticano y el Episcopado de los Países Bajos fue motivada por la declaración de los obispos de Holanda pidiendo una revisión de la ley obligatoria del celibato de los sacerdotes y de la ordenación de hombres casados.

### DECLARACIONES Y CARTAS

Tras haber deseado públicamente que la Iglesia desista admitiera la ordenación de hombres casados, el 19 de enero los obispos de Holanda expresaron también su deseo de «deliberar con el Padre Santo» sobre un tema que concierne a toda la Iglesia. Pablo VI esperó varios días. Su contestación fue una carta al cardenal Villot, secretario de Estado, hecha pública el 4 de febrero. En esa carta el Papa reafirmaba el estrecho lazo entre sacerdocio y celibato, a la vez que se abría a un contacto «fraternal con los hermanos del Episcopado de Holanda». La Prensa internacional, al referirse a los obispos holandeses, habló de cisma, de herejía y de condenación por parte del Papa. El 25 de enero «Il Giorno» anunciaba que el Vaticano había hecho conocer al cardenal Alfrink la imposibilidad, «por el momento», de ser recibido por Pablo VI, y que las conversaciones debían realizarse a través del nuncio en Amsterdam, monseñor Felici. Poco después se conocía en Roma el texto de una carta privada de Alfrink al Papa en la que le decía que su intención no era la de ir a Roma inmediatamente, «porque ni en Roma ni en Holanda se consideraba oportuno un encuentro directo en este momento». En su audiencia general del 28 de enero el Papa hablaba de la obediencia en la Iglesia, y nuevamente la Prensa creyó ver una alusión directa a Holanda. Al día siguiente, Pablo VI, durante su discurso a la Rota Romana, hablaba de actitudes antijerárquicas. Pero en ninguna ocasión el Papa había citado a los obispos holandeses, salvo en su carta al cardenal Villot.

El 30 de enero, «Osservatore Romano» insertaba un duro artículo del cardenal Danielou contra la posición de los holandeses, con un artículo publicado el día anterior en «La Croix» de París. «Sería necesario que contra esta contestación —son palabras de Danielou—, un inmenso movimiento del pueblo cristiano proclame su fidelidad y exprese al Soberano Pontífice su confianza, para defenderlo contra los que quisieran llevar a la Iglesia a la decadencia».

El primer domingo de febrero, el Papa, desde la ventana de su despacho, y durante el rezo del Angelus, dio a conocer claramente su opinión: «El celibato de los sacerdotes es una ley capital de nuestra Iglesia latina. No se le puede abandonar ni poner en discusión». Por ser una alocución, y no un documento oficial, la reacción holandesa consistió en una adhesión a la doctrina y una nueva petición de conversación abierta. Dos días después la carta al cardenal Villot, cerraría la puerta a la postura holandesa. La carta al secretario de Estado rechaza la ordenación de hombres casados, si bien deja una posibilidad: En las regiones con aguda escasez de sacerdotes podrían ser ordenados hombres casados de «edad madura», y esto con graves reservas, y tras discutirlo los obispos de todo el mundo. Por otro lado, el Papa rechaza la manera categórica que los sacerdotes secularizados y posteriormente casados puedan ser reintegrados al ministerio.

### ADHESIONES AL PAPA

En este momento todos los Episcopados del mundo van publicando cartas pastorales con su adhesión a la doctrina del Papa sobre el celibato. «Osservatore Romano» las publica diariamente. Por aplastante mayoría rechazan la postura holandesa. Sólo el cardenal Suenens, de Bélgica; el cardenal Doefner, de Munich; monseñor Aliourde, obispo de Ottawa, y el obispo Desens (Francia), se ponen al lado de los holandeses, viendo en su actuación una «defensa de la colegialidad episcopal». El Episcopado de Holanda, por su parte, en un nuevo

ofrecimiento vuelve a insistir en su conocimiento al Santo Padre de hablar con El de la cuestión del sacerdocio en los Países Bajos, y su esperanza de que este diálogo lleve a resultados de positivo. No cabe olvidar que la postura de buena parte de teólogos estuvo más cerca de la tesis holandesa que de la vaticana: es preciso un mayor estudio del tema y no cortar las vías del diálogo. A finales de febrero, tres obispos austriacos, Weber, Zak y Wagner, giraron una visita de tres días a Holanda, y al concluir la declararon: «Los obispos holandeses han actuado de una forma muy colegial. Lo que es necesario hoy es un diálogo y más intensos contactos entre los Episcopados. La Iglesia de los Países Bajos no está en una línea cismática».

EL MOMENTO DEL DIALOGO Durante meses, tanto en Holanda como en Roma se ha guardado silen-

cio. Mientras, los obispos del mundo entero seguían enviando cartas de adhesión al Papa y el diario de la Santa Sede dedicaba una sección para acogerlas; por su parte los grupos «solidarios» de Europa y América se manifestaban en favor de los holandeses, y algunos en contra.

En el interim, parece que también en Holanda se ha dado un viraje: Tras el encuentro secreto celebrado en París, a finales de marzo, entre Villot y Alfrink, éste hizo unas declaraciones en mayo con motivo de las bodas de oro sacerdotales de Pablo VI: «Nadie puede imponer al Papa decisiones que El, en conciencia, no puede tomar». Y a su llegada a Italia, dijo: «En la actual situación no se puede hacer otra cosa que conservar el celibato».

Pasados unos meses parece ser que la Santa Sede ha juzgado oportuno abrir una nueva etapa de sus relaciones con la Iglesia holandesa. El cardenal Alfrink no ha querido hacer declaraciones, y ha indicado que, tras sus conversaciones en Roma, debe volver a su país para informar a sus hermanos en el Episcopado, antes de dar ninguna declaración.

# FRANCIA: ACUERDO SOBRE PROMOCION PROFESIONAL

CON EL SE HA ENTRADO EN UNA DE LAS MAS BRILLANTES FASES DE LA POLITICA SOCIAL GALA

FORMACION DE TRABAJADORES JOVENES, FORMACION DE LOS AMENAZADOS DE DESPIDO COLECTIVO Y PERFECCIONAMIENTO DE ASALARIADOS

PARIS, 10. (Del corresponsal de «Pyresa», ENRIQUE LABORDE). — El acuerdo firmado por el Patronato y los Sindicatos franceses, sobre el derecho a la formación y perfeccionamiento profesionales, que afectará a nueve millones de asalariados, es algo más que un convenio entre las dos grandes fuerzas de la productividad. En realidad, se trata de un acto histórico, sin precedentes en ningún otro país, cuya trascendente significación y altísima importancia se reflejará, no sólo en sus efectos nacionales, sino en la repercusión que tendrá en el mundo internacional del trabajo.

Al término de catorce meses de negociaciones, el Consejo Nacional del Patronato Francés y la Confederación General de Pequeñas y Medias Empresas, de una parte y las Confederaciones Sindicales de Asalariados, de otra, han firmado un documento de treinta páginas, en el que se establecen una serie de beneficios, en orden a la promoción y formación profesionales, en tres capítulos.

La formación de los trabajadores jóvenes y de los aprendices, con inclusión de una serie de recomendaciones sobre la reforma de la Enseñanza Primaria.

Las posibilidades de formación y reconversión para los trabajadores amenazados de despido colectivo.

Las posibilidades de perfeccionamiento a los asalariados en activo, ya sean obreros o jefes.

### FACTORES DE PROGRESO SOCIAL

En el preámbulo de este revolucionario documento, se dice por las dos partes signatarias: «Persuadidos de que la enseñanza y la formación son factores del progreso social, del desarrollo técnico y del crecimiento económico, se ha procedido a un examen de la situación, con el doble objetivo de responder a las necesidades de las empresas y de permitir a los individuos el encontrar una satisfacción a sus aspiraciones». Patronos y obreros, se pronuncian seguidamente por una renovación de la Enseñanza Primaria, la introducción en la secundaria de una serie de clases de carácter tecnológico destinadas a despertar la vocación y orientación del muchacho y establecimiento de un año escolar pre-profesional.

### PUNTOS PRINCIPALES

En suma, los puntos principales de este acuerdo, son los siguientes:

—Los obreros jóvenes y aprendices, de menos de dieciocho años, y los aprendices hasta los diecinueve, profesionales durante el tiempo de trabajo normal, dentro de un límite de trescientas veinte horas anuales (de vez de las doscientas de ahora) y de ocho horas por semana. Los aprendices percibirán una indemnización, que se recomienda sea igual al treinta por ciento del salario mínimo durante el primer año, del cincuenta en el segundo y del setenta y cinco en el tercero.

—Los trabajadores privados de em-

pleo por despidos colectivos, tendrán derecho, sin condición previa, a un «permiso de formación». Esos obreros, percibirán una remuneración igual a la que disfrutaban anteriormente, sin que pueda exceder de un año.

—Los trabajadores en activo pueden aspirar al «permiso de formación», que les permitirá, de modo parcial o total, seguir unos estudios de perfeccionamiento. Este permiso no será superior, en su totalidad, a un mes dentro de un año y no podrán disfrutarlo más que el dos por ciento del personal a un mismo tiempo.

No es necesario destacar la importancia de este acuerdo que, no sólo elevará la condición del trabajador, sino que repercutirá en no muy largo plazo, en la producción nacional en todos sus órdenes. En síntesis, se trata del más perfecto remate de una serie de medidas que han transformado la fisonomía del trabajador: creación de fondos complementarios de retiro, seguros complementarios de paro, generalización de la cuarta semana de permiso pagado, indemnización por paro temporal, seguridad en el empleo, pago mensual de haberes, etc. Con este acuerdo de ahora, se ha entrado en una de las más brillantes fases de la política social de los últimos veinte años. El hecho de que no haya hoy órgano de opinión que emita la más leve crítica, es de por sí elocuente.

# JURAMENTO DEL NUEVO JEFE PROVINCIAL DE SALAMANCA



El nuevo jefe provincial del Movimiento de Salamanca, don José Navarro Villodre, jurando su cargo ante el vicesecretario general del Movimiento, señor Ortíz Bordás, y en presencia de otras personalidades. (Foto, CIFRA GRAFICA)

# Roma: Saragat da por terminadas sus consultas para designar el líder encargado de formar Gobierno

PARECE QUE LOS PARTIDOS DE LA COALICION GUBERNATIVA MANTENDRAN LA ALIANZA DE CENTRO - IZQUIERDA

ROMA, 10. (Del corresponsal interlino de «Pyresa», ALEJANDRO PISTOLESI). — El presidente de la República terminó esta tarde las consultas políticas con las personalidades del Quirinal para orientarle, como establece la carta constitucional, en torno a la designación del líder encargado de formar el nuevo Gobierno. Entre los consultados faltó esta vez el expresidente democristiano Segni, cuya grave enfermedad le obligó hace cinco años a ceder sus funciones de jefe del Estado al social-demócrata Saragat, que ahora no pudo visitarle en su domicilio, como hizo siempre durante otras crisis, por hallarse en Cerdeña veraneando. Al salir de su despacho el expresidente de la República Giovanni Gronchi, última personalidad consultada (con el mismo Gronchi había abierto la serie hace tres días), Saragat saludó a los periodistas que esperaban en la antecámara y les dijo que mañana sábado, hacia las once, les dirán a qué hora piensa convocar a la personalidad encargada de iniciar las gestiones encaminadas a la solución de la crisis. Es muy posible que dicha designación se verifique por la tarde.

«Quiero pensar y meditar sobre el asunto. ¿No le parece —preguntó sonriendo el presidente— que tengo razones sobradas para ello?»

### MANTENER LA ALIANZA

Nadie le pone en duda máxime si se tiene en cuenta las experiencias anteriores y el cuadro extremadamente confuso de la situación. De momento, lo único que resulta claro es que los cuatro partidos de la coalición gubernativa han confirmado que están dispuestos a llegar a un acuerdo para que se mantenga la alianza de centro-izquierda. Pero va sabemos de antemano que una declaración semejante no tiene significación alguna mientras los socialistas no decidan y demuestren con hechos concretos que piensan establecer con los otros tres partidos de la Alianza una relación de colaboración que sea —como ha pedido el secretario de la democracia cristiana, Forlani—, «cla-

ra, sincera y coherente». Por lo que se refiere a los otros tres partidos, no hay problema alguno con los social-demócratas, que va desde hace tiempo han adoptado —igual que los republicanos— una actitud clarísima de fidelidad al centro-izquierda totalmente cerrado al comunismo; menos clara resulta en cambio la situación interna en la democracia cristiana, donde el ala izquierdista ejerce presiones notables en busca de soluciones abiertas a posibles y futuras colaboraciones con el partido comunista, pasando primero por una alianza bipartita con los socialistas y dejando a un lado a los socialdemócratas y a los republicanos.

### ANDREOTTI, CANDIDATO PROBABLE

En espera del resultado de las meditaciones presidenciales, a última hora de la noche los ambientes políticos romanos centran su atención en torno al nombre de Giulio Andreotti como posible candidato, sin dejar de hablar, al mismo tiempo, de Taviani y Colombo, ya que Rumor, Fanfani y Moro se han retirado voluntariamente, pidiendo que no se insistiera sobre ellos, puesto que no piensan aceptar un eventual encargo.

Frente a la consumada experiencia financiera del ministro Colombo y la conocida energía de Taviani, poco dado a las conjeturas, se alza la ductilidad y habilidad de Giulio Andreotti, que fue «delfino» del fundador de la democracia cristiana, Alcide De Gasperi, y que en los últimos veinte años ha figurado siempre en todos los Gobiernos, con encargos diferentes. Andreotti, además, es al mismo tiempo un gran amigo de Fanfani y de Moro, lo cual parece va de por sí un dato muy importante de cara a los problemas que plantea la situación interna de la democracia cristiana.

Pero con Andreotti, pocas esperanzas les quedarían a los partidarios del divorcio, que mientras termino de escribir esta crónica están iniciándose en la plaza Navona un mitin multitudinario «contra los promotores de la crisis», acusados de haber montado una gigantesca maniobra destinada a hacer fracasar el proyecto divorcista.

# PARIS: NI "MINIS" NI "MAXIS" EN EL PROXIMO INVIERNO

SE LLEVARA LA FALDA HASTA LA MITAD DE LA PANTORRILLA

PARIS, 10. (Del corresponsal de «Pyresa», ENRIQUE LABORDE). — Los dictadores de la moda, que ahí están por lo que valen (y por lo que cuestan) han decidido que el próximo invierno pasarán a mejor vida las minifaldas de la cistitis y las maxifaldas barrenderas. Los diez grandes modistos parisienses, parecen haberse puesto de acuerdo: este invierno se llevará

la falda hasta mitad de la pantorrilla, poco más o menos. La condenación de la rodilla es un firme Asimismo, que se dispuso, cada uno por su lado, que la nueva silueta responda a un busto breve, un talle ífino, mangas largas y amplios descotes. Los abrigos llevarán pieles en abundancia y grandes cuellos, también de piel. El pantalón queda condenado, excepto para deporte, para la casa. En cuanto a los colores, en boga, serán más bien los de tonos apagados, a excepción del violeta que, según se dice, se llevará mucho. En esto de los colores, se anticipan los tonos de la vendimia, «todas las tonalidades de las hojas muertas», y también, «los colores sordos», que deben ser unos colores tirando a tania.

### TRIUNFO DE LO FEMENINO

A sólo diez días de la presentación de colecciones de invierno, los modistos andan muy nerviosos y, al decir de los cronistas especializados en la materia, no sueltan prenda en cuanto a sus intenciones definitivas. No obstante, los que entienden de modas van más allá del boudoche y el canesú, afirman que «será un estilo muy femenino no el que predominará este invierno con grandes descotes, amplios volantes, muchos encajes tejidos suntuosos (sic), fluidos, aterciopelados y transparentes. El todo en un fuego armonioso con accesorios diversos: botas de piel blanda, joyas antiguas y cintos, «ronces caprichosos». En cuanto a las faldas, repetimos, se situarán donde está mandado, ni más arriba, ni más abajo. Según Dior, a treinta y ocho centímetros del suelo, según Llanos, a veintiocho, según Lepage a treinta y siete y así, poco más o menos, con todos los demás. Un orden, se repite, además de los va citados, se darán también lo suyo «los colores oscuros», sobre todo en los «tejidos pesados». En suma, una moda muy interesante que está llamada a marcar un hito en la historia del vestido y sus alrededores.

# VERANEO SOCIAL, ESPAÑA 70

## El TIVE, una agencia de viajes para jóvenes, a la altura de las mejores de Europa

PROMOCION DE LA DELEGACION NACIONAL DE LA JUVENTUD, OFRECE A LOS ESTUDIANTES TODAS LAS POSIBILIDADES DEL TURISMO

Creada con un espíritu de servicio social, carece de todos los defectos del turismo comercial y aporta las ventajas de un turismo educativo

CENTROS DE VACACIONES, VIAJES ESPECIALES EN AVION, CIRCUITOS, CRUCEROS Y TODO TIPO DE EXCURSIONES

tudiante de cualquier Facultad o Escuela Especial puede utilizar estos viajes, como los estudiantes de Magisterio, Comercio, Idiomas, Formación Profesional, Academias Militares, Preuniversitario, Universidades Laborales, Seminarios religiosos, etc. Estos viajes, siempre de ida y vuelta, tratan de dar facilidades económicas y seguridad de plaza a aquellos estudiantes que se trasladan al extranjero, con fines culturales, durante las vacaciones. Cualquier trayecto nacional o extranjero es posible con T. I. V. E. y sus ventajas resultan enormes.

Hay un tercer lugar para los «circuitos». Por once mil y pico de pesetas se hace un circuito por Centroeuropa, de 19 días de duración, en autopullman y pensión completa. Finalmente, están los cruceros. Combinado a Italia y Grecia, semanal por las «siete perlas del Mediterráneo» o a Lisboa y Casablanca desde Málaga. Todos estos viajes están previstos para aquellos jóvenes que, individualmente, programen sus vacaciones. Cuando se trata de grupos de cierto número (los que pueden ocupar completo un autocar, un avión o un barco) los programas pueden inventarse a capricho. T. I. V. E. se encarga de ponerlos en marcha.

II  
[A necesidad de iniciar en el turismo a la juventud ha sido reconocida en todos los países del mundo, ya sea por los pedagogos, los médicos o los legisladores, que han visto en ello una contribución a la formación del carácter del joven y un aumento

dades, etc.; confeccionar circuitos culturales, asistiendo a las principales manifestaciones artísticas y educativas; proporcionar ayuda técnica a las agrupaciones que realicen viajes educativos especializados; organizar excursiones para fines de semana, dedicados a centros de enseñanza; aconsejar sobre la realización de visitas y



El TIVE posee todas las ventajas de las agencias de viajes y ninguno de los inconvenientes.

de sus conocimientos culturales, sin olvidar su aportación al acercamiento entre las diversas naciones. Esta es la razón que motivó la creación por la Delegación nacional de la Juventud de la Oficina de Turismo, Intercambio y Viajes Educativos, conocida con la denominación de T. I. V. E., la cual, basada en un instrumento técnico especializado, tiene como misión fomentar y orientar el turismo juvenil desde un punto de vista educativo.

### Objetivos concretos

Las motivaciones anteriores —agregar cultura y carácter a la juventud mediante un turismo educativo— se han ido concretando poco a poco en el T. I. V. E. en una serie de objetivos determinados que son los siguientes: Ofrecer la posibilidad de organizar viajes colectivos confortables y económicos por España y el extranjero; preparar y realizar viajes de estudio, de acuerdo con los proyectos que le sean presentados por entidades culturales, como son colegios, universi-

recorridos especializados; resolver los problemas de alojamiento, manutención y desplazamiento de los viajes individuales para los recorridos que se soliciten. Y para cumplir estos objetivos, el T. I. V. E. cuenta con unos medios: posee una amplia documentación turística y cultural por medio de su biblioteca, discoteca, diapositivas, cineclub, etc.; facilita, por medio de diversas publicaciones, información sobre datos de interés turístico y cultural; mantiene estrechas relaciones con Oficinas de Turismo Juvenil en el extranjero. Finalmente, el T. I. V. E. es miembro de la F. I. Y. T. O. (Federación Internacional de Oficinas de Viajes para Jóvenes), lo que le proporciona, sobre todo en el extranjero, una serie de medios con los que llevar a feliz término las aspiraciones de turismo cultural de los jóvenes españoles. Porque el T. I. V. E. —debe tenerse muy en cuenta— ha sido programado para la juventud, en el deseo de su mejor servicio.

### Vacaciones con el T.I.V.E.

Entre las muchas actividades organizadas por este servicio juvenil y las posibilidades inmensas de su programación, hay una serie concreta que se programa de antemano. Están entre ellas los Centros de Vacaciones, donde se pueden pasar ocho, quince o más días por un precio muy módico y con la garantía que da la programación de T. I. V. E. En el folleto publicado para la campaña de 1970 aparecen centros de vacaciones en Arenys de Mar (para 7 días, pensión completa por 950 pesetas); en Palma de Mallorca (15 días, pensión completa y viaje en avión DC-7C, 4.760 pesetas y otras varias modalidades y precios); en Las Palmas de Gran Canaria (15 días, pensión completa y viaje en avión DC-7C, 7.440 pesetas). Vienen luego los viajes en avión. Cualquier es-

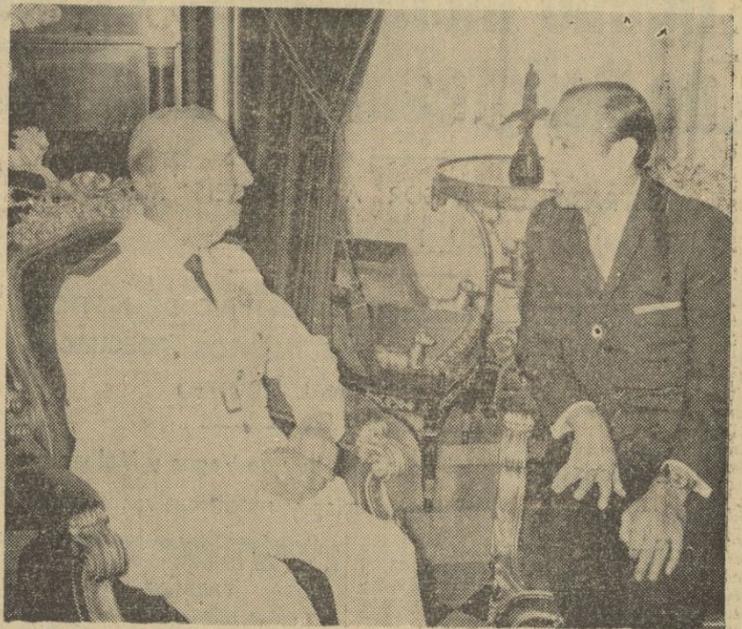
### Los fines de semana

Pero con T. I. V. E. se puede viajar también los fines de semana, a los San Fermines o a la feria de Sevilla. Todo es cuestión de pedirlo con el tiempo necesario. Podríamos terminar diciendo, para aclarar conceptos de una vez, que T. I. V. E. puede hacer lo mismo que la mejor agencia de viajes, pero más barato, mucho más barato. Y, además, con sentido humano y cultural. Va constituyendo una plaga, y es una verdadera lástima, que muchas agencias de viajes se dedican a vender turismo como quien vende salchichas, por el simple afán de lucro, dando aquello que les produce más dinero, sin fijarse en que el turismo es un bien socio-cultural y formativo para personas humanas. Hay agencias de viajes que venden simplemente evasión. T. I. V. E., aparte las facilidades y seguridades técnicas, ofrece a sus usuarios un turismo con contenido humano y social, con sentido cultural, y siempre a un precio más barato. La razón es muy sencilla. T. I. V. E. no es una empresa comercial, sino un servicio social a la juventud española en el que se ofrece el turismo como un medio de formación del carácter del joven y de su cultura.

Para terminar, ahí van unos datos que pueden resultar oportunos para quienes se animen a viajar con el T. I. V. E. Las oficinas de este servicio pueden encontrarlas en Madrid, José Ortega y Gasset, 71; Barcelona, Rambla de Santa Mónica, 8; Zaragoza, Calvo Sotelo, 7; Palma de Mallorca, Plaza Obispo Berenguer de Palou, sin número; Granada, Plaza del General Santurio, 1; Santa Cruz de Tenerife, Enrique Wolfson, 50. Para otras ciudades vale la propia Delegación de la Juventud.

MANUEL MARIA (PYRESA)

## ENTREVISTA FRANCO-PASTRANA



S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, recibió en audiencia en el palacio de El Pardo, al presidente electo de Colombia, don Misael Pastrana Borrero, acompañado del embajador de dicho país en Madrid, don Alejandro Galvis. — (Foto CIFRA)

## «Los 5 Musicales» con ansias de éxito, a Benidorm

MADRID, 10. (PYRESA).—Un conjunto que sabe bastante de festivales: «Los 5 Musicales». Tres muchachos y dos chicas. Llevan dos años y medio unidos y esta es la tercera vez que acuden al Festival de Benidorm. Esther, Beatriz, Jesús, Eduardo y Francisco. Tres, son de Barcelona; uno de Sevilla y una más de Cádiz. Han obtenido el primer premio en el Festival de la Canción Infantil, organizado por TVE, en el presente año. En el Festival de Benidorm, competirán con dos canciones: «Busca siempre la amistad» y «Pregúntate el por qué».

¿Qué significa para «Los 5 Musicales», el Festival de Benidorm? Responde Jesús, que es el director del grupo.

—Aparte de ser una cosa entrañable, fue allí donde nacimos, es un festival que tiene prestigio y que consagra cantantes.

—Íbamos con una canción titulada «Yo espero» —interviene Eduardo— que compusimos nosotros, cuando Julio Iglesias cantó «La vida sigue igual», o sea, hace dos años. Bueno, pues con nuestra canción conseguimos pasar a la final, ¡que ya es conseguir! porque no teníamos entonces casa grabadora, ni nada que pudiera ayudarnos algo.

—Vosotros que va no sois «nuevos en la plaza» de Benidorm ¿qué opinión tenéis del Festival?

—En cuanto a festivales, el de Benidorm es el más prestigioso y honrado.

El ambiente de este año, ¿es similar al de años anteriores? Contesta ahora Beatriz, una encantadora muchacha rubia, con unos preciosos ojos verdes.

—Vemos que hay mucha competencia este año, porque van muchos conjuntos. Conocemos algunas cancio-

nes, pero creemos que no son superiores a las nuestras.

Vamos a juzgar un poco a la fantasía...

—En el supuesto de que conseguirais el primer premio del Festival de Benidorm, este año, va que según el refrán «a la tercera va la vencida», ¿qué significaría en vuestra carrera artística?

—Indudablemente sería el espaldarazo definitivo —afirma Francisco— y es algo que necesitamos.

—Ganar, sí. Pero ¿con cuál de los dos canciones?

Aquí surge la diversidad de opiniones. Eduardo se decide.

—Con «Busca siempre una amistad», por su impacto de cara al público, aunque es mejor canción «Pregúntate el por qué».

Esther y Beatriz también se deciden por la primera canción. Paço y Jesús, se quedan indecisos.

De los festivales anteriores, ¿en los que habéis participado, ¿cuál fue el mejor?

—Mejor festival, el de 1968, que ganó Julio Iglesias, —dice Paço—, pero la organización del Festival, siempre se ha portado estupendamente con nosotros, aún teniendo el obstáculo de los problemas que en esta época del año existen en estos centros de veraneo.

—Deseamos saber vuestra opinión de la ciudad de Benidorm. —Inquiero.

—Bueno, Benidorm, es la ciudad costera que más nos gusta, —dice Jesús—, y además un adecuado marco para un festival del prestigio del Festival Español de la Canción.

Unos muchachos sencillos, con ilusiones de triunfo, con necesidad de la definitiva «puerta en órbita», van hacia el «Cabo Kennedy» de la canción española, Benidorm.

WENCESLAO PEREZ GOMEZ

## FUNDACION RODRIGUEZ - ACOSTA

### Exposición homenaje a

# Vázquez Díaz

(Últimos días)

Palacio de Carlos V  
Carmen de la Fundación

Visita: 10 a 1,30  
y 7 a 9 tarde.  
Hasta el día 15 de julio.

Adquiera AGUAS DE LANJARON en cualquier Supermercado, Ultramarinos o Farmacia

EN EL CAMPAMENTO encontrarás nobleza, alegría y compañerismo. Campamentos de verano. Delegación de la Juventud. Granada.

11 de julio de 1970

# Quedó dictaminado el proyecto de ley de Peligrosidad y Rehabilitación Social

ENTRARA EN VIGOR A LOS SEIS MESES DE SU PROMULGACION

CON ANTERIORIDAD, EL MINISTERIO DE JUSTICIA HABILITARA LOS ESTABLECIMIENTOS ADECUADOS Y EL PERSONAL IDONEO

La disposición final deroga la Ley de Vagos y Maleantes y sus complementarias y modificativas

MADRID, 10. (PYRESA). — A las diez de la noche ha sido dictaminado el proyecto de Ley de Peligrosidad y Rehabilitación Social, cuyas deliberaciones dieron comienzo el pasado día 22 de junio en el seno de la Comisión de Justicia de las Cortes.

La característica de la sesión final ha sido semejante a la de días anteriores, es decir, debates sobre técnica y procedimiento jurídico. Intervinieron repetidamente los señores Angulo Montes, Rodríguez de Miguel, Díaz Llanos, Hernández Navarro y Herrero Tejedor. Por la ponencia lo hicieron los señores Rivas Guadilla, Gómez de Aranda y López Medel.

Con ocasión de las disposiciones adicionales, el señor Fanjul, propuso posponer la entrada en vigor de la ley hasta tanto se hubiesen creado suficientes centros penitenciarios, dotados además de personal idóneo, aunque se señalase un límite máximo de un año para la entrada en vigor. El señor Herrero Tejedor propuso, a su vez, un plazo de seis meses y el señor Díaz Llanos sugirió que dicho plazo fuera de tres, a partir de la publicación del reglamento que desarrolle la ley. La ponencia acogió la propuesta del señor Herrero Tejedor, con la adición en parte de la enmienda del señor Fanjul.

En cambio, la financiación de los futuros establecimientos penitenciarios, destinados a los incursores en peligrosidad social y a la dotación de los mismos del personal necesario, originó el ya acostumbrado debate en la sesión de si la disposición en cuestión implicaba o no aumento de gastos. La solución llegó de la mano del señor Fanjul, toda vez que en otra disposición adicional se concede autorización al Gobierno para enajenar inmuebles y su importe destinarse a este fin.

Los artículos aprobados fueron del 29 al 33, inclusive, más la disposición final, y seis adicionales. Los artículos 29 y 31 se refieren al procedimiento a seguir en el juicio de revisión.

El precepto 32 se refiere al recurso de abuso. Se indica en el mismo que el sujeto a medidas de seguridad podrá recurrir ante el juez de Instrucción de su residencia o ante el encargado de la aplicación de la ley de todo exceso o abuso que pudiera haberse cometido en la ejecución de la medida acordada.

En una norma supletoria se especifica que en todo lo referente al procedimiento y ejecución de medidas de se-

guridad será supletoriamente aplicable la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

## PRESCRIPCION

Trata el título quinto, que comprende el artículo 33, de la prescripción de las medidas de seguridad. En él, textualmente, se afirma:

Las medidas de seguridad prescribirán:

A) A los diez años si se trata de internamiento en establecimiento de custodia o de trabajo.

B) A los cinco si se trata de internamiento en asilo curativo de templanza o en establecimientos de preservación y reeducación o de sumisión a la vigilancia de los delegados.

C) A los tres años, en cualquier otro caso.

La disposición final deroga la Ley de Vagos y Maleantes de 4 de agosto de 1933 y sus complementarias o modificativas de 23 de noviembre de 1935, 4 de mayo de 1948, 15 de julio de 1954 y 24 de abril de 1958. Se dice, además, en la citada disposición que el Gobierno, antes de la entrada en vigor de esta ley y por decreto, a propuesta de los ministros de Justicia y Gobernación, adaptará los preceptos del Código Civil que resulten afectados, a lo dispuesto en esta ley.

## ENTRADA EN VIGOR

La presente ley entrará en vigor a los seis meses de su promulgación, se afirma en la primera de las disposiciones adicionales. Antes de la entrada en vigor de esta ley, el ministerio de Justicia habilitará los establecimientos adecuados, a los que dotará del personal idóneo para la aplicación de las medidas de seguridad y rehabilitación y someterá al Gobierno el oportuno proyecto de reglamento que desarrolle el contenido de la presente.

Las medidas de seguridad aplicables a los peligrosos sociales —se especifica en la adicional tercera— se regirán con efecto retroactivo por lo establecido en los artículos 23 y 24 del Código Penal.

La siguiente disposición adicional autoriza al Gobierno para proceder a la enajenación de los inmuebles que se desafecten del servicio de instituciones penitenciarias, aún cuando su valor exceda de los límites señalados en el artículo 62 de la Ley de Patrimonio del Estado, siempre que el importe vaya a ser reinvertido en la modernización, mejora, o nuevas instalaciones de dependencias adscritas al citado servicio.

## REGISTROS ESPECIALES

En el ministerio de Justicia, en las

salas especiales de apelaciones y en la Dirección general de Seguridad o en los centros que ésta designe, y en la Jefatura Central de Tráfico, se establecerán los registros especiales que sean necesarios con arreglo al reglamento que se dicte.

Se autoriza también al Gobierno, en la adicional sexta, a revisar, en la medida indispensable, las plantillas de destino del personal de la administración de Justicia para que puedan adoptar convenientemente los Juzgados y Tribunales encargados de la aplicación de la ley.

Finalmente, a propuesta del señor Díaz Llanos, se aprobó una disposición transitoria, por la que se autoriza al Gobierno para que, a propuesta de la Presidencia, adapte, por decreto, las normas contenidas en la presente ley a la jurisdicción militar en los casos en que pudiera ser competente, conforme al capítulo segundo, título primero, tratado primero del Código de Justicia, de 17 de julio de 1945.

El vicepresidente de la Comisión, que ocupaba en aquellos momentos la presidencia, don José Poveda Murcia, agradeció a los enmendantes y miembros de la Comisión la dedicación prestada para la aprobación final del proyecto de Ley de Peligrosidad y Rehabilitación Social.

## ASOCIACIONES EN EL MOVIMIENTO

MADRID, 10. (PYRESA). — Desde que el pasado día 25 de junio inició sus tareas la ponencia que elabora el proyecto de Asociaciones Políticas en el Movimiento las reuniones de la misma tienen una periodicidad casi diaria.

La ponencia integrada por los señores don José Hernández García, don Santiago Pardo Canalís, don Carlos Pinilla Turiso, don Emilio Romero Gómez y don Luis Valero Bermejo examina en la actualidad las sugerencias presentadas al anteproyecto, en número aproximado al medio centenar, cuyo plazo de presentación finalizó el día 23 de junio.

Una vez que la ponencia elabore un informe éste será sometido al pleno de la Sección II del Consejo que preside don José Miguel Ortúzar, que redactará el proyecto definitivo.

## EL PRESIDENTE DE LAS CORTES, A BARCELONA

MADRID, 10. (PYRESA). — Del aeropuerto de Madrid-Barajas, ha salido con dirección a Barcelona y en viaje privado, el presidente de las Cortes Españolas, don Alejandro Rodríguez de Varcárcel, acompañado por su esposa y don Carlos Pinilla.

# FUE SECUESTRADO EL EXCANCIILLER COLOMBIANO LONDOÑO

SE EXIGE UN CUANTIOSO RESCATE A CAMBIO DE SU VIDA

ELEMENTOS EXTREMISTAS SECUESTRARON TAMBIEN A UN RICO HACENDADO

BOGOTÁ, 10. (EFE). — Un rico hacendado fue secuestrado esta tarde por elementos extremistas cerca a la ciudad de Ibagué, a unos 350 kilómetros al suroeste de Bogotá, según información de estaciones de radio de esta capital.

El hacendado, Aristóbaldo González Millonario, fue secuestrado cuando se dirigía a su residencia, en la localidad de Armero.

Hasta ahora los secuestradores no han intentado contactos con la familia del hacendado, según se informa.

Fue el segundo secuestro en menos de 24 horas. Anoche en espectacular acción fue secuestrado el excanciller Fernando Londoño, quien aún permanece en poder de sus secuestradores.

Al parecer estas operaciones extremistas están siendo realizadas por guerrilleros pertenecientes al llamado ejército de liberación nacional.

## ULTIMATUM

MANIZALES (Colombia), 10. (EFE). — Secuestradores del excanciller colombiano Fernando Londoño, lanzaron hoy un ultimátum dando plazo hasta las nueve de la mañana del próximo domingo a la familia del exministro para que entregue el cuantioso rescate que exige.

# Don Pedro García Carrasco, delegado de Sindicatos en Badajoz

NUEVOS DELEGADOS SINDICALES PARA LERIDA, CADIZ, ALMERIA Y PALENCIA

MADRID, 10. (PYRESA). — Han sido nombrados nuevos delegados provinciales de Sindicatos, don Guillermo Blanco Cipitria, por Lérida, don Luis Fabián Márquez Sánchez, por Cádiz, don Enrique Martín Hernández, por Palencia; don Pedro García Carrasco, por Badajoz; y don Enrique Navarro García, por Almería.

Don Guillermo Blanco Cipitria nació en Miranda de Ebro en 1920 y es graduado social. Ha desempeñado diferentes cargos sindicales y ha sido procurador en Cortes.

Don Luis Fabián Márquez Sánchez nació en Barcelona en 1939, es licenciado en Derecho y diplomado en estudios sindicales. Ha desempeñado diferentes cargos de carácter sindical.

Don Enrique Martín Hernández nació en Salamanca en 1920. Hasta la fecha ocupaba el cargo de delegado provincial de Sindicatos de Almería.

Don Pedro García Carrasco nació en Huéscar (Granada) en 1926. Pertenece al Cuerpo Técnico Administrativo de la Organización Sindical y ha desempeñado otras Delegaciones provinciales de Sindicatos.

Don Enrique Navarro Castillo nació en Cáceres en 1933. Pertenece al Cuerpo de Letrados Sindicales. Ha desempeñado diferentes cargos en la Organización.

TOMA DE POSESION DEL DELEGADO SINDICAL PROVINCIAL DE BARCELONA

BARCELONA, 10. (PYRESA). — Presidida por el secretario general de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, ha tenido lugar esta tarde, en la Casa Sindical, la toma de posesión del nuevo delegado provincial de Sindicatos, don José María Socías Humbert, anterior inspector - asesor provincial de la Organización Sindical, que sustituye a don José Navarro Villorede, desig-

nado recientemente gobernador de Salamanca. Acompañaba en la presidencia señor Martín Villa, los gobernadores civil y militar de Barcelona, autoridades provinciales y locales, procuradores en Cortes y dirigentes sindicales. Tras la lectura del nombramiento y del juramento del señor Humbert, pronunció unas palabras de despedida el anterior delegado provincial, señor Navarro Villorede, quien expresó su gratitud por las colaboraciones recibidas a lo largo de sus cuatro años de trabajo. Intervino luego el nuevo delegado provincial, quien recabó la ayuda de los representantes obreros y empresariales para alcanzar un mayor grado de justicia social. Reiteró por tanto los términos del juramento que acababa de prestar, de lealtad al Movimiento y a sus instituciones en un afán de permanente servicio a la Organización Sindical.

Tras unas cortas y expresivas palabras del gobernador civil y provincial del Movimiento de Barcelona en las que resaltó la figura y labor de los delegados entrante y saliente, cerró el acto el secretario general de la Organización Sindical.

Destacó la importancia de la figura que había desempeñado hasta aquel momento el señor Navarro Villorede y puso de manifiesto cómo en ella había revalidado sus títulos y merecimientos como hombre bueno y justo. Recordó cómo cuando en el acto de su relevo, le había señalado las dificultades de regir la Organización Sindical de la provincia, pero también cómo aquí pudo encontrar a los mejores colaboradores, como se ha demostrado. «Para servir a los Sindicatos y a Barcelona —dijo— bien se puede pagar un tributo de las dificultades y los problemas que deben afrontarse en la labor cotidiana».

Luego resaltó la figura del señor Socías y dijo que si el señor Villorede había pertenecido a la generación que creó con las armas en la mano la nueva España nacida el 19 de Julio, el señor Socías pertenecía a la generación heredera de esa nueva España a la que correspondía mantener su continuidad.

Por último señaló la importancia del momento actual para la Organización Sindical, que se debe asegurar una paz dinámica, con la defensa de una igualdad de oportunidades, tanto económicas como sociales y culturales. «Y todo ello —añadió— a través de la Organización Sindical que es pieza fundamental de la España nacida el 18 de Julio».

# España, en la conferencia científica juvenil de Londres

MADRID, 10. (PYRESA). — Estudiantes de ciencia procedentes de dieciséis países, entre ellos España, se congregarán en Londres para participar en la quincena de la juventud científica internacional, que se celebrará en la capital británica desde el 28 de julio al 11 de agosto. La organización de la «quincena» obedece al propósito de inculcar a los futuros hombres de ciencia una más profunda comprensión del valor entrañado en la ciencia misma, así como de sus aplicaciones prácticas promotoras de beneficios para la Humanidad. El tema proclamado este año como fundamental para los 500 jóvenes concurrentes será «Horizontes de la ciencia».

A través de un programa de conferencias, debates e intercambio de impresiones, películas ilustrativas, giras, los jóvenes congresistas estudiarán el futuro de la ciencia, tanto teórica como aplicada, y tratarán de investigar qué es lo que las lecciones del pasado significan para el futuro. Destacados expertos disertarán sobre temas tan variados, como los aplicaciones electrónicas, tecnología médica, plásticos, etc. Centros docentes y de investigación y destacadas firmas industriales están organizando visitas a sus respectivos establecimientos, a fin de explicar a los congresistas la importancia de sus labores respectivas.

# El ministro de Información de Pakistán, en Madrid

SERA RECIBIDO POR EL JEFE DEL ESTADO Y HOY LLEGARA A GRANADA

MADRID, 10. (PYRESA). — Invitado por el ministro de Información y Turismo, don Carlos de la Presilla y por el encargado de Negocios de su país, señor Suk Kyu Kim.

El señor Choi nació en Seul el 31 de agosto de 1915 y es licenciado en Literatura y Artes Liberales. Ha sido embajador de su país en Costa de Marfil, Liberia, Níger y Sierra Leona y durante tres años consecutivos ha desempeñado el cargo de delegado de Corea en las Naciones Unidas.

HOY, ESPERADO EN GRANADA

Hoy, a las seis de la tarde, procedente de Málaga, llegará a nuestra capital el ministro de Información y Asuntos Nacionales del Pakistán.

Viene acompañado de dos embajadores de su país en Europa, uno de ellos el representante en Madrid; un director general, jefe de Prensa de su ministerio, y del jefe de Protocolo del ministerio español de Información y Turismo.

## LLEGADA DEL EMBAJADOR DE COREA

MADRID, 10. (PYRESA). — A las tres de la tarde ha llegado al aeropuerto de Madrid-Barajas el primer embajador de la República de Corea, con residencia en Madrid, señor Wan Bok Choi. Fue recibido por el jefe de Pro-

to del ministerio de Asuntos Exteriores, don Carlos de la Presilla y por el encargado de Negocios de su país, señor Suk Kyu Kim.

El señor Choi nació en Seul el 31 de agosto de 1915 y es licenciado en Literatura y Artes Liberales. Ha sido embajador de su país en Costa de Marfil, Liberia, Níger y Sierra Leona y durante tres años consecutivos ha desempeñado el cargo de delegado de Corea en las Naciones Unidas.

HOY, ESPERADO EN GRANADA

Hoy, a las seis de la tarde, procedente de Málaga, llegará a nuestra capital el ministro de Información y Asuntos Nacionales del Pakistán.

Viene acompañado de dos embajadores de su país en Europa, uno de ellos el representante en Madrid; un director general, jefe de Prensa de su ministerio, y del jefe de Protocolo del ministerio español de Información y Turismo.

# Casa Almuñécar

Vendó casa llave en mano, Paseo del Altillio (Avenida José Antonio), quinientos cincuenta metros cuadrados, altura siete plantas y bajos

Razón: Exclusivas MORAL VILCHEZ PUENTEZUELAS, 2. Telf. 222244

# Aprobado el plan de inversiones del fondo nacional de protección al trabajo

ASCIENDE A MAS DE DOS MIL CUATROCIENTOS VEINTINUEVE MILLONES DE PESETAS

Afecta a los extrabajadores de Gibraltar, desempleo, ayuda a emigrantes y promoción profesional de trabajadores

Fueron aprobados los convenios colectivos de las minas del Marquesado (Alquife) y SEAT

MADRID, 10. (PYRESA). — A propuesta del ministro de Trabajo, presidente del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, en la última reunión del Consejo de ministros, se aprobó un plan de inversiones del mencionado Fondo, que es complementario del autorizado igualmente por el Consejo de ministros en su reunión del día 23 de enero de 1970, y que se publica por medio de orden del ministro de Trabajo, en el "Boletín Oficial del Estado" del día 30 del mismo mes y año.

El plan complementario recientemente aprobado por el Consejo de ministros, lo ha sido previa reunión y dictamen pleno del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, en el que están representados los ministerios de Hacienda, Agricultura, Industria, Comercio, Obras Públicas, Vivienda, Trabajo y Asuntos Exteriores, así como la Organización Sindical.

Su importe es de 2.429.000.000 de pesetas, en cuya cifra se incluye el rendimiento de la sobretasa postal establecida hasta fin del corriente año, por decretos 19-69 de 20 de junio y 3.285-69, de 19 de diciembre, para ayudas a ex trabajadores de Gibraltar, por una cantidad de 1.335.322.155 pesetas, de las que ya han sido anticipadas y abonadas por el Fondo Nacional de Protección al Trabajo 727.811.403 pesetas, en concepto de indemnizaciones equivalentes a los salarios reales que venían percibiendo en la colonia de Gibraltar, indemnizaciones por pérdida de empleo, jubilaciones anticipadas, subsidio de desempleo y otras ayudas.

El plan complementario asigna pesetas 944.000.000, al capítulo I (protección general contra el desempleo), para complementos y prórrogas especiales de subsidio de desempleo, jubilaciones anticipadas y otras ayudas, incluyéndose en dicha cifra los 727.811.403 pesetas anticipadas anteriormente por este capítulo a los ex trabajadores de Gibraltar.

Se crea un nuevo capítulo especial dotado con pesetas 607.510.752 destinado a las ayudas a ex trabajadores de Gibraltar que aún restan por saldarse.

Para asistencia de trabajadores emigrantes, se asignaron 214 millones, siendo otro de los principales capítulos el dedicado a promoción social, con una dotación de 667 millones de pesetas, para ayudas de cursos de promoción profesional de trabajadores, centros experimentales y préstamos a trabajadores para constituirse en empresas de régimen asociativo laboral o cooperativas.

## CONVENIOS COLECTIVOS

MADRID, 10. (PYRESA). — La Dirección general de Trabajo ha aprobado los convenios de SEAT, Standard Eléctrica y Andaluza de Minas.

El convenio de SEAT, aprobado previamente por la Comisión delegada de Asuntos Económicos, registró durante dos años y afecta a cerca de veinte mil trabajadores. Entre sus acuerdos figura el aumento de salarios según el criterio de la protección a los jornales más bajos, mejoras en la jornada laboral, régimen asistencial y creación de las Comisiones mixtas de calificación de puestos de trabajo.

El convenio de la Standard se pacta también por dos años y afecta a más de quince mil trabajadores. Incluye en sus cláusulas la mejora de las retribuciones y de las prestaciones asistenciales por incapacidad e invalidez, ayuda escolar, préstamos para viviendas y otros. Sigue la jornada continuada de ocho horas con media hora de descanso, excepto los sábados y el período estival en el que dicha jornada efectiva es de siete horas.

El convenio de la empresa Compañía Andaluza de Minas afecta a 427 trabajadores distribuidos en las MINAS DEL MARQUESADO, DE ALQUIFE (GRANADA), y el embarcadero de Almería. Del ámbito de sus estipulaciones queda excluido el personal con salario anual superior a 150.000 pesetas. Se aumentan las vacaciones, se mejoran las prestaciones por enfermedad y accidente y se elevan los salarios en cuantía diversa, según los estratos profesionales.

## DECRETO-LEY DE ACTUACIONES URBANISTICAS URGENTES

MADRID, 10. (PYRESA). — El "Boletín Oficial de las Cortes Españolas" publica, en su número de hoy, el decreto-ley de 27 de junio pasado, sobre actuaciones urbanísticas urgentes, promovido por la necesidad de disponer de suelo urbanizado a precio razonable para hacer frente a la demanda de viviendas sociales en las grandes concentraciones urbanas, y de manera especial en Madrid y Barcelona.

El decreto-ley se concretará a introducir los retoques necesarios en el sistema de expropiación de la Ley del Suelo, ya modificado en parte por la Ley

de Valoraciones. Al mismo tiempo se prevé que las actuaciones pueden llevarse a efecto mediante una estrecha colaboración entre los Ayuntamientos interesados y los organismos competentes del ministerio de la Vivienda, y se regula la tramitación de los proyectos de delimitación y planeamiento de manera que la necesaria intervención de dichas Corporaciones locales quede garantizada en todo momento.

En el aspecto registral se arbitra un procedimiento que, respetando los principios contenidos en la Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954, y en la legislación hipotecaria, facilite la inscripción de los bienes expropiados.

Finalmente, se establece un sistema de concurrencia, tanto para las áreas propiamente constructoras e inmobiliarias, como para las que centran al planeamiento y a los proyectos de urbanización y de edificios, con el fin de conseguir, mediante los oportunos concursos, las mejores soluciones desde el punto de vista fiscal y económico.

## NORMA DE OBLIGADO CUMPLIMIENTO

MADRID, 10. (PYRESA). — La Dirección general de Trabajo ha notificado a la Organización Sindical la resolución aprobatoria de la norma de obligado cumplimiento para el servicio de cultivo y fermentación de tabaco y su personal obrero y de cargo, según informa el SIS, dicha norma es la culminación de laboriosos trámites conducentes al reconocimiento legal de un convenio colectivo pactado en el mes de julio del año último que no pudo ser conseguido por las normas legales a la sazón vigentes, que impedían elevaciones salariales por encima del 5,9 por 100. En la resolución del ministerio de Trabajo se determina que los salarios legales para el año 1969 son los del convenio colectivo antiguo, mejorados en el 5,9 por 100, y para el año 1970, los del año precedente mejorados en el 6,5 por ciento.

## REGLAMENTO DE LA SEGURIDAD SOCIAL DEL MAR

MADRID, 11. (PYRESA). — El "Boletín Oficial del Estado" de mañana publicará el reglamento general del régimen especial de Seguridad Social de los trabajadores del mar aprobado en el Consejo de ministros de 26 de este mes. Este reglamento desarrolla la Ley de Seguridad Social de los Trabajadores del Mar, de 30 de diciembre de 1969.

La característica fundamental del nuevo régimen especial es que con el mismo, los trabajadores del mar y sus familiares beneficiarios, pueden alcanzar los mismos derechos que los del régimen general.

El nuevo régimen especial, pretende la total equiparación a la inamovible protectora del sistema general de la Seguridad Social, y a tales fines, fija las siguientes normas para su aplicación:

—Considera como trabajadores del mar a cuantos ligan su vida a las tareas marítimo-pesqueras, es decir, a los que del mar, directa o indirectamente obtienen el medio fundamental de su existencia tanto por cuenta ajena como por cuenta propia.

—Incorpora a los estibadores —trabajadores dedicados a la carga y descarga de buques—; a quienes realizan trabajos de carácter administrativo, técnico y subalterno en empresas marítimas y pesqueras, en embarcaciones deportivas y de recreo y en las cooperativas del mar y cofradías de pescadores.

—Proporcionará a los trabajadores autónomos del mar la misma asistencia sanitaria de que disfrutaban los trabajadores por cuenta ajena, tanto médica como farmacéutica. Esta asistencia alcanza igualmente a los trabajadores embarcados, cuya embarcación se encuentre en puerto extranjero.

—Regula la incapacidad laboral transitoria y la invalidez de forma similar a la establecida en el régimen general, estableciendo junto a las prestaciones económicas el derecho a la asistencia sanitaria y a la readaptación y rehabilitación que les haga útiles a sí mismos y a la sociedad.

—El régimen especial experimenta una gran novedad al anticipar la edad para percibir las prestaciones de vejez, mediante la aplicación de coeficientes reductores, según la clase de navegación que realizará el beneficiario.

—Las prestaciones de muerte y supervivencia, en las que se comprende el subsidio de defunción, la pensión y el subsidio de viudedad, la pensión de orfandad y la pensión y el subsidio en favor de familiares, son mejorados y se equiparan totalmente a los del régimen general.

—En las prestaciones de protección a la familia se marca un avance notable

# Proyecto de normas de organización y desarrollo de los órganos de la Secretaría General del Movimiento

MADRID, 10 (PYRESA). — Entre los asuntos que serán sometidos a la aprobación del próximo pleno del Consejo Nacional, se espera figure el proyecto de normas de organización y desarrollo de los órganos de la Secretaría General del Movimiento, cuyo texto ha sido entregado a los miembros de la Comisión Permanente del Consejo.

Para el ejercicio de las funciones que le están encomendadas, la Secretaría General del Movimiento —se afirma en el artículo 1.º del proyecto— tendrá la siguiente estructura orgánica: Vicesecretaría General; Delegación nacional de Provincias; Delegación nacional de la Sección Femenina; Delegación nacional de la Familia; Delegación nacional de la Juventud; Delegación nacional de Educación Física y Deportes; Delegación nacional de Acción Política y Participación; Delegación nacional de Prensa y Radio del Movimiento; Delegación nacional de Cultura; Instituto de Estudios Políticos; Secretaría Técnica y Gerencia de Servicios.

Tendrá la categoría de delegado nacional, el director del Instituto de Estudios Políticos, el secretario técnico y el gerente de Servicios.

La totalidad de los órganos citados tendrán las funciones que, respectivamente, le fueron encomendadas por el decreto 15/1970, de 5 de enero.

El proyecto de normas de organización, que consta de 87 artículos, contempla la estructura de cada uno de los 12 órganos que básicamente componen la estructura de la Secretaría General.

La Vicesecretaría General tendrá adscrita los siguientes Servicios: Gabinete Técnico, Servicio nacional de Auxilio Social, Servicio Exterior del Movimiento, Gabinete de Coordinación, Asesoría Jurídica, Servicio de Ediciones del Movimiento y el Patronato de Obras Docentes. El desarrollo de estos Servicios y la categoría de sus titulares será determinado reglamentariamente.

## DELEGACIONES NACIONALES

—Serán órganos centrales de la Delegación Nacional de Provincias, la Secretaría nacional, los departamentos de Coordinación provincial y de órganos colegiados, y el Gabinete Técnico. Los jefes de los departamentos provinciales de Política Local serán los encargados de realizar en el ámbito de su competencia territorial las funciones que se establecen para la Delegación Nacional. Entre las funciones que se encomiendan al departamento de Coordinación provincial figuran las de conocer e informar los planes de actividades elaboradas en el ámbito provincial y local, realización de asambleas o reuniones, cuidar de la eficacia y unidad de criterios en la actuación de los equipos de acción local y orientar en materia electoral a los órganos territoriales del Movimiento.

—Los órganos centrales de la Delegación nacional de la Sección Femenina son la Secretaría nacional, departamentos de Coordinación, Promoción, Participación, de Formación y Participación de

SERA SOMETIDO A LA APROBACIÓN DEL PROXIMO PLENO DEL CONSEJO NACIONAL

la Juventud, departamento Económico-Administrativo, Gabinete Técnico, Oficina de Relaciones Exteriores y Sección de Servicio Social. La Escuela nacional "José Antonio" del Castillo de la Mota, como centro superior de formación, quedará adscrita directamente a la delegación nacional y el Servicio Social de la Mujer dependerá directamente de la secretaria nacional.

—Enmarcados en la Delegación nacional de la Familia figuran, además de una Secretaría nacional, los departamentos de entidades asociativas, de promoción y orientación y un gabinete técnico. Al departamento de entidades asociativas corresponderá la orientación y promoción de grupos de familias para las creación de asociaciones y, en su caso, de federaciones familiares; y ayudará a las asociaciones generales de cabezas de familias en todo lo que les afecte. Al departamento de Promoción y Orientación le compete la orientación y asistencia a las entidades asociativas que le precisen y la dirección de las Oficinas de Información Familiar en cada provincia.

—La Delegación nacional de la Juventud estará integrada por la Secretaría nacional y los siguientes departamentos: de Coordinación, de Servicios de la Juventud, de Formación, de Participación, Económico-Administrativo y un gabinete Técnico. Al departamento de Servicios de la Juventud corresponderá la atención de las actividades culturales, organización de campamentos, actividades deportivas, educación y formación preinicial, concursos de formación profesional, aulas y seminarios de formación doctrinal. El departamento de Formación gestionará los asuntos que se refieren a materia de educación cívico-social y política y educación físico-deportiva, las actividades de extensión cultural y formación social de la juventud trabajadora en orden a su promoción social. La Academia nacional "José Antonio" dependerá de este departamento. La promoción del asociacionismo juvenil, así como su protección y ayuda, y el estímulo de los centros de convivencia juvenil serán funciones encomendadas al departamento de Participación.

—Serán órganos centrales de la Delegación nacional de Educación Física y Deportes la Secretaría nacional, el Instituto nacional de Educación Física, los departamentos de Promoción, de Deportes de Educación Física y el Económico-Administrativo y el Gabinete Técnico. El Instituto nacional de Educación Física formará educadores especializados y fomentará la investigación científica en torno al deporte. El departamento de Promoción llevará a cabo los planes de propaganda y divulgación técnico-deportiva, confeccionará el plan nacional de instalaciones deportivas y promoverá la

construcción de las mismas en todo el ámbito nacional. El departamento de Deportes gestionará cuantos asuntos se refieran al funcionamiento de las federaciones encuadradas en la Delegación nacional, organizará la ayuda a los clubs, confeccionará la estadística técnica y deportiva comprobando las actividades y fomentará y dirigirá la labor deportiva que realizan las Delegaciones nacionales de la Sección Femenina y de la Juventud, prestándoles la ayuda y asistencia necesarias.

—La Delegación nacional de Acción Política y Participación constará de la Secretaría nacional y de los siguientes departamentos: de Participación, de Acción Política, de Asociaciones de Profesionales de la Educación y la Enseñanza, y de Asociaciones Específicas, Hermandades y Antiguos Combatientes. El departamento de Participación gestionará cuantos asuntos tengan relación con las actividades que tiendan a canalizar el acceso de los españoles a las funciones públicas representativas, a estimular la participación de las entidades naturales en las tareas políticas.

El departamento de Acción Política es el órgano encargado de promocionar y desarrollar la vida política en régimen de ordenada concurrencia de criterios, dejando a salvo las competencias específicas de los derechos y libertades reconocidos por las Leves Fundamentales, por la contribución de la opinión pública en las tareas políticas y por el encauzamiento del contraste de pareceres en la acción política. Desarrollará, asimismo, el proceso de asociacionismo político, llevando el registro de asociaciones dependientes de la Delegación nacional.

—La Secretaría nacional y tres departamentos integrarán la Delegación nacional de Prensa y Radio: de Prensa, de Radio y Económico-Administrativo además del Gabinete Técnico. El departamento de Prensa tendrá a su cargo la organización y desarrollo, en el orden técnico y operativo, de las publicaciones de la Prensa del Movimiento, coordinando todo lo relativo a programación, contenido y funcionamiento. A este departamento quedará adscrita la Agencia "Pyresa". El departamento de Radio dirigirá y coordinará la labor de los centros emisores dependientes de la red de emisoras del Movimiento. El departamento Económico-Administrativo, con función delegada de la gerencia de Servicio y bajo supervisión y dirección de la misma, ejercerá las funciones necesarias para el buen orden de los servicios de personal, administración, patrimonio y para la coordinación y fiscalización de las tareas burocráticas de la Delegación nacional.

Las Delegaciones nacionales contarán con órganos provinciales encargados de realizar en el ámbito de su competencia las funciones encomendadas a cada Delegación.

## INSTITUTO DE ESTUDIOS POLITICOS

—El Instituto de Estudios Políticos bajo la superior dirección de la Junta de gobierno se compondrá orgánicamente de dirección, vicedirección, secretaría-generala, secciones, Instituto de la Juventud y el Gabinete Técnico. El asesoramiento del Instituto correrá a cargo de un Consejo académico, formado por los miembros de honor del Instituto, los presidentes de las secciones y otros designados por la dirección.

Las secciones del Instituto serán las siguientes: Leves Fundamentales y Doctrina del Movimiento Nacional; Administración Pública; Justicia; Política Social; Política Económica; Política Financiera; Instituciones Europeas; Política Cultural; Filosofía Social y Jurídica; Relaciones del Estado con la Iglesia; y Relaciones Internacionales.

El Instituto de la Juventud estará adscrito al de Estudios Políticos sin menoscabo de su asistencia técnica o las Delegaciones de la Juventud y Sección Femenina.

## SECRETARIA TECNICA Y GERENCIA DE SERVICIOS

La Secretaría Técnica constará del departamento de Asuntos generales y del Gabinete de Estudios.

La estructura de la Gerencia de Servicios se compondrá a más de la Secretaría de la Gerencia, de los departamentos de Personal, Administración Financiera y Patrimonio e Instalaciones, un Gabinete de Racionalización y la Intervención general.

El proyecto de normas de organización y desarrollo de los órganos de la Secretaría General del Movimiento está previsto en el apartado cuarto del artículo primero del citado decreto de 5 de enero de 1970.

CIRCULE por la derecha. Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda e adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución.

# TOROS

## Bravos toros, los de Urquijo, en la cuarta de San Fermín

MIGUELIN Y MARISMEÑO CORTARON UNA OREJA CADA UNO

PAMPLONA, 10 (CIFRA). — Cuarta corrida de feria. Calor agobiante y excelente entrada. Un toro de Cobaleda, de arrancada corta, para rejones y seis, para lidia ordinaria de Carlos Urquijo, que dieron buena pelea en varas y en general cumplieron.

El rejoneador portugués José Manuel Lupi fue aplaudido en tres rejones de castigo y en cuatro pares de banderillas, el último, de las cortas. Coloca tres rejones de muerte llegando con dificultad al toro y termina el sobresaliente de media ladeada. Silencio.

Miguel Mateo "Miguelín", en lidia ordinaria, después de lancear bien al primero, realiza una faena sin ligar y con algunas precauciones. Un pinchazo sin soltar, media estocada y descabello a la primera. Pitos.

sobre el régimen anterior, extendiéndose además, a los pensionistas y perceptores de prestaciones periódicas.

—Establece un reconocimiento recíproco de cotizaciones con el régimen general y demás regímenes especiales, reconociendo al trabajador que cambia de profesión, las cotizaciones que hubiesen efectuado con anterioridad.

Fija a su segundo con unos lances eficaces y coloca tres pares de banderillas que se le ovacionan. Faena iniciada con cuatro dobles, sigue por redondeo y naturales cerrados con el de pecho, giradillas y adornos. Un desplante de rodillas de espaldas al toro. Mata de una estocada casi entera. Ovación, una oreja y vuelta.

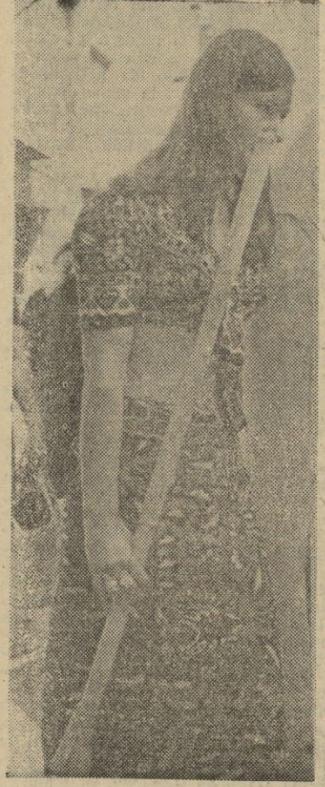
Andrés Vázquez, que sustituye a José Luis Parada, cogido en la corrida del día ocho, es ovacionado al lancear a la verónica a su primero. Faena por ayudados por alto, derechos muy templados y naturales que remata con el de pecho. Una entera que basta. Ovación y saludos.

En el quinto es aplaudido al torear a la verónica. Faena muy valiente y torera para un pinchazo y estocada casi entera, sufriendo el diestro un palotazo en el brazo derecho. Descabella a la primera. Ovación vuelta y saludos.

En el último de la tarde se luce en verónicas. Con la muleta cita de lejos y logra una serie de estatuarios, redondos y naturales con el de pecho. Más faena variada y mata de una gran estocada. Ovación, una oreja y vuelta a hombros de los aficionados.

# NUESTRA COSTA

## AL AQUELARRE DE ALMUÑECAR



La joven extranjera, de original atuendo, acaba de comprar una escoba y con ella transita por las calles de Almuñecar. ¿Es una hechicera? ¿Una bella bruja quizás? ¿Qué lejano viaje quiere emprender en su escoba almuñequera esta valquiria germana?

Que permanezca en las sombras del misterio. Es lo mejor, porque también podría ser una escoba para sacudirse la presencia de los «ligones» que molestan en todas las playas.

Uno prefiere echarle imaginación al asunto —como es su obligación— y pensar que en las serenas noches de nuestra Costa, vienen desde lejos a velar nuestros sueños en aquelarre, bombones como éste. No dejen abiertas las ventanas por si acaso, señores. Una bruja siempre es una bruja y no se sabe qué puede ocurrir, ni a qué esotérico paraje pueden conducirla, y ello siempre es un peligro.

Nota confidencial. — A pesar de la advertencia, verán como muchos duermen con las ventanas abiertas. Al que lo dejen, claro.

## El Club Náutico de Motril, al servicio del deporte mariner

En sus aguas fondean cerca de trescientos yates al año, con pabellones de todas las naciones

**El yate "Avila", de los reyes de Bélgica, tiene aquí su base permanente**

Una sirenita de piedra, debida a artistas de Motril, preside las actividades del club

(De nuestro redactor destacado especial en la Costa, PEDRO SAGRARIO)

HACE más de ocho años, un grupo de hombres convencidos de que era preciso vivir cara al mar en una población marítima, acomete la empresa de fundar el Club Náutico de Motril. Hasta estos días ha sido el único existente entre Almería y Málaga y su actividad deportiva, va incrementándose por momentos. Me hablan de él, don José Felipe Soto, vicepresidente, y don Juan Luis Ballesteros, como capitán de la flota de «snipes».

—Hemos de recordar para la fundación de este Club Náutico, el inestimable aliento del que fue ingeniero jefe del puerto don José Antonio Español. Quede, pues, públicamente nuestro testimonio de gratitud hacia su persona.

—¿Cuándo se abrió a los socios?

—La apertura tuvo lugar en agosto de 1963, pero la inauguración solemne con la presencia de autoridades, se celebró el diez de junio de mil novecientos sesenta y cuatro.

—¿Misiones del club?

—Las prácticas de los deportes náuticos, el desarrollo del cariño al mar, que no puede faltar en una población marítima como la nuestra, y las actividades sociales propias de una comunidad, que estima en todo su valor la relación humana y la convivencia.

Don José Felipe Soto, ha contestado. Ahora, el señor Ballesteros Barahona.

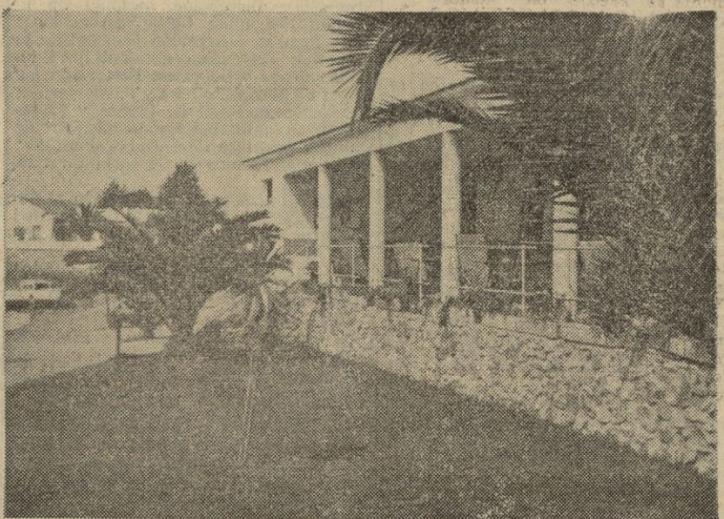
### Casi a un yate diario

—¿Cuántas embarcaciones entrarán aquí al año?

—Posiblemente alrededor de las trescientas. Como es natural, ya que se trata de un centro deportivo, son yates los que fondean en nuestras aguas.

—¿Qué nacionalidad predomina en ellos?

—Sobre todo ingleses y alemanes.



Una vista de las instalaciones del Club Náutico de Motril, completadas con una zona verde de vegetación tropical y una playa, que dan al conjunto el tono preciso de una arquitectura que mira al mar.



Esta es la Sirenita de piedra que preside las actividades de la entidad motrileña. Un detalle de buen gusto, que se constituye en alegoría de la fina sensibilidad que poseen las gentes marineras.

Pero prácticamente puede decirse que todas las naciones marítimas europeas, han tenido en nuestras aguas alguna vez sus representantes, y el yate «Avila», de los reyes de Bélgica, tiene aquí su base permanente.

—¿De cuántas embarcaciones disponen?

—Acogidos al club, disponemos de

una flota de quince «snipes», pero sumadas a ellas la flota pesquera deportiva y otras embarcaciones, el número llega a setenta. A esto es preciso sumar las ocho piraguas que hemos adquirido, con lo cual se ha creado la sección de piraguismo. Son siete K-2, que llevan dos tripulantes, y una K-1, que es individual, más nuestra lanchara «Solano», dedicada al salvamento.

### Gran actividad deportiva

Don Juan Luis Ballesteros Barahona, prosigue contestando a las preguntas.

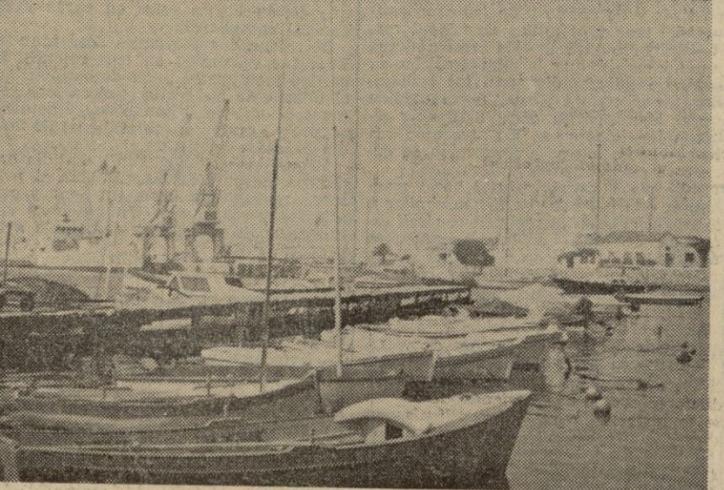
—¿Qué se ha realizado, hasta el momento presente en lo que va de año?

—Podemos decir que llevamos un año intensivo. Sería largo explicar detalladamente el programa que hemos realizado, pero una idea general puede tenerse si digo que casi todos los domingos hemos celebrado regatas. Los actos deportivos más importantes pueden considerarse las regatas eliminatorias en su categoría regional, válidas para el campeonato de España y en las que realizamos un buen papel, pues tenga en cuenta que en nuestra zona se encuentra el Club Mediterráneo de Málaga, en donde están los grandes campeones de la especialidad. Otros actos importantes fueron las exhibiciones de motonáutica y el reciente «rally» motonáutico Málaga-Motril Málaga, en el que obtuvimos un estimable cuarto puesto. Hemos dado también cursos de salvamento y socorrismo y de patrones de yate.

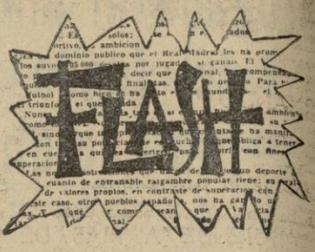
—¿Lo que se va a hacer?

—Comenzamos en estos días un curso de balandristas para gente joven, en edades comprendidas entre los doce y diecisiete años, y al cual asisten treinta cursillistas. Hemos dado la facilidad de que a la Escuela de vela, y a estos cursos de navegación a vela, puedan acceder todos aquellos que lo deseen, sin que sea condición indispensable ser hijo de socio. El programa futuro es ambicioso. Regatas casi todos los domingos. Competiciones con carácter regional para nuestras fiestas.

(Pasa a la pág. siguiente)



La actividad deportiva del Club Náutico motrileño, se manifiesta en esta fotografía, en la que puede apreciarse parte de la flota, anclada en el embarcadero. Alrededor de trescientos yates de diferentes naciones, tocan al año en este Club.



### Precepto higiénico de: verano de 1884

El semanario «El Faro», editado en Motril, publica un interesante estudio, debido a J. R., que corresponden a las siglas de su colaborador Jaime Rocafort, en el cual se reflejan algunos aspectos de la vida veraniega de la Costa, según lo publicado en «La Revista», que salía dos veces por semana y fue dirigida por don Gaspar Esteva Ravassa. Entre algunos de los datos más singulares, transcribo el siguiente precepto higiénico a observar en la cácula:

«Paseen los que puedan por las mañanas, refresquen sin encharcarse el estómago ni helarse los dientes, no abandonen jamás la camiseta interior de algodón para evitar enfriamientos repentinos, y poco habrá que temer entonces dentro, si no nos comprometemos los de fuera de casa».

### «La cuadra», taberna con pesebre

EN la calle Panaderos de Motril, está la taberna más auténtica de toda la Costa. Tan conocida y tan famosa que no necesita apología. Sus tapas, que es lo que allí se toma, satisfacen al más exigente gourmet. Aparte de la moraga de sardinas, se comen unas suculentas «espichás» marineras, plato típico de la Costa. He aquí la receta: Tómanse unos boquerones, salense en salmuera y colóquense en una caña ensartados, para ser secados con el sol. Friánselos después con el aceite en su punto y los ajos precisos. He aquí el secreto. En «La Cuadra» existe también una tarjeta de Andrés Segovia que es una delicia, dice así: «Recuerdo de un comensal bipedo que por primera vez ha comido con mucho gusto en una cuadra, 19-67». También Alfredo Marquerie tiene su homenaje en verso de los que transcribo los siguientes:

El buen vino motrileño que nos dio alegría y risa, con gran religiosidad pues era vino de misa.

Y el boquerón preparado con un exquisito arte, graciosamente salado para hacer punto y aparte.

Y además de todo esto, la rica tapa de migas de maíz, con aceite y ajo, harina de maíz, sin dejar de mover hasta conseguir soltarlas, que es cuando se le añade la panacea de cerdo o tropezones. Para completarla: ensalada de lechuga, sardinas asadas o acitunas. El riego vitivinícola debe ser del «costa», por supuesto.

### Guía de socorros para el fin de semana

En MOTRIL: Casa de Socorro: Hospital. Teléfono 100; Guardia civil, 83; Guardia civil (Varadero), 1013; Policía municipal, Bomberos y ambulancias, 99.

Comisaría de Policía: Inspección de guardia, 82; Inspección del puerto (Fronteras), 1021.

Farmacias de guardia: Hasta el domingo, a las nueve de la mañana, don Antonio Chavez Muñoz; calle, Ramón y Cajal. Desde el domingo, a las nueve de la mañana, don Juan Yanguas del Castillo; calle, Seijas Lozano.

Misas: P.P. Agustinos: Domingos y festivos, desde las 6,30 de la mañana a 1,30, cada hora; por la tarde, a las 7 y 8. Divina Pastora: Sábado, tarde (dominical), 8,30 tarde. Domingos y festivos: mañana, 8, 9 y 10; tarde: 8,30. Iglesia Mayor: Sábado (dominical), 8 tarde. Domingos y festivos: mañana, 8, 9, 10 y 12; tarde: 8,30.

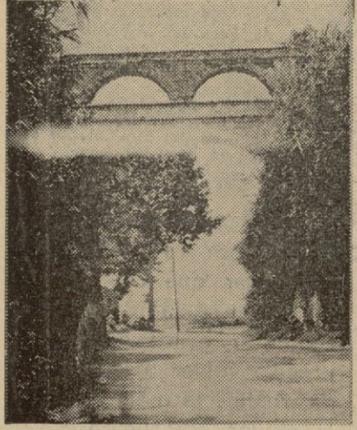
En TORRENEVA: Farmacia de guardia: Sábado, tarde, y domingo, de 11 a 1, en carretera de Almería-Málaga.

Misas: Sábado, 9 tarde; domingos y festivos: mañana, 9 y 10; tarde, 9.

Pida un botellín de **LANJARON** en el Bar o Cafetería

## UN PUNTO NEGRO AMENAZADOR

EN el tramo de carretera comprendido entre Motril y Salobreña, cuya característica técnica



fundamental, es la de no parecerse nada a la palma de la mano, se encuentra el punto peligroso del grabado.

En plena curva, este estrechamiento constituido por unos muros de contención y rematado por el acueducto, se convierte de sopetón en una pensadilla para el automovilista.

A la izquierda, una casa y un árbol, dan aún sensación de más peligro al que transita en el sentido inverso de la dirección de la fotografía.

Por si fuera poco, el tramo es de una rugosidad pavorosa, lo que hace aumentar el riesgo en grado sumo. No bastan las señales de peligro, o de prudencia. Es preciso y preferible que desaparezca la amenaza, porque al infierno puede uno irse tranquilamente, con una señal de tráfico debajo del brazo.

¿Sería mucho pedir que arreglaran este punto negro?

# Un granadino en Hollywood

FERNANDO MIRANDA ESTUDIA PARA DIRECTOR DE CINE Y PIENSA ESTABLECERSE EN ESPAÑA

(Viene de la pág. última)

Ahora ha vuelto para pasar unas cortas vacaciones con su familia y preparar aquí su futuro. Dentro de nueve meses tendrá el título de director de cine, expedido por la Academia de Ciencias y Televisión de Hollywood y piensa instalarse en España, donde al parecer quiere montar un negocio relacionado con el cine.

La conversación se desarrolla en el Mellá. Son las cinco de la tarde y el calor aprieta de firme. Menos mal que existe el aire acondicionado y el café sólo frío.

—De un tiempo a esta parte, están llegando continuamente a la redacción despachos de las agencias referentes al momento actual de la industria cinematográfica de Hollywood. ¿Cómo ves tú Hollywood?

—Está muerto y enterrado cinematográficamente hablando. Se ha llegado a esto por una serie de causas concatenadas.

—Explicame estas causas.  
—El público, cada día es más inteligente y a base de ver cine ha llegado a entender bastante de él, por lo general. Los estudios se crearon para rodar interiores y exteriores, sin necesidad de salir a ningún país extranjero y por supuesto de Estados Unidos. Recordarás toda aquella serie de películas de los años cincuenta que produjo la Universal en sus estudios y que simulaban países africanos.

## Costos de producción

—Esto se notaba como es lógico e hizo que los productores rodasen sus películas por lo general en los lugares donde transcurría la acción y si no era viable esta solución en otros de parecidas características, pero siempre fuera de los estudios. Así lo que se utilizan son los estudios de aquellos países donde van a rodar y de una manera mínima, con lo cual los de Hollywood que eran ciudades enteras y en los que se podían rodar más de una docena de películas a la vez se vinieron abajo ya que no se les podía mantener. Ahora presentan un panorama desolador para el que los conoció antaño o ha visto documentales de ellos cuando estaban en plena actividad.

—Pero de todo esto se han beneficiado los productores porque los costes al rodar en países como España, pongamos por caso, se han abaratado.

—Efectivamente, y esto ha sido otra de las causas por las que se rueda poco allí. Al bajarse la producción las uniones o sindicatos de actores han fijado unos precios elevados para compensar en parte el descenso en cuanto al número de películas en rodaje.

—Actualmente se suele pagar por productores americanos que trabajan en España un promedio de 300 a 500 pesetas por día al extra y cerca de las dos mil a los especialistas y he sido testigo en más de una ocasión de las injusticias que con ellos se cometen, pues entre otras cosas la jornada laboral supera las ocho horas. ¿Qué se suele pagar allí?

—Los extras suelen ganar 56 dólares, o sea, 3.920 pesetas por día y jornada de ocho horas, con un contrato de dos semanas de duración como mínimo. Luego hay una serie de gratificaciones según un baremo muy complicado que regula el

## DEMOGRAFIA

Veinte nacimientos, una boda y cuatro defunciones



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron 14 siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**—Walid Yonsi Salim, Juana Baca González, Ana Rubio Mateo, Eva María Hispano Villero.

Remedios Villena Muñoz, Santiago Alcántara, María Isabel Alamenzar Mariscal, Jesús Gil Guzmán, Antonio Miguel Álvarez Muñoz, Rafael Escobar Ferrer, Juan Ignacio Ariza Sánchez, María Begoña Galindo Bazán, Miguel Ángel Marín Rubio, Daniel Landa Romero, Antonio Alberto Linde Jiménez, Mariana José Mazuela Durán, María José Moreno Magaña, Jesús Marín Gallardo y Elena Marcos García.

**Matrimonios.**—José Luis Galindo Morales con Ascensión Ángel Vilchez.

**Defunciones.**—Trinidad Amores Carrero, de 77 años; Dolores Castillo Iañez, de 84; Antonio Arias Guerrero, de 59, y Manuel García Espigares, de 49.

Sindicato. Los especialistas cobran 200 dólares por día, 14.000 pesetas, más un tanto por las escenas arriesgadas que tienen una valoración según el peligro.

—Aquí en España —le digo—, se han pagado 500 pesetas y menos a veces por caída de caballo.

Sonríe y le pregunto el porqué.  
—Pues porque allí cada caída se les paga a 200 dólares.

Ante estas cifras no es extraño que los productores prefieran España. Una manera muy bonita de engañar a la gente.

—Las películas parece ser que últimamente se ruedan con menor presupuesto, ¿es verdad?

—Sí. Allí una película barata cuesta cerca del medio millón de dólares. La más barata que se ha hecho es "Easy Rider", que la produjo Peter Fonda y le costó 300.000 dólares. Hoy lleva producidos cerca de los 50 millones. Las películas de presupuesto medio salen por un par de millones. Las de presupuesto alto como "Hello Dolly" cuestan alrededor de 20 millones de dólares, claro. Actualmente este tipo de cine está en desuso ya que el público prefiere calidad y sinceridad a espectacularidad.

—Volviendo al tema de los estudios, ¿cuáles están abiertos actualmente?

—El único que está abierto es el de la Universal que funciona como atracción para el turismo, los demás sólo tienen abierta la sección de televisión y otros como el de la R. K. O. están totalmente cerrados.

- ¿El estudio más grande?
- El de la Universal.
- ¿El más pequeño?
- El de la 20 Century Fox.

## Televisión

—¿Qué series hay actualmente en rodaje y que podamos ver en España en un futuro próximo?

—Yo trabajo en una que se titula "El nombre del juego", que protagonizan Robert Stark, Tony Franciosa y Gene Barry.

—¿En torno a qué gira?

—Son tres amigos que trabajan para un periódico de sucesos y que se encargan por separado de hacer trabajos para él. Luego se complican en las investigaciones y salen, como es lógico, airosos de su cometido.

—¿Salen juntos en los telefilms?

—No; a lo sumo una aparición breve.

—¿Alguna otra serie?

—Una, llamada "Entonces vino Bronson", que protagoniza un actor desconocido para el público español y que recuerda a James Dean. La trama general de la serie consiste en que este muchacho pierde la fe y la esperanza en la sociedad que le rodea y con una moto se dedica a recorrer América.

—Hoy se habla mucho del cine "underground" que en español podríamos denominar subterráneo, ¿se hace mucho?

—Sí, se puede decir que lo hace cualquier estudiante. Hay que tener en cuenta que les sale barato, ya que compran las colas de celuloide en los laboratorios y el revelado lo efectúan en la Universidad a precios especiales. En este tipo de cine se hacen cosas muy interesantes y de calidad. Sirve como práctica para poder acometer empresas mayores.

## Cine español

—¿Qué directores son conocidos por aquellos lugares?

—Luis Buñuel, el que más. Le tienen un gran respeto y una gran estima. Con menor intensidad Isasi-Isasmendi, que hizo "Las Vegas 500 millones" y "Estambul 65" y últimamente Carlos Saura del que se ha podido ver "La caza", que ha tenido una acogida algo sensacional.

—¿Y actores?

—Paco Rabal tan sólo, por las películas de Buñuel y por algunas que ha hecho en Francia y en Italia.

—¿Para la colonia de habla española se proyectan películas españolas?

—Sí, sobre todo de Marisol, Jose-lito, Rocío Dúrcal, Raphael y Sarita Montiel.

—¿Qué opinión merece el cine europeo?

—Lo tienen en alta estima. Dicen que es bueno y tiene más calidad que el normal de ellos. Ahora están copiando a éste cine porque es más real.

## Pornografía

—Háblame del cine pornográfico.

—Se hace cada día más y constituye un buen negocio. Algunos productores con lo que obtienen de éste lo invierten para hacer películas normales. Se proyecta en clubs privados y en cines de cabida reducida a precios altos, estando prohibida la entrada a los menores de 21 años.

—¿Qué opinan ellos de este tipo de cine?

—Que no hace daño, porque el

que va a ver este tipo de films tiene que satisfacer una fantasía sexual y estas películas constituyen una válvula de escape.

La conversación toma mil y un vericuetos, todos ellos apasionantes que requerirían una serie de artículos. Aquí he pretendido poner lo más interesante o lo que al menos así me lo ha parecido. Dentro de poco podremos enorgullecernos de este granadino, Fernando Miranda que dará mucha guerra, si lo dejan, en el campo cinematográfico español. Cuando nos marchamos suena una canción de Miguel Ríos, se para y me dice: "ahora está pegando fuerte en Estados Unidos. La productora para la cual trabajo ha puesto su voz a una película corta al estilo de las de dibujos animados".

Juan JOSE CARRASCO

# El Club Náutico de Motril al servicio del deporte marino

(Viene de la pág. anterior)

tas de agosto, participaciones en regatas de Almería, Algeciras, Melilla y Cubillas, y el logro de que en un futuro próximo, podrán examinarse en el club para obtener el título de vela, inferior a 1 Tm.

## La sirenita de piedra

Desde el porche en que transcurre la conversación, se ve la figura zigzagueante de una sirenita en piedra. De moderna factura, preside desde una columna dentro del mar, las actividades del Club Náutico. Un detalle de sensibilidad marinera homenaje a la mujer. La tallaron dos alumnos de la Escuela de Artes y Oficios de Motril. Tiene gracia y estilo esta cultura.

Tuvo también la sirena su pericance, tributo a la azarosa vida del marino. En los temporales del invierno pasado, hubo de salirse al salvamento de un barco que se encontraba en peligro

cerca del club. Un choque originó la caída al agua de la sirena, que nunca mejor, estuvo algún tiempo de sirena varada.

## El libro de oro

Don José me enseña el libro de oro del club. En primera página, la firma del Caudillo. De trazo sereno y firme, Decidido y limpio. Geraldine, ex-reina de Albania. Andrés Segovia. Autoridades y personalidades. En una misma plana, «Juan, Conde de Barcelona, 2-10-67». Debajo, con grandes rasgos, casi góticos: «María Teresa de Borbón, Infanta de España. 11-Noviembre-60».

Motril mira al mar. Vocación marinera de ancho velamen. La enseña de Motril, izada en los palos de los yates, de diferentes nacionalidades, está presente en los mil y un mares del mundo. En este punto de aquí, de la rosa de los vientos, saben las gentes del mar que está Motril. Y eso, vale,



**NUEVOS PRODUCTOS CON BUENA ESTRELLA**

PARA USTED QUE SABE COMO EN SUS PRODUCTOS TRADICIONALES

**PULEVA DA CALIDAD**

NOS COMPLACEMOS EN OFRECERLE AHORA LA NUEVA

**LECHE PULEVA UPERIZADA**

EN ENVASE ASEPTICO (sin retorno) LIBRE DE BACTERIAS SE CONSERVA RICA Y FRESCA EN CUALQUIER AMBIENTE

INSENSIBLE AL CALOR Y AL TIEMPO

TAMBIEN

**BATIDOS**

FRESA, CACAO Y VAINILLA DE LECHE UPERIZADA



**SON PRODUCTOS UNIASA ¡SON BUENOS!**

# Regresó de Madrid el señor Gómez Jiménez de Cisneros

DESPUES DE LA AUDIENCIA CONCEDIDA POR EL CAUDILLO AL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, QUE PRESIDIO, REALIZO VISITAS EN DEPARTAMENTOS MINISTERIALES

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros que, como es sabido, el pasado miércoles asistió, al frente del Consejo provincial del Movimiento, a la audiencia concedida por S. E. el Jefe del Estado, en el palacio de El Pardo, continuó el jueves en Madrid, realizando varias visitas y entrevistas en distintos departamentos.

Entre ellas, cumplimentó al ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, así como a varios di-

rectores generales y delegados nacionales del ministerio de la Gobernación, Secretaría general del Movimiento y Organización Sindical.

Ayer, viernes, emprendió viaje de regreso, llegando a Granada en las primeras horas de la noche y haciéndose cargo inmediatamente de sus puestos de mando, los que habían desempeñado accidentalmente, el presidente de la Diputación, don Enrique Martínez-Cañavate; y el jefe local del Movimiento, don Emilio Gimeno Rascón.

## ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

### GRAN ACTIVIDAD EN LA CAMPAÑA DE CAMPAMENTOS DE LA O.J.E.

TRESCIENTOS JOVENES ASISTEN ACTUALMENTE A LOS DE CASTELL DE FERRO Y JEREZ DEL MARQUESADO

Trescientos muchachos asisten en estos días a campamentos juveniles distribuidos en sus dos emplazamientos de Castell del Ferro y Jerez del Marquesado; dos lugares distantes por la lejanía y el paraje peculiar de cada uno de ellos, pero hermanados en afanes, en ilusión formativa, en actividades propias de la Organización Juvenil Española. Uno, instalado en plena Sierra Nevada, a doce kilómetros de Jerez, rodeado de pinos, agua, nieve y sol. El otro, en la Costa del Sol, entre sonrisas de agua, sol, aire, bikini, veleros y esperanzas juveniles.

Tanto un emplazamiento como el otro están siendo muy visitados por fami-

liares y jerarquías del Movimiento y de la propia Organización. El campamento «Nuestra Señora de la Tizna», de Jerez, se vio días atrás agasajado por la visita del delegado provincial de la Juventud, don José Valentín Gordillo Moreno, y del delegado provincial de la Familia, don Benigno Ibáñez.

Ayer, el campamento-albergue «Reyes Católicos», de Castell fue inspeccionado por el representante del Servicio Nacional de Campamentos, don José Toledo Millas, y el delegado provincial de la Juventud, quienes pusieron de manifiesto las excelencias del inmueble y los resultados altamente positivos de los acampados.

Otros cincuenta miembros de la Organización Juvenil Española están presentes en diversos cursos nacionales, ubicados por toda la geografía española, especializándose en mandos, aire libre, deportes, actividades culturales, náuticas, subacuáticas, espeleología, arqueología, foro juvenil y otras muchas variedades del agrado de la juventud.

## SEPELIOS, HOY

Sepelios que se efectuarán en el día de hoy en nuestra ciudad de personas que fallecieron en la jornada de ayer, partiendo sus entierros de los domicilios y horas que se indican:

Doña Dolores Castillo Yáñez  
Elvira, 28.—11 mañana.

Doña Manuela Salmerón Martínez  
Ecuador, 16.—6 tarde.

## MAGISTERIO

MODIFICACION DE ESCUELAS MADRID, 10. (PYRESA). — Por una orden del ministerio de Educación y Ciencia, se modifican centros nacionales de Enseñanza Primaria en las provincias de Alava, Albacete, Alicante, Barcelona, Burgos, Cáceres, Guipúzcoa, Jaén, León, Llerena, Madrid, Murcia, Navarra, Orense, Oviedo, Segovia, Sevilla, Tarragona, Valencia, Zaragoza, Murcia, Almería, Badajoz, Baleares, Vizcaya, Logroño, Santander, Cádiz y Granada. La citada disposición aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado».



NOVENO ANIVERSARIO DEL EXCMO. SEÑOR

Don José Luis de Andrada-Vanderwilde y Pérez de Herrasti

MARQUES DE CARTAGENA  
TERCIARIO DOMINICO, EX TENIENTE DE LA REAL MAESTRANZA DE GRANADA

Que falleció en Granada el día 12 de julio de 1961, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P. A.

Las misas que se celebren mañana, día 12, en el Sagrado Corazón, de ocho, ocho y media y nueve; las de siete y ocho, en los PP. Agustinos; doce y ocho de la tarde, en la parroquia de San Gil y Santa Ana, y la de libre de intención en el Santo Domingo, así como otras en Marchena, Sevilla y Caravaca, serán aplicadas por su alma a devoción de su viuda, quien

RUEGA a sus amistades no lo olviden en sus oraciones.  
Granada, 11 de julio de 1970.



SANTORAL. — Juan, Cindeo, Abundio, Jenaro, Marciano, Sabino y Cipriano.

JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de las Carmelitas Calzadas.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde a los turnos «Santo Tomás de Aquino» y «San Bartolomé» (en el colegio).

### CULTOS A LA VIRGEN DEL CARMEN

Iglesia de Carmelitas Calzadas.—Durante todo el mes de julio, solemnes cultos a la Santísima Virgen del Carmen. Por la tarde, a las ocho menos cuarto, santo rosario, ejercicio mensual, misa con homilias y salve.

Parroquia de San Andrés.—Solemne novena en honor de la Santísima Virgen del Carmen, hasta el día 18.

A las 7.45 de la tarde, exposición mayor, santo rosario, ejercicio de la novena, bendición y reserva. A continuación la santa misa, terminando con la salve cantada en el altar de la Virgen.

Novenario en Carmelitas Descalzas.—Hasta el día 18, solemne novenario. Misa de ocho y media de la mañana y exposición del Santísimo. Por la tarde, a las siete y media, rosario, novena, reserva y misa con homilias por el R. P. José Miguel García Sancho, carmelita.

La Adoración Nocturna Femenina recuerda a todas las adoradoras del turno II «Nuestra Señora del Rosario» que esta noche, a las diez y media tendrán su vigilia correspondiente al mes actual en la capilla de la calle Recogidas, rogándose a todas la más puntual

## Trenes para trabajadores en el extranjero

Los billetes no están afectados por la modificación de tarifas

Como en años anteriores y como resultado final de las conversaciones previas sostenidas desde la primavera entre las administraciones ferroviarias europeas, RENFE ha establecido un elevado número de trenes especiales para trabajadores españoles en el extranjero que acuden a España en la época veraniega.

Estos trenes, cuya circulación a través de Irún se ha iniciado en el mes de junio, tienen como destino Madrid (estación del Príncipe Pío), Vigo, La Coruña, Oporto y Lisboa, durante el mes de julio circulan en los días 4, 5, 11, 12, 15, 18, 19, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30 y 31; en agosto, todos los días del mes, y en septiembre, el 5, 9, 12, 16, 19, 23 y 26.

Para el regreso y de acuerdo con el estudio de la estadística y la demanda, se han establecido, asimismo, numerosos trenes especiales desde Fuentetaja de Oñoro, más exactamente desde Lisboa-Oporto, a lo largo de los últimos días de julio, todos los de agosto y casi todo el mes de septiembre; desde Madrid Príncipe Pío, los días 28 y 29 de agosto, y desde Vigo y La Coruña, en los mismos días de igual mes de agosto, todos ellos con destino a Hendaya.

El precio de los billetes de trabajadores españoles que acuden a España a disfrutar sus vacaciones, así como para los de su regreso no ha sido afectado por la modificación de tarifas recientemente autorizada.

En las deliberaciones para establecer estos servicios y su normal desarrollo ha intervenido también, como es costumbre, el Instituto Español de Emigración.

ES UN DEBER y un derecho la integración de los disminuidos físicos en la sociedad activa.

## ELECTRICA DEL LITORAL, S. A.

DELEGACION DE LOJA

### AVISO

Se pone en conocimiento de los señores abonados que, con motivo de efectuar trabajos de ampliación y reforma en nuestras redes de Baja Tensión, se interrumpirá el servicio, mañana, domingo, día 12 de julio, desde las siete hasta las dieciséis horas, en los centros de transformación de Cooperativa de San Isidro, Plaza del Puente, Alcazaba, Victoria y Alfaguara, del pueblo de Loja. Se advierte que se restablecerá el servicio al final de los trabajos, aunque sea antes de la hora fijada.

Loja, 11 de julio de 1970.

## MINISTERIO DE TRABAJO

### DELEGACION PROVINCIAL DE MUTUALIDADES LABORALES DE GRANADA

#### BECAS = SALARIO

Habiéndose publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha cuatro del actual mes de julio, convocatoria del concurso público de méritos para adjudicación de Becas-Salario correspondientes al curso 1970-71 y encontrándose este Organismo entre los Centros de información y recepción de solicitudes, se pone en conocimiento de los trabajadores interesados, incluidos en las Entidades Mutualistas, que tienen a su disposición los impresos de solicitud, así como cuanta información deseen, en esta Delegación provincial de Mutualidades Laborales, sita en Plaza de la Trinidad núm. 2, de nueve de la mañana a dos de la tarde, cerrándose el plazo de admisión de solicitudes el día diez de agosto próximo.

Granada, a 10 de julio de 1970.

EL DELEGADO PROVINCIAL.



## BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO

### GACETA DE MADRID

#### AUXILIARES TECNICOS PARA LA ESTACION EXPERIMENTAL DEL ZAJIDIN

Resoluciones de los departamentos ministeriales, de interés general y de las que afectan al particular de Granada y su provincia

Por resolución de la División de Ciencias Matemáticas, Médicas y de la Naturaleza del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (Ministerio de Educación y Ciencia) aparecida publicada el pasado día 6, en el número 160, referente al concurso- oposición para cubrir plazas de auxiliares técnicos de cuarta en distintos centros de investigación de dicho Organismo, han sido nombradas para la estación seña-

lada, las señoritas María Dolores Fernández Martínez, Ana María de Fuente Navarro, Matilde Garrido Ortiz y Trinidad Verdejo Robles.

Instalaciones eléctricas de utilidad pública. — Por resoluciones de la Delegación provincial del ministerio de Industria en Granada, aparecidas publicadas el día 8 del mes de la fecha en el número 162, han sido autorizadas administrativamente y aprobados proyectos de ejecución, de las instalaciones eléctricas que se citan, declarándose de utilidad pública:

—En la capital: cable subterráneo A T a 8-10 KV., de 270 metros de longitud, que tiene su origen en el centro de transformación denominado «Zajidina» y caseta con transformación 250 KVA., que se ubicará en la calle de Manflor.

—En Galera-Alquerías: línea de tensión a 25-15 KV., de 190 metros longitud, que tendrá su origen y conexión en el apoyo núm. 8 de la línea Galera-Alquerías y final en la caseta con transformador de 50 KVA., las «Eras de San Antonio», en la localidad de Galera.

## DIARIO OFICIAL DEL EJERCITO

Ayudantes de campo. — El comandante de Infantería, don Nazario Cortés Ortiz, nombrado ayudante de campo del general don Miguel Martín Martín, jefe de Estado Mayor de la región militar.

Aptitud para el ascenso a jefe. Los capitanes de Infantería, don Antonio Muñoz Ramírez y don Carlos Rubio Eloja, convocados a los cursos correspondientes de aptitud para el ascenso a jefe.

Destinos. — El teniente coronel de pelillón, don Mariano Sanz García, de tenencia vicaria castrense de la 1.ª Brigada Militar, trasladado a la parroquia castrense de Madrid.

Haberes Pasivos. — Señalados en virtud de la Delegación de Hacienda en Granada, el capitán de Infantería, don Florentino Ibáñez Macías, residente en Motril; el suboficial de Aviación, don Antonio Montoro Puertas, vecino de Beteta Aguilera, residente en Granada.

Pensiones. — Res han sido reconocidas: a doña Isabel Sánchez García, don Miguel y don Juan Bautista Rodríguez Cuéllar, viuda y huérfanos de teniente coronel don José Rodríguez Leal; a doña Eugenia Tintero de mayor viuda del teniente de complemento de Infantería, don Antonio Fernández Aragón, y a doña Trinidad Muñoz Morales, viuda del guardia don Juan Agustín Vázquez, residentes respectivamente las primeras en la capital y la última en Dúrcal, cuyo reconocimiento lo ha sido a través de la Delegación de Hacienda de Granada.

Reconocimiento de trienios. — Entre otros le han sido señalados trienios los coroneles de Infantería, don Antonio Tajadura Goñi y don José Calvo Ros, don Luis Sánchez-Urdazabal de Real; al capitán de Infantería, don Padilla Jiménez, diplomado de 1.ª y a los tenientes de la misma Armada, don Antonio Tirado Expósito y don Federico Montoya Vargas.

Pida un botellín de LANJARON en el Bar o Cafetería

# DEPORTES

## Ultima reunión de la temporada del Comité de Competición

TRES JUGADORES DEL AJAX DEBERAN CORTARSE EL PELO PARA JUGAR EN ALBANIA

### UNA TEMPORADA DE PRUEBA PARA EL FUTBOL ESPAÑOL

No hay duda, de que el asunto más importante y de mayor trascendencia para el futuro del fútbol español, de entre todos los tratados en las Asambleas ordinarias y extraordinarias que la Federación Española de Fútbol ha celebrado en Madrid, es el de la ampliación a dieciocho clubs de la Liga de Primera División. A partir de la temporada 1971-72, el fútbol español va a emprender un nuevo camino o por lo menos se va a tener que mover en otros terrenos muy distintos a los de la rutina por los que ha transitado desde hace mucho tiempo. Y no decimos esto, por estar de acuerdo con los puntos de apoyo sobre los que el presidente del Sabadell ha basado su propuesta, ya que el señor Rossón, ha seguido casi exclusivamente miras económicas. Piensa que con dos partidos más de Liga en su terreno, va a tener unos ingresos que le permitirán pagar la nómina del tiempo de vacaciones de los jugadores.

Empieza a decirse ya, que la ampliación va a repercutir en la preparación del equipo nacional y en su campaña de partidos internacionales, quizá para lanzar el "globo sonda" y crear ambiente. Precisamente contra esto es contra lo que la Federación debe ir desde ahora mismo. Porque con más o menos encuentros de Liga, la preparación de la selección para los partidos internacionales no debe sufrir los mínimos contratiempos. Esa sería la postura económica, pero no es desde luego la más conveniente. Ni siquiera, nos atreveríamos a decir, la tolerable. Si la temporada se alarga no debe ser a costa de sacrificar la selección nacional. Hora es de empezar a buscar fórmulas nuevas, de variar los sistemas actuales para conjugar todos los intereses.

La temporada que comenzará el próximo septiembre, no debe ser considerada la última de una etapa, sino la preparación para el futuro. Es una temporada de prueba, pero a lo largo de ella deben sentarse las bases sobre las que se afirme el nuevo sistema, para que la temporada 1971-72 no constituya una súbita novedad. Las soluciones que haya que adoptar deben empezar a ser estudiadas desde ahora mismo, pero desechando rotundamente el sacrificio de las fechas que la selección nacional necesita. No cabe tampoco ponerse ya la venda sobre la herida del cansancio de los jugadores, cuando lo importante y positivo sería empezar a pensar ya en sistemas de preparación para que los futbolistas lleguen a la nueva temporada con la preparación precisa para hacer frente a un calendario más amplio e intenso. Hay otras soluciones que pueden ser estudiadas e intentadas y una de ellas sería atreverse a celebrar las primeras eliminatorias de la Copa a partido único mediante sorteo, con lo que sin duda se ganarían esas fechas que tan necesarias parecen ser para unos y que tanto asustan a otros. Respetando los meses de julio y agosto, el calendario futbolístico debe ofrecer desde septiembre hasta finales de junio días suficientes para que se jueguen los partidos de Liga, los de Copa y los internacionales. Pero para aprovechar estas fechas, hay que romper con viejos moldes, con rutinas y con criterios. Los nuevos modos, exigen nuevas fórmulas y lo lamentable es que, entre lo mucho que se habló en el pleno, entre las muchas cosas que se dijeron, nada de esto saliera a relucir. La impresión que causaron muchos de los que intervinieron en los debates, fue de un horizonte de miras muy cerrado y particular, y claro es con criterios así, toda innovación lo único que produce es el susto.

Si la ampliación de la Primera División es buena o mala, el tiempo lo dirá. Pero los resultados no serán favorables si no se ponen los medios para que ocurra todo lo contrario.

AROSTEGUI

(Pyresa)

### Alvarez, fichado por el Málaga

Cinco millones pagará al Córdoba

CORDOBA, 10 (PYRESA). — Por cinco millones de pesetas el Córdoba ha traspasado al Málaga a su jugador José Alvarez. Alvarez es un delantero de 22 años, natural de Cañete de las Torres, un pueblo de la provincia cordobesa. El jugador percibirá por este contrato, que tiene una duración de tres años, 400.000 pesetas por temporada, y una sobreprima de 50.000 más por cada año que el club permanezca en Primera División. Con esta gestión la difícil situación económica en que se encontraba el club se ha aclarado casi totalmente.

### ASCENSION A LA LAGUNA LARGA

Marcha por alta montaña del grupo alpino 4-P.

El viejo pero pintoresco y típico travesía de la Sierra nos conduce en su lento caminar hacia el Charcón a través de su encantador y paradisíaco trazado. Hasta el Vadillo, a pesar de que la caída de la tarde es inminente, el sol ha pegado de firme sobre nuestras espaldas. Desde aquí, la serpenteante y montañera vereda de la Estrella se nos presenta generosa en paisajes, con los gigantes Mulhacén y Alcazaba, enhiestos cuan atalayas rocosas, ofreciéndonos sus impresionantes caras nortes.

Tras la parada obligada en el Guarnón, con su impresionante perspectiva de los tajos y corral del Veleta, el caminar hacia Cueva Secreta se hace más vivo, animados un tanto por la suave brisa de un bello atardecer y otro poco por el deseo de concluir la primera etapa antes de que la oscuridad de la noche se venciara sobre nosotros.

Cueva Secreta nos había ofrecido cobijo durante la noche, en uno de sus refugios naturales que utilizan los pastores y con los primeros rayos de sol despuntando sobre la Alcazaba, se inició la dura y continuada subida hacia la Laguna Larga. Buena parte de esta subida transcurre emparejada al río Valdeinfierro, por cuyo cauce rocoso saltaban alegres y cantarinas aguas de nieve, alimentadas por los recovecos de los altos picachos. Después de contemplar sus impresionantes chorreras y salvar la parte más dura del trazado, la Laguna Larga se nos presenta recostada en su gran vasar y aún cubierta casi en su totalidad por gran cantidad de nieve, de la cual dudamos pueda desembarazarse en el presente estío.

Tras el esfuerzo físico de la subida, este paraje se muestra generoso al máximo, brindando a todo aquel que gusta de la naturaleza la oportunidad de saturarse de gozo espiritual, sumergido en los encantos de este maravilloso rincón de la parte oculta de Sierra Nevada.

El regreso hasta el Charcón, por el mismo itinerario de ida, transcurrió sin novedad, aliviado del fuerte calor por las frías y cristalinas aguas de cuantos ríos y arroyos vierten sus generosas aguas a todo lo largo del maravilloso Valle del Genil.

J. LAO

### El Maracena, ilusionado en pasar a las semifinales de la Copa Alcalde

JESUS GIRON NO TIENE DECIDIDO EL EQUIPO QUE OPONDRÁ AL JUPITER

MARACENA (De nuestro correspondiente, PATRICIO AVILA). — Esta tarde, a las seis y media, en el campo de la Federación (Zaidín), interesante partido valedero para el "Trofeo Alcalde" entre el Jupiter y el Maracena.

Las posibilidades del Maracena, de clasificarse para las semifinales, son óptimas. Los jugadores están muy ilusionados y durante el transcurso de la semana, han entrenado con fuerza.

Hemos pulsado la opinión de varios de ellos y están con gran moral y deseos de salvar esta eliminatoria. Concretamente Armando, el excelente defensor central maracense nos confesó que el Maracena está capacitado para cosechar el preciado trofeo y anticipó que, de no surgir sorpresas, la final se jugará entre el Santa Fe y el Maracena.

Por su parte, Jesús Girón, se muestra cauto y reservado, aunque no oculta su tradicional optimismo. Se lamentaba de las bajas de Barríos y, posiblemente la de Diego, lesionados en el último entrenamiento.

Argumentó que la alineación no la decidiría hasta última hora y nos facilitó la relación de los citados, que es la siguiente: Diego, Sáez, Amalio, Ibáñez, Armando, Hita II, Chico, Teodoro, Castellanos, Rafa, Ríos, Manolete, Ali, Hatero, Sevillano y Osuna.

Para terminar dijo que todos ellos, a excepción de los residentes en Granada, que tenían instrucciones de marchar directamente al campo, deberían encontrarse a las cinco y media de la tarde, en el local social del club.

Numerosos aficionados locales se harán cita en el acogedor estadio zaidinero y tenemos gran confianza en que la victoria sonreirá a los pupilos de Jesús Girón. Esta tarde saldremos de dudas.

### FUTBOL MODESTO

#### ESTA TARDE, JUPITER-MARACENA, EN LA COPA ALCALDE DE FUTBOL

EL SANTA FE SE ENFRENTARÁ MAÑANA AL ATLETICO CHANA

Los partidos programados para jugarse en los campos de la Federación en las próximas jornadas son los siguientes:

Hoy sábado (Copa Alcalde):  
Campo de la Federación del Zaidín: Jupiter - Maracena, a las seis y media.  
Domingo: Chana - Santa Fe, a las diez y media.

COMENTARIO

Se ha producido la importante retirada de uno de los más calificados aspirantes a este trofeo. Nos referimos al Santa Adela. La baja voluntaria de este equipo ha sido ocupada reglamentariamente por el Jupiter, que fue precisamente el equipo vencido por los motrilenses. No deja de ser curiosa la permanencia del Jupiter en este torneo, ya que como recordarán primero fue eliminado por el Recreativo, pero al retirarse este equipo permitió a su contrario continuar en la siguiente ronda, en la que volvió a repetirse la historia, como ha sido la última retirada que reflejamos al principio de este comentario. ¿Salvará una eliminatoria más el Jupiter? Su partido con el Maracena se presenta muy difícil, tan difícil como sus encuentros anteriores. No olvidemos la categoría del Maracena, que aunque descendido, conserva la suficiente experiencia para salvar lucidamente este tipo de encuentros.

Salvo favorito el Santa Fe en su partido del domingo frente al Chana. Está más en juego y además con la moral elevada después de la conquista de la Copa Presidente Diputación. De todas formas no debe confiarse, ya que el Chana le va a oponer su habitual resistencia, puesta de manifiesto especialmente cuando se enfrenta a equipos que sobre el papel parecen superiores. En cualquier caso puede resultar un choque

Suscribase a "PATRIA"

11 de julio de 1970

MADRID, 10 (CIFRA). — En la reunión celebrada ayer por el Comité nacional de Competiciones de la Real Federación Española de Fútbol, se tomaron, los siguientes acuerdos.

Jugadores:  
Promoción a Segunda División. — Suspender por cuatro partidos oficiales e imponer multa a Daniel Cascales Coves del Illicitano y Maximiliano Benjamin Forcia Pereiro del Bilbao Atlético, por agresión a un contrario.  
Imponer cuádruple amonestación y multa a José Juan Alonso Díaz del Hércules, por desplazar el balón deliberadamente, siendo por segunda vez reiterante, con advertencia de suspensión en caso de nueva reincidencia.

Imponer multa a Julio Santamaría Izquierdo del Osasuna, por hacer observaciones al árbitro.

TIENEN QUE PASAR POR LA BARBERIA

AMSTERDAM, 10 (ALFIL). — Tres figuras del equipo de fútbol Ajax de Amsterdam, que deberá enfrentarse el próximo 16 de septiembre al equipo del Tirana, campeón de Albania, para la Copa de Europa de clubs, deberán pasar por la peluquería antes de entrar en este país.

Los tres jugadores citados son: Johan Cruiff, Wim Suibier y Dick Van Dijk, que al solicitar su visado para poder entrar en Albania, han sido avisados de

que deberán cortarse el pelo a tres centímetros y afeitarse el bigote.

Igualmente se ha avisado a las mujeres de los jugadores que no podrán entrar en Albania luciendo minifaldas de más de seis centímetros por encima de las rodillas.

El presidente del Ajax, Jaap Van Praag, ha decidido informar a la Unión Europea de Fútbol Asociación de estas medidas que él ha calificado de ridículas.

Jaap Van Praag declaró que no comprende por qué se tiene que mandar a la peluquería a los jugadores que no desean hacerlo.

### Clausura del curso de socorrismo acuático

Ayer tarde, a las siete y media, tuvo lugar en la piscina Neptuno el acto de clausura del Curso de Socorrismo Acuático, organizado por la Federación provincial de Salvamento y Socorrismo, que preside el doctor don Félix González Carballo.

El acto resultó sumamente brillante y los participantes recibieron el correspondiente diploma.

### Hoy se disputará el campeonato provincial de natación para alevines

TENDRÁ LUGAR EN NEPTUNO, A LAS SIETE Y MEDIA DE LA TARDE

La Delegación provincial de la Juventud, en colaboración con la Delegación en Granada de la Federación Sureste de Natación, y a través de su Servicio de Actividades Deportivas y Comité provincial de Natación Infantil, organiza el Campeonato provincial de Natación Alevin.

En dicho campeonato provincial podrán tomar parte todos los nadadores nacidos en el año 1958 y 1959, si bien con carácter excepcional pueden tomar parte alevines de edad inferior a la señalada y deberán presentar aparte de los requisitos comunes para todos los participantes, la correspondiente autorización paterna y un certificado médico en el que se acredite reunir las condiciones físicas necesarias. Cada nadador podrá tomar parte en dos pruebas y un relevo, este último, en el caso de que participe representando a un equipo.

Las pruebas darán comienzo a las siete y media de la tarde en la piscina Neptuno, amablemente cedida por la dirección.

ORDEN DE PRUEBAS

100 libras alevin; 400 libras absolutos; 100 libras femeninos; 100 brazas alevin; 100 brazas absolutos; 100 mariposa alevin; 100 espalda femenino; 100 brazas femenino; 100 espalda absoluto; 100 espalda alevin; 100 mariposa femenino; 100 libras absolutos; relevos 4 x 100 estilos alevin.

El Colegio de Arbitros de la Federación Sureste de Natación, cita para hoy, a las siete de la tarde, en la piscina Neptuno, a todos los colegiados, con el fin de cronometrar las pruebas programadas para este día.

El próximo lunes a las siete de la tarde, deben de encontrarse todos los

componentes del Colegio de entrenadores con su atuendo deportivo en la piscina Neptuno, con el fin de recibir información sobre la I Campaña de Natación Escolar y Utilitaria.

I CAMPAÑA DE NATACION ESCOLAR Y UTILITARIA

Se ruega a todos los padres que tengan hijos en edad de 8 a 14 años, les den las máximas facilidades para que se inscriban en la I Campaña de Natación Escolar y Utilitaria.

Las piscinas que colaboran amablemente con esta I Campaña de natación, son: Estadio, Miami, Neptuno y Paraíso. En los pueblos de Armilla y Santa Fe, Tritón y Gran Piscina.

Las inscripciones en los pueblos de Santa Fe y Armilla, se harán el mismo día que de comienzo el curso.

Esta Campaña la patrocina el Ayuntamiento y organiza la Delegación provincial de la Juventud, en colaboración con la Delegación de la Federación Sureste de Natación.

Para informes e inscripciones, en el Servicio de Actividades Deportivas de la Juventud, Plaza del General Sanjurjo, 1, tercera planta, todos los días laborables, excepto sábados, de seis a ocho de la tarde, teléfonos, 22-27-14 y 22-17-00.

Adquiera AGUAS DE LANJARON en cualquier Supermercado, Ultramarinos o Farmacia

### COMPANIA SEVILLANA DE ELECTRICIDAD

DEPARTAMENTO - GRANADA

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores abonados que, con motivo de efectuar trabajos en nuestras redes, el próximo domingo, día 12 de julio actual, se interrumpirá el servicio en los transformadores de capital y pueblos que se indican: CAPITAL.—De siete a quince horas, en los transformadores denominados: Huerta del Cordero, Aguado, Campo Príncipe, Los Mártires, Pozo Cementerio, Fábrica Los Dolores, Alhambra, Secano, Santa María Alhambra, Generalife, San Pedro, Trujillas, Canasteros, Isaac Albéniz, Carburros Metálicos, Mata de Ríos, Felmens, Cruz Carniceros, Hta. Leyva, Kenia, Aridos Genil, La Torrecilla, Pozo Hospicio, Hta. Grande, Molino de Pienso y Finca Contreras.

PUEBLOS.—De siete a quince horas, en los transformadores denominados: Laroles, Píena, Bayarcal, Paterna del Río, Maracena, Santa Fe, Armilla, Churriana, Gaba Grande, Gaba Chica, Alhendín, Cullar Vega, Otura, Dílar, Padul, Sierra Elvira, Dúdar, Quéntar, Beas de Granada, Huétor Santillán, Viznar, Alfacar, Iznalloz, Píñar, Bogarre, Moreda, Estación Bogarre, Estación Moreda, Peligros, Pulianas, Pulianillas, Jun, Tejares de Jun, Gúevejar, Nívar y derivaciones de estas líneas.

SECTOR GUADIX.—De siete a quince horas, en los transformadores de los pueblos: Huélagos, Estación de Huélagos, Foneles, Gobernador, Laborcillas, Estación Pedro Martínez, Torre Cardela y derivaciones de estas líneas.

SECTOR BAZA.—De siete a quince horas, en los transformadores de Baza denominados: Santiago, Alcazaba, Tamasca, Moriscos y Toril y en el transformador Cañuelo de Zújar, y derivaciones de estas líneas.

Se advierte a los señores abonados que se restablecerá el servicio al finalizar los trabajos a realizar, aunque sea antes de la hora fijada.

Granada, 10 de julio de 1970.

# VUELTA CICLISTA A FRANCIA

## También en el Mont Ventoux se impuso Eddy Merckx

Y ARREBATA A GANDARIAS EL "LIDERATO" DEL PREMIO DE LA MONTAÑA

EN LA GENERAL LLEVA MAS DE NUEVE MINUTOS AL SEGUNDO CLASIFICADO

LOS HOMBRES DE LANGARICA SE ADJUDICARON EL TRIUNFO POR EQUIPOS

GALDOS, OCTAVO, PRIMER ESPAÑOL EN LA CLASIFICACION GENERAL

CARPENTRAS, 10. (Del enviado especial de "Pyresa", PORRINO). — La batalla del monte Ventoux acaba de terminar. Frigor y calor en la misma, igual que hace tres años. Antes de contarla, les diré que en Gap, después de un minuto de silencio por el fallecimiento del Vicenzo Giaccoto, el gran corredor belga Van Springel —uno de los favoritos— no se presentó a la salida. Como ustedes recordarán, ayer había sufrido una grave caída, y sobre su cuerpo fue a dar Gandarias. Afortunadamente, el corredor español no sufrió heridas de importancia. Pero el belga, en cambio, se dio un golpe en la cabeza y ojo izquierdo, de donde manaba mucha sangre. Sangrando llegó a Gap pero, por la noche, el médico le ordenó que no saliera y que fuese urgentemente a ver a un oftalmólogo porque si no se daba prisa podría perder el ojo. He aquí como ha sido «eliminado» uno de los corredores que estaba mejor situado en la clasificación general.

### ATAQUE DE GANDARIAS

Mucho calor por tierras del Drome y, sobre todo de la Vaulsuse. En el kilómetro 66 figuraba el «coll» de Saint-Jean, de segunda categoría, que se subió a tren, pues hasta entonces se había rodado a 34 kilómetros. El paso por la cima se hizo por el orden siguiente: Schiavon, Gandarias, Agostinho, Merckx, Petterson, Zoetemelk, Mascaró y Poulidor. A veinte segundos, Bruyere al frente del pelotón.

En el segundo «coll» de Macuegne, último aperitivo cara al Ventoux, de tercera categoría, Anni fue primero, seguido de Van Impe, Schiavon, Primo Mori y el pelotón. Por tanto, antes de atacar el final de carrera, Gandarias había mejorado en el primer puesto del Premio de la Montaña respecto a Merckx (dos puntos más).

Pero esto no es como empieza sino como termina. Porque Eddy Merckx terminó el primero en la cima del monte Ventoux, mientras que Gandarias llegó muy retrasado, a casi cuatro minutos, con lo que ha perdido, por de pronto, el primer puesto de la Montaña, ya que el líder ha sumado quince puntos, y el vizcaíno nada.

### PUEDA SER VENCIDO

La batalla del Ventoux ha tenido momentos de gran belleza y otros que me recordaron la caída fulminante de Simpson. «Beaugeste», el de Merckx al pasar frente a la cruz que recuerda el luctuoso accidente de 1967 al quitarse levemente el «casquete». Faltaban dos kilómetros para la cima y el campeón belga había saltado ya a Agostinho, que se había pegado a su rueda cuando en los comienzos del Ventoux atacó Merckx, yo creo que un poco precipitadamente. En efecto, su forma de ganar ha sido rotunda porque superó a todos, pero me ha demostrado que Merckx puede ser batido. Le hubiera derrotado hoy a Bahamontes de 1959. Recuerdo —si lo han visto por televisión— que si Van Der Bosche, segundo en la etapa, cayó desplomado en la cima del Ventoux, a Merckx le dio un pequeño ataque cuando se disponía a seguir hablando por radio, y hubo de ser transportado a la enfermería. Además, en los dos últimos kilómetros rebajó bastante la ventaja sobre sus perseguidores. Eddy Merckx se impuso en el Ventoux y es un líder indiscutible. Pero es vulnerable.

Su director, Drinssen, le aconsejó calma, cuando ya había dejado lejos a Agostinho. No me parece que el corredor hiciera mucho caso, pues se embleó bastante, claro que no tanto como el grupo perseguidor donde Van Der Bosche se «partía el pecho» por alcanzar al que antaño había sido su «jeefe de fila». Y me parece que si la escalada tiene tres kilómetros más, Merckx hubiera sucumbido y, posiblemente, a Van Der Bosche lo hubieran llevado medio muerto al hospital.

### AGOSTINHO, DESCOLGADO

La batalla ha sido terrible y hermosa. Opino que quienes atacaron primero estuvieron a punto de sucumbir. Vuelvo a insistir que Merckx lo hizo muy pion-

to. Y ya ven ustedes que Agostinho, que había resistido a Merckx casi media ascensión, terminaba por ser rebasado por el pelotón.

¿Qué había pasado antes de llegar al pie del famoso monte de Provenza? Una tentativa de Polidori, Guimard, Dangillaume y Labourdette en el kilómetro 141 prosperaba hasta el pie de Ventoux. Porque entonces, como queda dicho, Merckx llevaba la iniciativa y ya en el kilómetro cinco de escalada —de los 21 y 500 metros que tiene el Ventoux— se había destacado, seguido de Agostinho.

A 12 kilómetros de la cima, Merckx y Agostinho marchaban con 50 segundos sobre un grupo formado por Houbrechts, Van Impe, Van Der Bosche, Pintens, Zoetemelk, Paniza, Wagtmans, Poulidor, Gosta Petterson, Galdós, Delisle y Van Neste. A casi tres minutos, Gandarias.

Eddy Merckx «soltó» a Agostinho a ocho kilómetros de la llegada. El portugués se mantuvo en segunda posición hasta tres kilómetros de la cima y a partir de este momento «desapareció» de carrera. Por haber querido imitar a Merckx, quien solamente en nueve ocasiones se levantó del sillín, y llegó a contar dos minutos y pico de ventaja sobre el grupo. Pero los últimos kilómetros, de fuerte reacción de Van Der Bosche, acortaron la distancia del líder, que finalmente en la línea de llegada quedó en un minuto y diez segundos sobre Van Des Bosche, y Van Impe —segundo y tercero, respectivamente—, un minuto y 21 segundos sobre Wagtmans, cuarto —un minuto y 25 segundos a Thevenet— un minuto y 29 segundos a Delise, Houbrechts y Poulidor; un minuto y 39 segundos a Petterson y Galdós, éste el primer español, en el décimo puesto.

### POBRE ATAQUE DE LANGARICA

De todos modos, ha sido una gran victoria de los corredores belgas y holandeses. Y esto que faltaba Van Springel. Y también ha sido una derrota de los escaladores españoles. Este final de montaña prueba que no tenemos «montañistas». Y el que en veinte kilómetros de escalada Eddy Merckx haya sacado solamente un minuto y 39 segundos a Galdós demuestra que el «monstruo» puede ser vencido. Es posible que, por

haberse precipitado, hoy no me haya impresionado. No me gustó su forma física de terminar. Jamás vi —es un ejemplo— a Bahamontes en aquel estado. Ni en el Puy de Dome, cuando batió al récord de Coppi y daba el paso firme para ganar el Tour de 1959.

Zubero ha terminado en el décimotavo lugar, a 2 minutos y 16 segundos. Mejor carrera ha hecho Aurelio González, clasificado el 16 y Gandarias, en el 29. Este ha perdido 5-41. En el lugar 32, entró López Carril, y en el 34, Mascaró. Gran salto de Van Den Bosche en la general y más ventaja para Merckx que gana su sexta etapa del Tour 70, pero que debe administrar sus energías y facultades si quiere mantenerse «as» indiscutible del ciclismo.

Ocaña entró en el puesto 47, a 8 minutos y 21 segundos de Eddy Merckx. La actuación de los corredores de Langarica no ha convencido, en esta ocasión.

Mañana, etapa llana, de 140 kilómetros.

### CLASIFICACIONES

VENTOUX, 10 (ALFIL). — Clasificación de la XIV etapa del Tour de Francia, disputada hoy entre Gap y Ventoux sobre 170 kilómetros de recorrido:

1, Eddy Merckx (Bélgica), 5 horas 47 minutos 44 segundos, a 29.333 kilómetros hora; 2, Martin Van Den Bossche (Bélgica), 5-48-55; 3, Lucien Van Impe (Bélgica), mismo tiempo; 4, Riny Wagtmans (Holanda), 5-49-05; 5, Bernard Thevenet (Francia), 5-49-09; 6, Raymond Delisle (Francia), 5-49-15; 7, Tony Houbrechts (Bélgica), mismo tiempo; 8, Raymond Poulidor (Francia), mismo tiempo; 9, Gosta Petterson (Suecia), 5-49-23.

### Los españoles en la etapa:

10, Galdós, 5-49-23; 16, González A., 5-50-47; 18, Zubero, 5-51-00; 29, Gandarias, 5-53-25; 32, L. Carril, 5-53-43; 37, Mascaró, 5-54-43; 47, Ocaña, 5-53-03; 50, Jiménez, 5-56-25; 63, González Linares, 6-00-35; 80, Perurena, 6-01-20.

### LA GENERAL

1, Eddy Merckx, 71 hora 33 minutos 35 segundos; 2, Joop Zoetemelk, a 9-26; 3, Gosta Petterson, a 11-21; 4, Marinus Wagtmans, a 12-29; 5, Raymond Poulidor, a 14-12; 6, Martin Van Den Bossche, a 15-09; 7, Lucien Van Impe, a 15-12; 8, Francisco Galdós, a 15-15; 9, Georges Pintens, a 16-15; 10, Luis Zubero, a 16-34.

### Los demás españoles:

20, Gandarias, a 25-06; 27, Gabica, a 38-35; 38, A. González, a 50-19; 45, González Linares, a 1-01-23; 46, L. Carril, a 1-02-03; 53, Ocaña, a 1-05-12; 69, Mascaró, a 1-21-14; 73, Jiménez, a 1-27-21; 95, Perurena, a 1-51-55.

### LA MONTAÑA

1, Merckx, 84 puntos; 2, Gandarias, 74; 3, Van Den Bosche, 53; 4, Schiavon, 46; 5, G. Petterson, 44.

### POR EQUIPOS

La clasificación por equipos en la decimocuarta etapa del Tour de Francia ha sido la siguiente:

1, Kas, 17-31-10; 2, Peugeot - BP, 17-31-13; 3, Salvarani, 17-31-39; 4, Sonolor-Lejeune, 17-32-45; 5, Frimatic, 17-36-03

## PELICULA DE LA ETAPA

CARPENTRAS, 10. (Del enviado especial de "Pyresa", PORRINO). — Después de guardarse un minuto de silencio, en memoria de Giaccoto, ex-manager de Merckx, toman la salida 106 corredores. No lo hace Van Springel, por prescripción facultativa.

5 kilómetros.—Parenteau lanza el primer ataque, y le siguen Mintjens, Slecht y Linares. Merckx y Godefroot los reducen. En el kilómetro 8 Mascaró intenta salir, en solitario, sin éxito.

18 kilómetros.—Perin, Benjamins, Athenius, Chappe y González vuelven a insistir, fracasando en su salida.

66 kilómetros.—Col de St. Jean. En la cima es primero Schiavon, quien desborda a Gandarias. A 5" pasan Agostinho, Merckx, Petterson, Mascaró, Poulidor, Zoetemelk, y a 20" el grueso del pelotón.

75 kilómetros.—En el descenso, Agostinho toma la cabeza, pero Merckx salta y lo anula.

86 kilómetros.—Col de Macuegne. Anni lo cruza en primera posición seguido de Van Impe, Schiavon, Mori y Ziliotti. Seguidos por el pelotón.

En el descenso se destaca Wolfshohl y logra medio minuto de avance, pero el grupo, comandado por Merckx, lo alcanza en el kilómetro 99.

141 kilómetros.—En la meta volante, Guimard vence el sprint, segui-

do de Polidori, de Boever, Dangillaume y Labourdette. De Boever pierde rueda y el cuarteto logra, en el kilómetro 145 una ventaja de 1' 10" sobre el pelotón, que queda reducido a 40" al iniciarse el Mont Ventoux. Poulidor lanza el primer ataque a 15 kilómetros del Mont Ventoux. Se le unen Van Impe y Agostinho. Y poco después, Merckx.

158 kilómetros.—Quedan en cabeza Merckx y Agostinho. Los dos logran una ventaja de 40" sobre un pelotón compuesto por Van Impe, Pintens, G. Petterson, Zoetemelk, Schiavon (que luego sería descolgado) Van Den Bosch, Wagtmans, Delisle, Panizza y Van Neste. A este grupo se incorpora Galdós, sin lograr su propósito Balmamion y Almar.

160 kilómetros.—A diez de la cima Merckx, que lleva 1' 10" de ventaja al grupo perseguidor, se desprende de Agostinho.

164 kilómetros.—Agostinho ha quedado relegado a 55" y el grupo a 1' 55". Todos los corredores alcanzan al portugués, a tres kilómetros de la meta. En este momento la ventaja de Merckx es de 1' 40".

170 kilómetros.—Alto del Mont Ventoux. Merckx corona en primera posición, reduciendo su ventaja a 1' 11" sobre Van Den Bossche y Van Impe.

Al finalizar su esfuerzo Van Den Bossche y Merckx sufren un desfallecimiento y son asistidos en la ambulancia, en la misma meta.

## El "calvario" de Luis Ocaña por las carreteras francesas

TODO EL MUNDO ELOGIA EL CORAJE Y PUNDONOR DEL CORREDOR ESPAÑOL

CARPENTRAS, 10 (Del enviado especial de "Pyresa", PORRINO).—Ocaña, a pesar de su mala clasificación, sigue acaparando la atención de los pe-

riodistas, de los técnicos, de los seguidores. Anoche, Jacques Marchand planteó el problema que hoy recoge "L'Equipe", sobre si el corredor español debe "arrojar la esponja".

Hay opiniones para todos los gustos. Por ejemplo, su coequipier Grosskot que se ha visto obligado a abandonar por tener que esperar a Ocaña elogia al español y dice "nos ha dado una formidable lección".

Otro corredor del equipo de Ocaña, el luxemburgués Schleck, ha manifestado: "Luis está corriendo enfermo, y esta es la causa principal de su desfallecimiento. Por tanto, creo que no ha podido remontar este pasaje difícil porque me parece que está más fatigado que lo que se piensa. Después de la Vuelta a España, que él ha ganado, los esfuerzos que ha realizado son muchos. Espero que se restablezca, pues su coraje y su valor indomable, es muy grande".

Otras opiniones son:

CAPUT: "SI AGUANTA, PUEDE HACER ALGO"

"Respeto su coraje, pero éste no es el verdadero Ocaña, en el plano humano, es preferible arrojar la esponja. Pero hay que conocer a los corredores y sus reacciones. Ellos pueden "arrastrarse" sobre la recta como los moribundos durante tres días y ganar la etapa del cuarto. Si Ocaña insiste, es que tiene todavía recursos y se siente con energía de salvar los Pirineos".

DE MUER: "HIZO MAS DE LO QUE DEBIA"

"Es la reacción de un hombre con un pundonor enorme. La mayoría de los corredores hubieran ya renunciado. Pero él no quiere capitular y mientras le quede un poco de "jugo" para batirse, se batirá. La noche de la etapa de Divonne, simplemente le dije que solamente insistiera en esa etapa. Inútil. A su respuesta, comprendí que había tomado su decisión y que nadie le haría cambiar. Estaba persuadido de poder pasar el momento difícil, de sanar, de volver a hallar la salud y la moral para ganar una etapa. Desde hace tres días no piensa en otra cosa y acepta todos los sufrimientos con la esperanza de tener su revancha. Ha hecho más de lo que debía..."

"SOLO EL SABE CUANTO SUFRE"

Naturalmente tan importante o más que todas estas opiniones, es el punto de vista de quienes ejercen la Medicina. Ha aquí la opinión de los médicos del Tour de France:

"Desde el primer día cuidamos y curamos a Luis Ocaña con todo nuestro ahínco y lo que sabemos. Si el hecho de continuar la carrera hubiera presentado el menor peligro, le hubiésemos ordenado que se retirase. Cada noche procedemos a una visita de control. Sufre mucho, pero sólo él puede decir si sus sufrimientos los puede soportar. Hay que considerar que nosotros visitamos a deportistas poco ordinarios y, mientras su salud no está en peligro, no podemos más que aportar nuestros consejos y cuidados".



VENTOUX, 10. (Del enviado especial de "Pyresa", PORRINO).—Hoy, en la cima del Ventoux faltaba aire para respirar. Mucho había sido el esfuerzo, y las declaraciones, telegráficas.

Eddy Merckx empezó a hablar pero no pudo continuar y se lo llevaron a la ambulancia.

En su lugar Drienssen, el director de su equipo, dijo:

—Le aconsejé que no llevara tanto ritmo en los cinco últimos kilómetros.

—¿Y qué hizo Merckx?

—Me parece que no me hizo mucho caso. Drienssen se marchó en seguida. Le preocupaba su pupilo.

Galdós nos dijo:

—Intenté salir con Merckx, pero no estaba bien situado cuando atacó el belga.

Zubero se lamentaba:

—He hecho todo lo posible. Ha sido un final infernal.

Gandarias:

—Otra vez será. Pero creo que Merckx se ha precipitado.

—Sí, pero esto se paga.

—Pero le ha salido bien...

El caso es que le ha salido bien. Mañana veremos.

## ¡ATENCIÓN!...

# ¡Propietarios de SEAT 1430 y 124!

## STROMBERG INTERNACIONAL

se complace en poner a su disposición un SEAT 124 con suspensión mejorada STROMBERG y barras estabilizadoras, y podrán ustedes comprobar personalmente, la calidad, seguridad y confort que estos acoplamientos proporcionan. Este automóvil lo tendrán a su disposición de prueba durante los días 13 y 14 del presente mes en nuestra

DELEGACION DE GRANADA

## TALLERES NEPTUNO

RECOGIDAS, 62. Telf. 251024

## PYRESA, EN LA COPA DAVIS

Durante los próximos días 14, 15 y 16, se van a jugar en Barcelona los partidos de tenis correspondientes a la Copa Davis entre los equipos de España y Yugoslavia. Con tal motivo se desplazará a Barcelona como enviado especial el jefe de la sección de deportes de PYRESA, Manuel Gómez Aróstegui, que transmitirá crónicas de estos partidos para nuestro periódico.

## Mañana, prueba cicloturista a Montefrío

Dentro de la segunda fase del calendario previsto para este año, el Grupo Cicloturista Granadino, de «Educación y Descanso», tiene programado para mañana, la prueba de un recorrido en Granada-Illora-Tocón-Montefrío y regreso, con 118 kilómetros de recorrido, y una puntuación de doce puntos.

La salida está prevista a las siete y media de la mañana del Bar Zeluán, debiendo encontrarse los participantes con tiempo suficiente para efectuar la inscripción y control de firma.

Anúnciese en «PATRIA»

## Confederación Hidrográfica del Guadalquivir

### SERVICIO DE EXPROPIACIONES

### EDICTO

EXPEDIENTE NUMERO 162-GR.

OBRA: ZONA REGABLE DEL CANAL DEL CACIN. SECTOR IV. - PIEZA NUMERO 3.

Término municipal: CIJUELA. Provincia de GRANADA

Con motivo de las obras arriba expresadas, hay necesidad de expropiar terrenos en el referido término municipal, cuya relación de propietarios afectados se publica a continuación.

Esta dirección, en uso de las atribuciones que le confiere el artículo 98 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, y cumpliendo los artículos 18 y 19 de la misma, abre información pública por plazo de QUINCE DIAS, durante el cual, cualquier persona podrá aportar por escrito presentando en la Alcaldía de Cijuela, los datos oportunos para rectificar posibles errores de la relación de interesados, u oponerse por razones de fondo o forma, a la necesidad de la ocupación.

### RELACION QUE SE CITA

Núm. de la finca	INTERESADOS	Nombre de la finca o paraje
1	D.ª Josefa Avila del Rio ...	Hoja de la Torre
2	Sres. Hros. de don Miguel Caballero Fernández ...	id.
3	D. Francisco Caballero Fernández ...	id.
4	Hros. de don Francisco Salvatierra Revelles ...	id.
5	D. Bautista Salvatierra Caballero ...	id.
6	D. Manuel Salvatierra Caballero ...	id.
7	D.ª Antonia Salvatierra Caballero ...	id.
8	D.ª Felisa Salvatierra Caballero ...	id.
9	D.ª Trinidad Salvatierra Caballero ...	id.
10	D.ª María Salvatierra Caballero ...	id.
11	D.ª Carmen Salvatierra Caballero ...	id.
12	D. José Avila Salvatierra ...	id.
13	D. Antonio Avila Salvatierra ...	id.
14	D.ª Francisca Martín Salvatierra ...	id.
15	D.ª Magdalena Bocanegra Fernández ...	id.
16	D.ª Rafaela Martín Salvatierra ...	id.
17	Hros. de don Juan Fernández Avila ...	id.
18	D. José Revelles Bohórquez ...	id.
19	D. Emiliano Bohórquez Benavides ...	id.
20	D. José Revelles Bohórquez ...	id.
21	D. José Revelles Bohórquez ...	id.
22	D. Octavio Bohórquez Rodríguez ...	id.
23	D. José Bohórquez Benavides ...	id.
24	D. José Bohórquez Benavides ...	id.
25	D. José Revelles Bohórquez ...	id.
26	D. Emiliano Bohórquez Benavides ...	id.
27	D.ª Ana Baldomero Bohórquez ...	id.
28	D. Emiliano Bohórquez Benavides ...	id.
29	D. José Fernández Molina ...	id.
30	D. Juan García Avila ...	id.
31	D. Evaristo Rueda Benavides ...	id.
32	D. Demetrio Molina Vallejo ...	id.
33	D.ª Florentina Bohórquez Rufián ...	id.
34	D.ª Nieves Rodríguez Castilla ...	id.
35	D. Manuel Rodríguez Castilla ...	id.
36	D. Benjamín y D. José Revelles Revelles ...	id.
37	D. Ricardo Ruiz Nieto ...	id.
38	D.ª Pilar Isla Revelles ...	id.
39	D.ª Mercedes Gijón Bohórquez ...	id.
40	D. Guillermo Isla Revelles ...	id.
41	D. Evaristo Rueda Benavides ...	id.
42	D. Antonio Molina García ...	id.
43	D. Miguel Molina Rodríguez ...	id.
44	D. José Revelles Revelles ...	id.
45	D.ª Pilar Isla Revelles ...	id.
46	D. José Revelles Bohórquez ...	id.
47	D. Antonio Revelles Rodríguez ...	id.
48	Sra. Viuda de don José Revelles Martín ...	id.
49	D. Evaristo Rueda Benavides ...	id.
50	D. Enrique Ramos Donaire ...	id.
51	D. Francisco Isla Revelles ...	id.
52	D.ª Mercedes Gijón Bohórquez ...	id.
53	D. Guillermo Isla Revelles ...	id.
54	D.ª Pilar Isla Revelles ...	id.

Sevilla, 4 de julio de 1970.

El Ingeniero Director,  
M. PALANCA

# Tampoco vendrán Zaldúa ni Díaz al Granada

Regresó de Madrid la embajada del club rojiblanco que ha acudido al pleno del fútbol español. En nuestra entrevista que publicábamos ayer con el señor Gómez Alvarez abordamos los temas más sabrosos de dicho pleno, así como las gestiones que ha sostenido en la capital de España para la contratación del Roldán o Beci, con resultado negativo.

A pesar de ello, era lógico que en un diálogo telefónico quedaran algunos detalles incompletos y estos fueron los que anoche nos amplió don Cándido Gómez en la secretaría del club.

## TAMPOCO VENDRA ZALDUA

Una de las gestiones realizadas fue con el presidente del Barcelona, don Agustín Montal, para conseguir los servicios de José Antonio Zaldúa, el veterano y pundonoroso delantero centro azulgrana, un delantero centro de los que saben pisar el área y que todos los años, a principios de temporada aparece como suplente en el equipo titular teórico del Barcelona, para terminar, año tras año, jugando como titular toda la Liga.

La disposición del señor Montal era excelente, pero expuso que el Barcelona tiene contrato por una temporada más con el jugador navarro y que éste no desea cambiar de aires, pues al término de la temporada próxima, al culminar su compromiso con el Barcelona, tiene derecho a un partido - homenaje y aunque si se fuera a otro club, el club catalán igualmente le ofrecería el mencionado partido, ya se sabe que económicamente interesa más terminar en el club, de cara a los beneficios que pueden reportarle esa confrontación.

Son razones de mucho peso que dejaron zanjada la cuestión. Respecto a Roldán, el presidente nos amplió que el Pontevedra tiene una oferta del Elche, en que ofrece por sus servicios nada menos que seis millones de pesetas y los derechos de Ciriaco y otro jugador



ZALDUA

de menor renombre. Lo asombroso del caso es que el Pontevedra ha desechado, por lo que hay que pensar que los gallegos quieren siete u ocho millones de pesetas. ¿A dónde vamos a llegar?

## DIÁZ NO OBTUVO LA CARTA DE LIBERTAD

El joven portero de la Gimnástica Torrelavega, Díaz, era "pieza" interesante para el Granada. No en vano el canchero ha defendido el portal de la selección española juvenil con evidente éxito. El jugador se desplazó a Granada en un viaje relámpago y charló con el señor Gómez Alvarez en su despacho presidencial.

Díaz y el Granada llegaron a un acuerdo económico e, incluso, el jugador firmó un documento privado, comprometiéndose con el Granada. Pero faltaba el requisito más importante. Que obtuviera la carta de libertad del Torrelavega. El Granada no ha intervenido para nada en esta cuestión y debía ser Díaz el que convenciera a los "gimnásticos". No ha podido ser porque el Torrelavega le ha retenido y, en consecuencia, jugará la próxima temporada con el club de su tierra.

## DESCENDERAN DOS EQUIPOS

Un extremo muy importante, sobre el que poco se ha escrito y dicho es el sistema de ascensos y descensos que regirán esta próxima temporada en Primera y Segunda División para llegar en el curso 1971 - 72 a los dieciocho equipos en la categoría máxima.

No ha quedado nada decidido porque los asambleistas dieron un voto de confianza a la Federación Española, toda vez que la famosa propuesta del Sabadell, que luego saldría triunfante, iba incompleta y no había previsto estos detalles tan decisivos. Así, pues, será la Española quien resuelva, pero el criterio general, y de lo que se habló en Madrid, fue que descenderán dos equipos de Primera y subirán cuatro de Segunda.

De esta forma se completarán los dieciocho equipos de Primera y en temporadas siguientes regirá el mismo sistema que ha habido hasta la presentes, o sea, tres descensos y tres ascensos.

## UN PARTIDO INTERNACIONAL

El señor Gómez Alvarez también aprovechó la oportunidad para charlar con el presidente de la Española, don José Luis Costa sobre la celebración de un partido internacional en Los Cármenes, como ya se solicitó del delegado nacional de Deportes, señor Samaranch, en su visita a Granada.

El señor Costa acogió complacido la propuesta y prometió hacer todo lo posible para que en la temporada venidera se celebre en nuestras instalaciones este acontecimiento futbolístico. Naturalmente, todavía no se conocen fechas para los compromisos que tiene nuestra selección, ni el rival que tendríamos oportunidad de ver. Pero el asunto marcha por buen camino y esperamos que culmine felizmente.

## TROFEO EN ANTEQUERA

Para los días 21, 22 y 23 de agosto, se pretende organizar en Antequera un torneo futbolístico, el "Trofeo Torcal". Anoche llamaron a la secretaría del club

DESCENDERAN DOS EQUIPOS A SEGUNDA Y ASCENDERAN CUATRO

ES MUY POSIBLE QUE SE CELEBRE EN LOS CARMENES UN PARTIDO INTERNACIONAL

EL CASTELLON QUIERE QUE EL GRANADA LE CEDA UN JUGADOR

interesando la participación del Granada. Otro de los equipos que intervendrán será el Cádiz o Córdoba.

No se dieron condiciones económicas, pero cuando las reciba la directiva será el momento de estudiar si resulta rentable participar en este trofeo con vistas a la preparación del equipo para la campaña liguera.

Otra llamada telefónica al club. Era desde Castellón y al otro lado del hilo se encontraba Quinocho, el que fuera defensa del Celta y del propio Castellón, en la actualidad secretario técnico del club blanquinegro.

Quinocho habló con el presidente como continuación de la charla personal que sostuvieron en Madrid para la cesión por parte del Granada de un jugador, cuyo nombre no pudimos conocer. El presidente le dijo que se entrevistaría con el jugador para ver si está dispuesto a marchar a la Plana, y que ya había sido requerido por el San Andrés, pero que otorgaba preferencia al Castellón por haber entablado ya conversaciones.

## EL VANDALIA, SIN PRESIDENTE

Difícil situación la del Vandalia, que no encuentra presidente tras la dimisión de don Antonio Ballón. Difícil situación, insistimos, porque la Primera Regional se presenta de aupa y exige muchos sacrificios económicos, máxime para una población como Peligros, con un número de habitantes bastante reducido. Pero el alcalde peligrés es hombre optimista y no está dispuesto a que el Vandalia quede al margen de la Primera Regional.

Anoche, acompañado por el que fuera entrenador del equipo, Paco Villegas, en la actualidad con los juveniles del Granada, visitó a don Arturo Sierra Hernández, ofreciéndole el cargo. El señor Sierra Hernández ve difícil aceptar la presidencia, debido a sus ocupaciones, pero esta noche habrá una nueva entrevista.

Deseamos que el Vandalia logre salvar su crisis y encuentre la persona idónea para llevar a feliz puerto su singladura en la campaña venidera.

José Luis CODINA

## Exitos de montañeros de la Sociedad Sierra Nevada

Han escalado el Naranco de Bulnes por su difícil cara Este

El bravo escenario de Picos de Europa con su más excelsa cumbre, el Naranco de Bulnes, se ha rendido a una cordada de la Sociedad Sierra Nevada formada por José Luis Sáez, Javier Casanova y Antonio R. Morles, a los que acompañaba también José L. Sánchez, todos ellos pertenecientes al cuadro del profesorado de la ENAM Andaluza.

De verdadera importancia deportiva puede considerarse esta nueva gesta de los montañeros de la veterana Sociedad, pues han logrado una escalada considerada como la más representativa de España y precisamente por una de sus vías más difíciles como es la cara Este, denominada «Vía Cepeda», y clasificada como «muy difícil y superior».

Prueba de que esta vía es apta solamente para montañeros muy expertos, lo señala el hecho de que en la historia de este famoso Naranco de los Picos de Europa, nuestros montañeros han compuesto la séptima cordada que ha conseguido coronar esta aérea e impresionante escalada de más de 450 metros de longitud y a una altitud de 2.150 metros sobre el nivel del mar, luchando en un ambiente no habitual para ellos y en una roca calcárea extraña, que a pesar de que en general se muestra bastante segura, sin embargo las presas eran muy delicadas y escuetas, así como las fisuras para el pitoneo brillaban por su ausencia.

Esta ha sido, una vez más, la brillante confrontación de nuestros montañeros en una escalada clásica, natural e importante, donde el fruto del entrenamiento y puesta a punto se ha puesto de manifiesto de forma fehaciente, pues no olvidemos que la escalada libre es la más pura acepción de la más alta esencia del montañismo.



Calor.  
Nada futbolístico que echarse a la boca. Sólo calor y más calor, que apretará aún más cuando lleguen los jugadores en el último domingo del mes. Claro que, concretamente los del Granada, no podrán quejarse, las vacaciones fueron largas, mucho más que para cualquier ciudadano. Vendrán los chicos gordos y morenos, de haber disfrutado de buenas comidas y de sol y playa o piscina, de lo que naturalmente tendrán que prescindir en cuanto Joseito los tome bajo su tutela. Habrá pasado lo bueno y llegará la hora del sacrificio, importantísimo para hacer luego una buena temporada.

## Socios.

También llegará la hora de los socios, unos que habrán regresado del verano y harán su plan de fútbol, otros, los que marchan en agosto, querrán dejar su sitio de Los Cármenes asegurado. Buena falta le hace al club la colaboración de los aficionados, porque es el momento en que puede lograrse una estabilización en la máxima categoría del fútbol, ahora que va a ser aumentado el número de clubs. El Granada puede empezar a ser ya uno de los veteranos si logra su cuarto año consecutivo entre los grandes.

## Ahorro.

De verdad les decimos que nos alegra que no haya cuajado el fichaje de ninguno de los dos delanteros centro de los clubs gallegos descendidos a Segunda. Ya han visto los millones de pesetas que se barajaban en cualquiera de las dos operaciones y francamente creemos que el Granada no es club para pagar ese dineral. Bien está lo de Jaén, porque se trata de un jugador joven y con el entorchado de internacional, pero tanto Roldán como Beci son jugadores en declive y nunca hubieran sido rentables al club. Ese dinero pagado por el Granada sólo se justificaría para traer a un gran jugador.

## Blayet.

En Sevilla hablan del traspaso de Blayet, pero lo citan como noticia procedente de nuestra ciudad y, desde luego, en el club sevillista no han negado la posibilidad de que el extremo valenciano figure en la próxima temporada en la plantilla que dirige Max Merkel. La operación parece que se haría a base de cambio de jugadores, citándose los nombres de Aitor Aguirre y Fernando. El primero de los citados es delantero centro y el segundo juega de volante en el Sevilla Atlético. Teóricamente es una buena operación para el Granada, aunque por otro lado nos quedaríamos sin un extremo izquierdo especialista de verdad en el puesto.

## Jugadores para el Recreativo.

Parece que al Recreativo se le va a potenciar al máximo, con jugadores de calidad que en su día pueden jugar en el Granada, sin descuidar naturalmente a aquellos que despuenen de la casa. Habrá fichajes en abundante número, aunque como es lógico habrá que limitar la cifra total de elementos. Los que no tengan sitio pasarán a los equipos filiales, porque lo importante es que sean muchos los que estén en constante actividad, única fórmula para que se formen mejor.

## Entrenadores.

Hay que empezar a trabajar desde abajo y el Granada tendrá que pensar en los equipos infantiles, poniendo a disposición de ellos un par de buenos entrenadores. Es fundamental iniciar a los niños en la preparación física y en los sistemas futbolísticos, enseñándoles incluso técnica individual, corrigiéndoles defectos. Si el Granada quiere tener en el mañana jugadores granadinos tendrá que empezar por ahí, sin esperar a que los chicos le lleguen de ninguna otra parte.

## Natación.

Parece que todo va bien encaminado en la campaña de natación escolar y utilitaria. Hay abundante propaganda y parece que no faltan las inscripciones. La labor que se puede desarrollar es magnífica y si cuaja, para años venideros podría extenderse por toda la provincia. Si se hace bien, muy pronto tendremos también una buena natación deportiva, porque de entre los cientos de chicos que aprendan, habrá muchos que se aficionen al entrenamiento y a la competición. Habrá que apoyar al máximo esta campaña.

# PROGRAMAS DE RADIO

## LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7:55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 9: Antena de la ciudad. (Información local). — 9:10: Agenda sindical. — 9:15: Alegre despertar. — 9:30: Feliz cumpleaños. — 10: Horóscopo. — 10:30: Selección musical. — 11: Canciones en la mañana. — 11:30: Galas nupciales. — 11:45: Musical 70.

**PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA.** — 12: Avance de programas. 12:05: Radio club. — 13: Recordando melodías. — 13:30: Festival de canciones. — 14: Panorama musical. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15: Sobremesa musical. — 16: Concierto en la tarde.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 17: Avance de programas. — 17:05: La hora de los famosos. — 18: Gente menuda. — 18:30: Una orquesta en la tarde Caravello. — 19: Cita con Leonardo Favio. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Música para dos. (Club de baile).

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 21: Avance de programas. — 21:02: París al habla. — 21:20: Minutos con Segundo Galarza. — 21:30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21:40: Actualidad sindical. — 21:45: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: El número premiado. — 22:35: Joyas del pentagrama. — 23: Fueron éxitos. — 23:30: Gran parada. — 23:55: Al filo de la medianoche. — 24: Generación un, dos, tres. — 0:30: Lectura de programas, despedida y cierre.

## RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7:40: Apertura y lectura de programas. — 7:41: Inglés por radio. — 7:58: Matinal, Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Información deportiva. — Informaciones y reportajes. — Noticias. — El tiempo. — 8:30: Anécdotas famosas. — Un intérprete cada día. — Puentes musicales. — Nombres propios. — Música con argumento. — 9: Música pop para mayores. — 9:30: Humor. — Si usted no lo sabe. — Paco Ruiz, detective privado. — 10: Música, amistad y compañía. — Galería breve. — 10:40: Cita con los famosos. — 10:55: La vida y la gente. — 11:10: Cuchi Cuchi y yo. — 11:30: Viaje a las estrellas. — 12: El Ángel y Radio Nacional de España. — Galería breve. — 12:30: Mediodía, Cadena Ser. — El Zorro.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 13: La hora del aperitivo. — Club de amigos. — Galería breve. — 13:20: Sabía usted que... — 13:40: Ritmos de Iberoamérica. — 13:55: Quien fue quien. — 14: Granada es así. — 14:30: Stop, pare y escuche. — 14:30: Radio Nacional de España. — Guía del espectador. — 15: Concierto para la sobremesa. — 16: Ser joven. — 16:50: Cita en París. — 17:05: Recordando el ayer. — 17:30: El mundo de los niños.

**PROGRAMA TARDE - NOCHE.** — 18: Psicodelia. — 19: Andalucía canta. — 19:45: Vuelta Ciclista a Francia. — 20: Guía del espectador. — 20:02: Los cuarenta de Micky. — 21:20: Flamenco. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — 22:30: El color de los colores. — 22:35: Radio información local. — 22:45: Lluvia de estrellas. — 23: La gran música. — 24: La hora de las brujas. — 0:50: Minutos con la tuna. — 1: Edición de madrugada. — Información deportiva. — El tiempo. — Palabras de Dios en la noche. — 1:15: Objetivo. — 2: Cierre de la estación.

## RADIO POPULAR

**PRIMERA PROGRAMA.** — 7:50: Apertura, sintonía y avance de programas. — 7:55: Oración matinal. — 8: Radio Nacional de España. — 9: Boletín de noticias.

**SEGUNDO PROGRAMA.** — 9:15: Comienzo del día. — 10: Mientras trabajas. — 10:45: Cosas de mujeres. — 11: Te habla una mujer. — 11:30: El disco misterioso. — 11:35: Parejas en antena. — 11:45: Intermedio. — 12: El Ángel y Radio Nacional de España. — 12:15: Visita musical. — 12:30: Canta con nosotros. — 13: Todo tiempo, toda música. — 13:30: Noticiero católico de información mundial. — 13:45: Al paredón. — 13:50: Canciones triunfadoras.

**TERCER PROGRAMA.** — 14: Bendición de la mesa. — 14:05: Flamenco. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15:05: Compases. — 15:15: Cada día, con los espacios: Buenas tardes, señor alcalde. — Radiodeportes. — Desde el patio de butacas. — Dios te habla por la tarde. — Llamada a la caridad. — El poeta y su obra. — La tarde es actualidad. — Título recomendado. — Turno de urgencia.

**CUARTO PROGRAMA.** — 16: Tarde de sábado. — 16:50: Buen sonido. — 17: Nuestro concierto. — 18: Reunión de intérpretes. — 18:30: Folklore español. — 19: Pentagrama de París.

**QUINTO PROGRAMA.** — 19:50: Tiempo para la melodía. — 20: Sala de baile. — 21:30: Orquesta de hoy. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22:25: Cupón pro-ciegos. — 22:30: Palco de ópera. — 23:30: Nocturno. — 23:50: Buenas noches, Señor. — 23:55: Lectura de programas y despedida. — 24: Cierre.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...  
= ULTIMO DIA =  
ANTONIO GARISA  
— en —  
**Vamos por la parejita**  
(Mayores de 18 años)  
Con FLORINDA CHICO  
y RAFAELA APARICIO

### CAPITOL

... Desde las 5, última a las 11 ...  
= ULTIMO DIA =  
EXCITANTE ACCION Y  
APASIONANTE ARGUMENTO  
**MI DOBLE EN  
LOS ALPES**  
Technicolor \* YUL BRYNNER  
(Para todos los públicos)

### GOYA :: 5, 7, 9 y 11 ::

= LOCAL REFRIGERADO =  
HOY, GRANDIOSO ESTRENO  
El título más emotivo del  
del cine europeo  
**Las dos huérfanas de París**  
MIKE MARSHALL  
VALERIA GIANGOTTINI  
= EASTMANCOLOR =  
(Autorizada mayores 14 años)

### GRANADA

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...  
**Las 5 advertencias  
de Satanás**  
\* ARTURO FERNANDEZ  
\* AMERICO COLMBRA  
Technicolor. (May. de 18 años.)  
El humor de alto nivel avalado  
— por —  
ENRIQUE JARDIEL PONCELA

### ISABEL la CATOLICA

(REFRIGERADO CARRIER)  
— A las 4, 7 y 10 —  
LA MEJOR PELICULA DE  
TODOS LOS TIEMPOS  
**SONRISAS Y LAGRIMAS**  
= Color de Luxe =  
JULIE ANDREWS  
CRISTOPHER PLUMER  
(Todos los públicos)

### MADRIGAL

SU LOCAL REFRIGERADO  
— A las 5, 7, 9 y 11 —: M. 18 años.  
Estreno de rango internacional  
**LOS DESAFIOS**  
= EASTMANCOLOR =  
\* DEAN SALMIER  
\* M.ª TERESA RABAL  
Gran Premio Concha de Plata  
del Festival de San Sebastián

### PALACIO del CINE

= REFRIGERADO =  
... A las 5, 7, 30 y 10,15 ...  
EXITO ARROLLADOR  
**EL VALLE DE LAS MUÑECAS**  
Panavisión / Color de Luxe  
SHARON TATE  
BARBARA PARKINS  
SUSAN HAYWARD  
(Mayores de 18 años)

### REGIO

= REFRIGERADO =  
... A las 5, 7, 30 y 10,15 ...  
Una regocijante aventura de  
"CANTINFLAS"  
**¡POR... MIS PISTOLAS!**  
Eastmancolor. / Todos públicos.  
DOS HORAS DE CARCAJADAS  
EN CADENA

## ARTE Y ENSAYO

### PRINCIPE 7 - 9 y 11

= REFRIGERADO =  
El filme de  
PIER PAOLO PASSOLINI  
**Mamma Roma**  
MOLASAL CREACION DE  
ANA MAGNANI  
— MAYORES 18 —

### GRAN VIA = A las =

5, 7, 9 y 11  
¡Hoy, gran emoción! (26),  
en Techniscope - Technicolor, "EL  
MERCENARIO", por Ray Dan-  
ton. (Mayores 18 años.)  
El domingo, en función única  
a las 5, "LA FAMILIA Y UNO  
MAS", por José Luis López Váz-  
quez. (Tolerada menores.)

## CINES DE REESTRENO

### ALBENIZ Terraza Verano

= Desde las 9 =  
**UN LEON EN MI CAMA**  
— COLOR —  
(Para todos los públicos)

### ALCAZABA Terraza Verano

= Desde las 9 =  
**JHONNY WEST**  
— COLOR —  
(Mayores de 18 años)

### ALCAZAR Terraza Verano

= Desde las 9 =  
**7 MUJERES**  
PARA MC. GREGOR  
COLOR // (Mayores 14 años.)

### ALHAMBRA = A las =

5, 7, 9 y 11  
**EL HOMBRE DE RIO**  
— COLOR —  
(Mayores de 18 años)

### APOLO = A las =

5, 7, 9 y 11  
**NOVIOS 68**  
— COLOR —  
(Mayores de 18 años)

### ASTORIA = A las =

5, 7, 9 y 11  
**EL TERRIBLE  
DE CHICAGO**  
Color. (Para todos los públicos.)

### CENTRAL = Desde las 7 =

**ATRACO**  
SANGRIENTO  
(MAYORES.)

### VICTORIA :: 9 y 11 ::

terrazza  
**"NOCHE DE TITANES"**  
— TECHNICOLOR —  
Dean Martin - George Peppard  
(Mayores de 18 años)

# Pepe Calvo, PREMIO NACIONAL DE INTERPRETACION

"ESTA PROFESION ES COMO UN BARCO EN  
ALTA MAR: SIEMPRE ESTA BALANCEANDOSE"

"ESO DE QUE LA TELEVISION QUEMA A LOS  
ACTORES ES PURO CAMELO"

"YO HE TENIDO LA SUERTE DE ENCAJAR  
MUY BIEN EN LAS COPRODUCCIONES"

Ciento treinta películas presencia asígnas en la pantalla de televisión y vieja solera, fraguada en los escenarios dramáticos esmaltan la ejecutoria artística de José Calvo, a buen seguro, capaz de sostener decorosamente el paranzón, frente a los mejores. Pero, desde hace unos meses, José Calvo tiene una gala más el premio al Mejor Actor del Año, que le concedió el Sindicato Nacional del Espectáculo.

El galardón puede ser el reconocimiento oficial a unos méritos contrahidos en el correr de los años, a los ojos de tantos espectadores de los distintos medios de expresión en que se ha desenvuelto. Este premio, por otra parte, produjo una impresión indudablemente, en el ánimo del artista.

Viene a ser una compensación, bien cumplida, de tantos y tantos esfuerzos, de tantas inquietudes y esperanzas, sobresaltos y sinsabores, vividos año tras año en mi vida profesional. Ha sido como un tónico que ha venido a acrecentar mi entusiasmo por la vida artística. Me parece que siento más intensamente el cariño por mi profesión.

—Realmente, ¿qué importancia tuvo para usted el premio?

—Mucha, mucha. Era el primero que se me concedía, después de tantos años de trabajo. Así que va puede usted imaginar.

### DESFALECIMIENTO

—En tanto tiempo, habrá desfallecido alguna vez, ¿no?

—Yo siempre he comparado esta profesión con un barco en alta mar: estamos en continuo balanceo. No alguna vez, sino muchas veces, he visto resentirse mi vocación. Al final, siempre he salido a flote porque, al fin y al cabo, yo soy un actor absolutamente vocacional.

—¿Y el teatro?

—Me considero un actor esencialmente teatral. Y, sin embargo, ante mis ojos, tanto la televisión, como el cine, tienen un rango muy similar.

—Usted también trabaja mucho en televisión, ¿no teme "quemarse"?

—Eso de que la gente que trabaja intensamente en televisión se acaba pronto es un puro camelo: el actor de verdad no se "quema" nunca. La televisión proporciona, además, al actor una tremenda popularidad. Gracias a la pequeña pantalla se reconoce todo el mundo, aunque muchas veces, sólo recuerdan el rostro. Es una popularidad que podíamos llamar "casera".

—Y las coproducciones, ¿qué piensa de las coproducciones?

—Desde hace ocho años trabajo asiduamente en Italia: prácticamente, desde que interpreté "Por un puñado de dólares", de Leone. Creo que, en este sentido, he tenido la suerte de encajar muy bien. Porque, la realidad es que me ofrecen muchas películas y con muy buenos papeles, usted lo sabe.

Lo sabemos José Calvo. Pepe Calvo, es de los contados intérpretes españoles que "dicen" al productor italiano. Cuando se fragua una coproducción, los encargados de financiarla por parte extranjera sólo imponen unos cuantos nombres españoles: son los de Fernando Sancho, Paco Rabal, Roberto Camardiel, Pepe Calvo y algunos más sólo algunos.

Pepe Calvo es una persona de exquisito trato. A mí, personalmente, me sorprendió la extraordinaria sencillez, la increíble modestia de un actor importante, con tantas horas de vuelo y tanta consideración. Sorprende tanta exquisitez, la verdad.

—¿Sus películas más importantes?

—Es muy difícil resumir en unos títulos, tantos años de trabajo. Yo estoy satisfecho de varias películas, pero por motivos muy diferentes. En algunos casos, esas películas no gustaron ni a la gente ni a la crítica y, sin embargo, a mí me valió elogios o felicitaciones. Usted me entiende.

—Sin embargo, aquel "ciego" de "Viridiana".

—Sí, claro. Un gran papel. Buñuel es un director excepcional y sabe dirigir a los actores con singular maestría. Yo he vuelto a trabajar con él, después, en "Tristana". Es un papel corto, pero es que, en cualquier caso, trabajar con Buñuel es una espléndida oportunidad.

JUAN JOSE PORTO  
(PYRESA)

## Programa de Televisión

### BAQUERO - MOTOR Y TELEVISORES

### ANGLO

Presentan HOY el programa de

**PROGRAMA DE SOBREMESA.**—1:45: Carta de ajuste: Los coros de Ray Coni. — 2: Apertura y presentación. — 2:02: Panorama de actualidad. Junto a las secciones habituales, el teatro, por Enrique Llovet. — 3: Noticias a las tres. — 3:29: Avances. — 3:30: Ritmo 70. —

### HOY, CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL

Programa del concierto que interpretará la banda municipal, bajo la dirección del maestro don José Faus, en el Paseo del Salón, hoy, a las ocho de la tarde.

Primera parte. — «La Dolores» (pasadoble), de T. Bretón; «Cielo andaluz» (pasadoble), de P. Marquina; «En un mercado persa» (intermedio), de W. Kettelbey, y «Caballería ligera» (obertura), de F. Suppé.

Segunda parte. — «Homenaje a Chaplin» (segunda fantasía sobre motivos de sus más célebres obras); «Luisa Fernanda» (selección), de Moreno Torroba, y «El niño judío» (fantasía), de P. Luna.

### TELEFONOS DE

### "PATRIA"

DIRECTOR, 229913  
ADMINISTRADOR, 229915  
REDACCION, 222595  
ADMINISTRACION, 222593  
TALLERES, 229914

grama musical que presenta Pepe Calvo. — 4:15: Sesión de tarde: «Aventuras del barbero de Sevilla». El contenido tema de «El barbero de Sevilla», ha inspirado la ópera del mismo nombre, en una realización de Ladislav Václav.

**PROGRAMA DE TARDE.**—5:59: Avances. — 6: Cámara viajera. «Chileno». Francisco Colombo. — 6:30: Disparada. «Chico, el incomprendido». La historia de un coyote joven y su destino que, primero pierde a su familia después es encerrado en un zoológico por último, consigue volver a la libertad del desierto y del bosque. — 7: Canciones. Media hora a cargo de las más hermosas figuras del mundo de la música juvenil. — 8: Flipper. «Un día en el tiempo». Flipper deberá estar encerrado dos días para que un oceanógrafo haga en él sus experimentos con aerosol que repele a los tiburones. — 8:30: Ojos nuevos. Tele-revista religiosa que escribe el padre José Antonio Sobrino.

**PROGRAMA DE NOCHE.**—9: Información. Un programa informativo, klórico, sobre los países hispanoamericanos. — 9:30: Telediario. — 9:55: Avances. — 10: Vuelta Ciclista a Francia. Resumen filmado. — 10:15: Al filo de lo imposible. Hoy «El de la suerte» del sé López Rubio. — 10:45: Galas del sábado. «Festival de Knokkes». Actuación de fael de Córdoba, Los Pavos, Tara Bravos, Morucha y Andrés Dobado. Presentación: Laura Valenzuela. — Venticuatro horas. — 0:15: Viaje a desconocido. Un pintor alouña la que hace veinticinco años perteneció una bella mujer, famosa por su capacidad de cautivar a los hombres. La fluencia de esta casa sobre los sentimientos del pintor cambian radicalmente su vida. — 1:10: Despedida y cierre.

# Anuncios por Palabras

# CRUCIGRAMA

# AGENDA DE URGENCIA

**TRABAJO**

El artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten.

**A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA**

Para en mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico por medio del correspondiente.

Igualmente pueden encomendarnos sus anuncios.

Suscribase a **PATRIA**

**ORGANIZACION SINDICAL**

**OFERTAS DE TRABAJO**

Existen en esta Oficina ofertas de empleo hechas por distintas empresas para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:

2 Fregantines.  
3 Muchachas de servicio internas

1 Auxiliar de farmacia con experiencia para trabajar en pueblo de la provincia.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en esta Oficina, Avda. de Calvo Sotelo, s/n. (Casa Sindical), donde se les facilitará más amplia información.

Las empresas en general que necesiten personal, pueden dirigir sus ofertas a esta Oficina de Colocación, bien personalmente o llamando al teléfono 23 56 00.

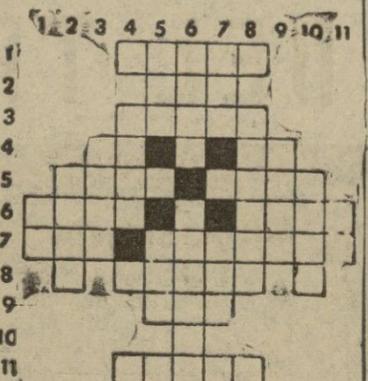
**CUPON PRO CIEGOS**  
**SORTEO 899 AYER**

**VENTAS**

**FERIA** Maquinaria Agrícola. Ocasión. 10 al 30 octubre. Su mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes: Feria del Campo. Apartado Correos, 11044. Teléfono 4634000. Madrid.

**NINGUN** artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

¡Malagueños!  
El periódico de Málaga  
**SUR**  
se vende en GRANADA



**HORIZONTALES.** — 1: Que tiene amistad; 2: Período de tiempo; 3: Uniese; 4: El primero. Marcha; 5: Verbal. Ceremonia; 6: Utilizar. Corta por el pie; 7: Hermana. Hatos o rebaños de ganado al cuidado de un pastor; 8: Celebrar un sacerdote dos misas un día festivo; 9: Pronombre; 11: Especie de anillo.

**VERTICALES.** — 1: Al revés, posesivo; 2: Animales salvajes; 3: Labrador; 4: Atreverse; 5: Período de tiempo. Número; 6: Marcharán. Especie de sofá; 7: Fluido aeriforme Al revés, apócope; 8: Eludir; 9: Lígido; 10: Ondas; 11: Campeón.

## HORAS DE VISITA A LOS MONUMENTOS Y MUSEOS

**Monumentos**

**Alhambra y Generalife:** De 9 de la mañana a 8,30 de la tarde.  
**Alhambra iluminada:** De nueve a doce de la noche, todos los martes, jueves y sábados y siempre que haya un número mínimo de 25 personas y se adquirieran los billetes antes de la una de la tarde del día en que se vaya a visitar, siendo el precio del billete igualmente de 50 pesetas por persona.

**Catedral y Capilla Real:** De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.  
**Cartuja:** De 10 a 1 y de 4 a 6.  
**San Jerónimo:** Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.

**Basilica de San Juan de Dios:** De 10 a 1,30 y de 4 a 7.  
**Santa Isabel la Real:** De 11 a 2 y de 3 a 6.  
**Santo Domingo e Iglesias Barrocas:** De 11 a 1 y de 3,30 a 6.  
**Basilica de la Virgen de las Angustias y Tesoro:** De 11 a 2 y de 3,30 a 6.  
**Baños Arabes:** De 9 a 6 de la tarde.  
**Corral del Carbón:** De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.  
**Casa de los Pisas:** De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.  
**Palacio de Daralhora:** De 10 a 6 de la tarde.

**Museos**

**Palacio de Carlos V:** Museo de Bellas Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.  
**Palacio de Carlos V:** Museo Arqueológico de la Alhambra. De 9,30 a 2 y de 3,30 a 7. (Cerrado los domingos y lunes por la tarde).  
**Catedral:** Museo Catedralicio. De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.  
**Casa de Castril:** Museo Arqueológico provincial. De 10 a 2 y de 4 a 6. (Cerrado los domingos por la tarde).  
**Museo - Abadía del Sacro Monte:** De 11 a 1 y de 4 a 7.  
**Casa de los Tiros:** De 10 a 1 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde).  
**Museo Casa de los Tiros:** De 9 a 1 y de 4 a 6 de la tarde.—Hemeroteca: De 9 a 1.  
**Casa de Falla:** De 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 4 a 8.

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficinas, 10, teléfonos 222593 - 222595; en empresa Anunciadora "Publisol", Acera del Casino, 11, teléfono 222128 y en Agencia de Publicidad "CID", Gran Vía, 34, izq. Teléfonos: 227416-19-20., y en agencia de Publicidad "Alas". Milagro 5, teléfono 226790.

# Chubascos en el Noroeste

MADRID, 10. — (Servicio especial de PYRESA). — Durante el día de hoy el tiempo ha sido bueno en toda España. Únicamente debe destacarse algunos bancos de niebla en el interior de Galicia, cabecera del Ebro y puntos muy dispersos del litoral Cantábrico, catalán, sureste y Golfo de Cádiz. Las temperaturas han continuado subiendo y Jaén ha vuelto a registrar otra vez esta semana cuarenta grados de temperatura máxima, siguiéndole Córdoba con treinta y nueve y Ciudad Real y Sevilla con treinta y seis, por no citar más que los valores iguales o superiores a la temperatura del cuerpo humano. En cuanto a las mínimas se refiere, la más baja la registró Lugo, con ocho grados.

**INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO**

El anticiclón continúa al oeste de las Azores y los mapas del tiempo presentan para mañana una borrasca centrada sobre el canal de la Mancha, con un frente que a mediodía estará entrando en Galicia. Este frente camina con lentitud y para mañana el tiempo deberá ser malo exclusivamente en la región gallega, donde habrá cielos cubiertos y chubascos de lluvia. Por la tarde, la nubosidad podrá extenderse a la mitad occidental del Cantábrico y comarcas del oeste del Duero y norte de Extremadura, siendo posible que a última hora se registre alguna precipitación aislada sobre los montes de León. En el resto de España continuará el buen tiempo, aunque en la meseta inferior podrán apreciarse nubes de evolución diurna. Las temperaturas continuarán altas.

**PRONOSTICO MARITIMO**

En Gran Sol, noroeste, bonancible a fresquito, con marejada a fuerte marejada. Vizcaya, noroeste, flojo a bonancible, con marejada. Cantábrico, norte, flojo con marejadilla. Finisterre, nordeste, bonancible, con marejada. San Vicente, noroeste flojo a bonancible, con marejadilla, aumentando. Cádiz, norte, flojo con mar rizada o marejadilla. Canarias, nordeste, flojo a bonancible, con marejada, y en Alborán, Palos, Argel, Baleares y León, vientos flojos de dirección variable y marejadilla con áreas de mar llana.

**TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS**

Oslo, 17 y 21; Estocolmo, 17 y 23; Londres, 10 y 21; Amsterdam, 9 y 20; Bruselas, 11 y 21; Copenhague, 17 y 19; París, 9 y 22; Berlín, 18 y 22; Hamburgo, 15 y 22; Bonn, 11 y 22 y Roma, 16 y 28.

**MAXIMA: 34'8 GRADOS**

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 20 grados, a las ocho de la mañana; 34, a las dos de la tarde; 31,6, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 705,4, a las ocho de la mañana; 704,8, a las dos de la tarde; 704,3, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 53 por 100, a las ocho de la mañana; 53 por 100, a las dos de la tarde; 35 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 34,8 grados, a las 4,15 de la tarde; mínima, 17,2, a las 6,40 de la mañana; media, 26. Viento, 315 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante. Sur. Sol, sale a las 6,02; se pone a las 20,38. Pronóstico. — Cielo despejado o poco nuboso. Las temperaturas serán ligeramente superiores a las normales, y los vientos flojos, del Sur.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Rodar; 2: Sir; 3: Menas; 4: Mo. Al; 5: Zuluá. Ibas; 6: Pose. Anas; 7: Ata. Emanara; 8: Aleta; 9: Aba; 11: Dosel.

**VERTICALES.** — 1: Pa; 2: Zote; 3: Musa; 4: Mole; 5: Ose. Ele; 6: Dina. Amebas; 7: Ara. Ata; 8: Sábana; 9: Lana; 10: Sara; 11: Sa.

**De Edmundo de Amicis**

—Un optimista es un hombre que se ríe de todo lo que le pueda suceder hasta el día que le sucede algo que le desagrada.

**Novio ingenioso**

—¡Qué bárbaro! —comenta el dueño, riendo al dependiente—. ¡Mire el tajo que le ha dado usted a ese señor en la mejilla!

—Es que mi novia está de sirvienta en su casa— explica el oficial.

—¿Y eso qué tiene que ver?

—Muy sencillo: que habíamos convenido en que, si yo podía verla el domingo, la avisaría haciéndole una señal a su señorito.

**El prestidigitador**

Durante una función en el teatro, cierto prestidigitador hace subir a un chico al escenario y le pregunta: —¿Quieres explicar al público que ésta es la primera primera vez que nos vemos?

—Si, papá —contesta con naturalidad el chavalejo.

**Entonces, ¿qué?**

En una escuela de Ankara, el maestro explicaba los conflictos entre los antiguos romanos y los hebreos. Le interrumpió un chiquillo preguntando: —¿Y los americanos, de qué parte estaban?

**Seguro es**

Del célebre escritor inglés Keith Chesterton: —El modo más seguro para no perder un tren es el haber perdido el precedente.

**PATRIA**

**Nuevos precios de suscripción desde 1.º de Junio**

**GRANADA** - Un mes . . . . . 108 Ptas

**PROVINCIAS** - Un trimestre . . . . . 324 Ptas

                  " semestre . . . . . 648 "

                  " año . . . . . 1.296 "

**EXTRANJERO** - Un trimestre . . . . . 441 Ptas

                  " semestre . . . . . 882 "

                  " año . . . . . 1.764 "

(Incluido franqueo) — PAGO ADELANTADO

**TELEFONOS URGENTES**

BOMBEROS	233222	POLICIA MUNICIPAL	221550
CASA DE SOCORRO	221263	POLICIA ARMADA	222862
HOSPITAL CLINICO	231885	GUARDIA CIVIL	221439
INP (Seguro Enfermedad)	233600	Compañía Sevillana de Electricidad	221465
POLICIA	250105		

**LINEAS DE AUTOBUSES INTERURBANOS**

Granada a	Salida	Llegada	Granada a	Salida	Llegada
Albondón	16,00	10,45	Málaga	8,00	19,45
Albuñuelas	18,30	10,00	Málaga	16,00	12,45
Alcaudete	6,45	15,06	Málaga	18,45	10,30
Algarinejo	17,00	10,30	Montefrío	19,00	9,30
Almuñécar	7,30	18,15	Motril (enl. Almería)	8,00	20,30
Almuñécar	17,00	9,45	Motril	13,00	10,00
Almuñécar-La Herra	17,00	9,45	Motril (enl. Almería)	15,30	12,00
Benalúa	13,00		Motril	18,00	15,00
Bérchules - Murtas	13,30	12,45	Orgiva	10,30	18,30
Berja	13,00	14,00	Orgiva	19,00	9,30
Campotéjar	13,00	16,30	Guájtar Faragüt	18,30	
Castillo de Tajarja	13,00	15,45	Priego	17,30	9,45
Castillo de Tajarja	19,15	9,30	Salár	13,15	17,00
Carchalejo	18,00	9,15	Salár	18,45	9,45
Córdoba por Baena	7,30	13,30	Sevilla	7,30	14,00
Córdoba por Rute	7,15	14,15	Sevilla	15,30	21,30
Guájtar Faragüt	18,30	9,00	Siles	7,00	14,00
Jaén	10,45	18,30	Ugíjar	8,30	18,30
Jaén	17,00	9,30	Zafarraya	18,00	10,15
Jayena - Jatar	18,30	9,30			

**HORARIO DE TRENES**

Destino	Salida-Granada	Procedencia	Llegada-Granada
ALGECIRAS PUERTO rápido 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla). Llegada, 14'10. Salida	8,30	MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Salida, 22'15. Llegada.	8'00
VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Vía Murcia-Alicante-La Encina). Llegada, 20,05. Salida	8'35	ANTEQUERA ferrobús. Diario. Salida, 6'05. Llegada	8'25
ALGECIRAS omnibus 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga, Córdoba, Sevilla y Jaén). Llegada, 20'32. Salida	11'15	BAZA automotor 2.º Diario. Salida, 7'15. Llegada	10'18
BARCELONA expreso 1.º, 2.º cafetería. Diario (Vía Guadix, Murcia, Alicante y Valencia). Llegada, día siguiente, 12'00. Salida	13'05	LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares-Baeza omnibus Madrid-Cádiz saliendo de aquella a 23'40. Salida, 7'20. Llegada	12'50
LOJA ferrobús. Diario. Llegada, 14'35. Salida	13'30	ALMERIA omnibus 2.º Diario. Salida, 6'25. Llegada	12'50
MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. Llegada, 21'35. Salida	14'25	SEVILLA taf Diario 2.º y cafetería. (Toma en Bobadilla viajeros de Córdoba y Málaga). Salida, 7'45. Llegada	12'50
SEVILLA taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba). Llegada, 22'18. Salida	17'30	LOJA ferrobús. Diario. Salida, 14,45. Llegada	15'50
ALMERIA taf Diario, 2.º y cafetería. Llegada, 21'50. Salida	18'00	ALMERIA taf 2.º y cafetería. Diario. Salida, 12'05. Llegada	16'26
BAZA automotor 2.º Diario. Llegada, 22'08. Salida	19'00	BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. (Vía Valencia, Alicante, Murcia, Guadix). Salida, 16'50 día anterior. Llegada	17'15
LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares-Baeza con omnibus Cádiz-Madrid con llegada ésta a las 7'00). Sale fusionado con unidades Baza y Almería. Llegada, 23'12. Salida	18'13	ALGECIRAS omnibus 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla, Córdoba y Málaga). Salida, 9'50. Llegada	19'25
ALMERIA omnibus 2.º Diario. Sale fusionado con Linares-Baeza y Baza. Llegada, 0'20. Salida	18'13	MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Llega fusionado con ter Valencia). Salida, 13'00. Llegada	20'11
ANTEQUERA ferrobús. Diario. Llegada, 22'20. Salida	20'00	VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Vía La Encina-Alicante-Murcia). Salida, 9'35. Llegada	21'20
MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Diario. Llegada, 8'00. Salida	22'30	ALGECIRAS rápido 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla y Málaga). Salida, 15'45. Llegada	22'00

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9,30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno cuarto: Carrera del Genil, 5; Reyes Católicos, 6; Gran Vía, 51; San Jerónimo 13; Alhóndiga, 37; Elvira, 10 (plaza de San Gil); Carril del Píoñ, 8; Placeta de Cauchiles (Albaicín); Avenida de Andalucía, 10; Paseo del Violón 1; Almenilla, 2 (Camino de Ronda) junto a Barreiros; carretera de la Sierra, 28; Carretera de Dílar (Torremocha); Mulhacén 25 (barrio Figares).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche, desde las 11 a las 8,30 de la mañana: San Matías, 2; San Jerónimo, 10; Avenida de Dílar (La Cruzada) y Segunda Paralela a Ruiz de Alda.

# PROYECTO PARA INCORPORAR MUSICA A LA FUENTE DEL TRIUNFO

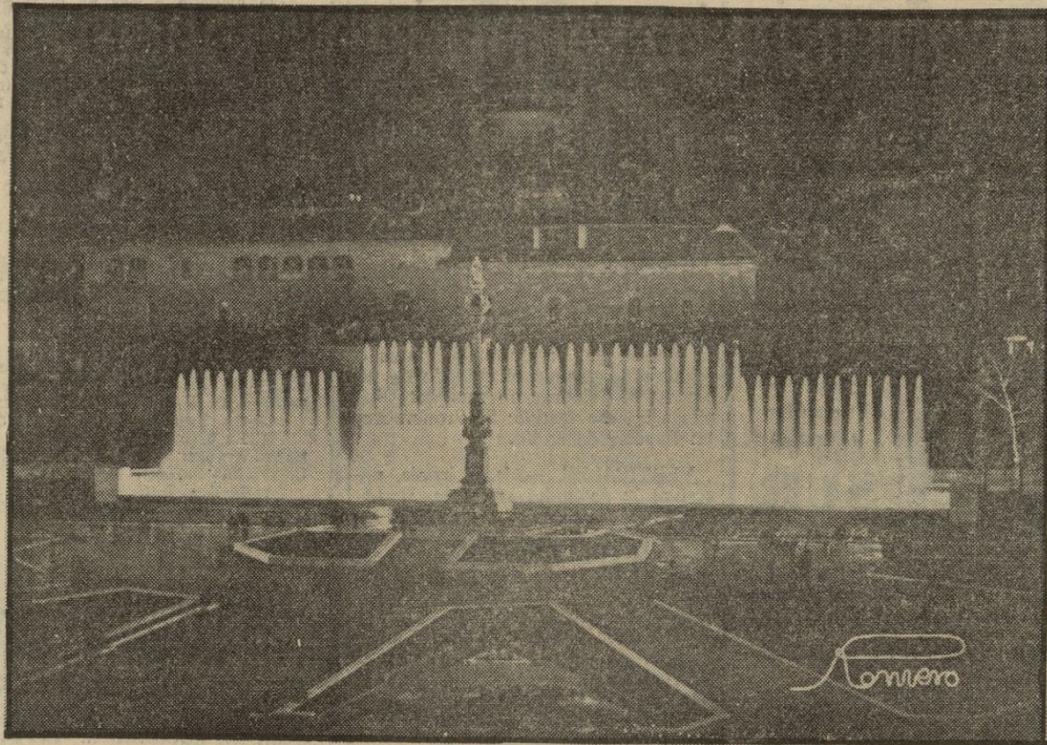
En la entrevista que mantendrá hoy el Alcalde con el delegado del ingeniero Buigas, autor del proyecto, se decidirá

LOS granadinos estamos orgullosos de la fuente del Triunfo. Es un monumento que mostramos a cuantos nos visitan, es algo más que hay que enseñar en Granada. El juego de agua y luz entusiasma a grandes y pequeños, la vista no se cansa de contemplar los surtidores y los cambios de color. Hasta aquí lo conocido, pero ¿qué dirán ustedes que se le va a incorporar a la fuente del Triunfo? Música. amigos. Hoy habrá entrevista de nuestro alcalde con don Alejandro Borry García, delegado general del ingeniero don Carlos Buigas, que como recordarán fue quien hizo el proyecto de la fuente y la construcción de la misma.

¿Se figuran la belleza del espectáculo? Agua, luz y sonido. El agua saltando al ritmo de la música, las luces jugando al son de las notas del pentagrama. Esto puede ser realidad dentro de unos meses. Todo puede quedar decidido hoy. Va a costar un millón de pesetas, pero merecerá la pena gastarlo, entre otras cosas, porque lo disfrutaríamos todos los granadinos.

Don Alejandro Borry es un vasco de acento catalán. Tiene ochenta y un años, pero da gusto verle por su agilidad física y mental. El nos cuenta este magnífico proyecto:

—La música se inyecta con una



cinta magnetofónica y el problema está en lograr la sincronización perfecta de los surtidores. Tiene que funcionar matemáticamente para que se combinen los tres elementos, música, agua, color.

—¿Qué música se le va a poner?

—Lo normal es la música clásica, aunque no faltará música religiosa, como por ejemplo, una salve a la Virgen. También podría colocarse el «Granada», de Lara e incluso, música moderna.

¿Y si nos cansamos de oír siempre lo mismo?

—Puede cambiarse la cinta.

—¿Pero eso será costoso?

—Sí, claro, pero hay que tener en cuenta que la música no se conecta siempre, sino en ocasión de algún

acontecimiento importante o por la visita de algún personaje.

—¿Hay que hacer algún cambio en lo actualmente existente?

—Es necesario poner más surtidores, bastantes más.

—¿Han hecho alguna obra de este tipo?

—Hace dos años inauguramos una en Casablanca, y en España sólo

existe con música la fuente de la plaza del Caudillo, de Valencia.

—¿Cree que el Ayuntamiento granadino se decidirá?

—El alcalde está muy interesado y precisamente por eso llevo aquí algunos días estudiando el proyecto. Desde luego creemos que merece la pena.

JOSE LUIS PIÑERO

\*\*\*\*\*

## 24 HORAS

# Un granadino en Hollywood

Fernando Miranda estudia para director de cine y piensa establecerse en España

**"Allá cobra un "extra" cuatro mil pesetas diarias. Aquí pagan los americanos la décima parte"**

FERNANDO Miranda, es un joven granadino que tenía inquietudes artísticas. En un principio, fue la música, debido quizá a su amistad con Miguel Ríos, el cual llegó incluso a dedicarle una canción: "La guitarra". Esta tenía una estrofa que decía: "Nando tú que eres mi mejor amigo"... Pero esta fue una inquietud pasajera, lo que en realidad le gustaba era el "séptimo arte": el cine que es un arte como otro cualquiera cuando se hace con dignidad.

Las perspectivas viviendo en Granada eran oscuras. Entonces pensó en irse a Madrid y estudiar dirección en la Escuela Oficial de Cinematografía. Pronto vio los inconvenientes que esto tenía, ya que en España no se hace cine de calidad y no

se le dan oportunidades a los jóvenes valores. ¡Cuántos hay que para poder vivir andan por ahí haciendo anuncios de detergentes! Vistas así las cosas, se armó de valor, porque hay que echarle mucho valor al asunto y estar muy seguro de sí mismo, y se fue a la Meca del Cine, a Hollywood.

Al principio, mientras perfeccionaba el idioma, estuvo haciendo varios trabajos sin relación con el mundo del cine. A los pocos meses se matriculó en la Universidad para estudiar cinematografía. Le conceden una beca y alterna el estudio con la práctica. Poco a poco va empapándose de todos los oficios que componen el rodaje de un film. Es la única manera de saber un oficio, una artesanía que es lo que en rea-

lidad es. En los dos años que lleva en Hollywood ha pateado todos los estudios, y ha trabajado con diversos cargos en multitud de films, unos con destino a las pantallas comerciales y otros, los más, con destino a la televisión, que es lo que se rueda por el momento en la "fábrica de sueños". La televisión está desbancando al cine.

(Vuelve a la pág. novena)



Fernando Miranda, un granadino que emigró a Hollywood a estudiar dirección, cuenta a Juan José Carrasco su estancia en la meca del cine. — (Foto FERRER)



## ¿Es Granada una ciudad para niños?

PORQUE los niños también cuentan.

Granada —ya lo sabemos todos— ha sido cantada con prodigalidad por los poetas de todas las condiciones sociales y de todas las procedencias geográficas y políticas, hasta el punto de que uno no se explica cómo los poetas —o el poeta, así en abstracto— no tienen aquí su monumento universal. Con toda la razón del mundo debieran tenerlo, ya que la más elemental lógica pedía que tras el retozar incorpóreo de la poesía por todos los rincones de Granada, llegara un momento en que esta poesía —o su sujeto activo, el poeta— se concretara en mármol. Pero en fin, mientras llega este momento, habrá que conformarse con ese «algo» espiritual que algunos llaman duende...

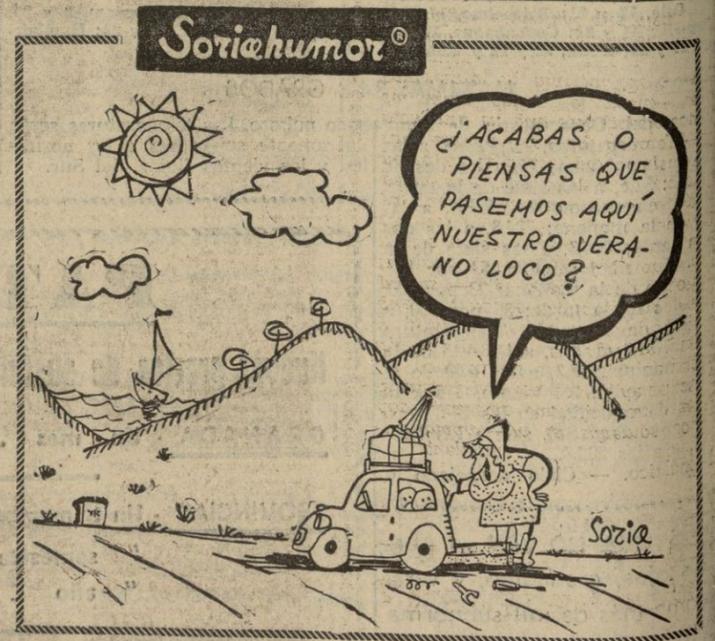
Pero esa Granada tan cantada por la poesía, en razón de este contraluz, de esta fuente, o de aquel jardín, pocas veces ha incluido un elogio a la ciudad como paraíso para niños. Y cuando los poetas no lo han hecho no ha sido por falta de interés en ellos, sino más bien porque realmente no existía ese motivo. Granada es una ciudad ideal para los adolescentes; ¿pero lo es también para los niños?...

Porque los niños también cuentan.

Hoy, ya se sabe, todos —de izquierdas o de derechas, mayores o menores— todos quieren alistarse en las razones de la juventud. Pero mañana sospechamos que también la juventud se nos quedará anticuada, envejecida, con sus drogas y su filosofía pasada de moda. Y, justo en ese momento, será cuando la infancia —que para tal fin se prepara ahora con cargas masivas de vitaminas y vacunas— salte a la palestra y reclame sus derechos, sus libertades, su hegemonía... Luego acabarán por imponernos su yugo.

¿Y qué harán esos niños de Granada, marginados de la poesía?... Peligroso problema y difícil respuesta. Pero, porque no está la cosa muy clara, tal vez lo mejor fuera, desde ahora, ir pensando en magníficos parques infantiles, como los que existen allende, con los que podamos ya ir haciendo propicio el ánimo infantil hacia nuestra ciudad.

C. ASENJO SEDANO



**PATRIA**  
OFICIOS, 10 - - APARTADO DE CORREOS 76